



URZĄD STATYSTYCZNY W KRAKOWIE
STATISTICAL OFFICE IN KRAKÓW

BIULETYN STATYSTYCZNY

WOJEWÓDZTWA
MAŁOPOLSKIEGO

STATISTICAL BULLETIN

OF
MAŁOPOLSKIE
VOIVODSHIP

I KWARTAŁ

Ist QUARTER

2013

INFORMACJE I OPRACOWANIA
STATYSTYCZNE

STATISTICAL INFORMATION
AND ELABORATIONS

ROK XV

YEAR XV

KRAKÓW — MAJ
MAY — 2013

WYDAWCA**EDITOR**

Urząd Statystyczny w Krakowie
ul. Kazimierza Wyki 3
31-223 Kraków

Statistical Office in Kraków
3 Kazimierza Wyki St
31-223 Kraków

tel. 12 41 56 011, fax 12 36 10 191

e-mail: sekretariatuskrrk@stat.gov.pl

Biuletyn Statystyczny Województwa Małopolskiego przygotowano
w Dziale Opracowań Regionalnych Małopolskiego Ośrodka Badań Regionalnych

Statistical Bulletin of Małopolskie Voivodship was elaborated
in Regional Studies Division of Małopolska Centre for Regional Surveys

ISSN 2084-8951

Publikacja dostępna w Internecie

Publication available on the Internet

www.stat.gov.pl/krak

UWAGI OGÓLNE

1. Dane zamieszczone w Biuletynie Statystycznym - jeśli nie zaznaczono inaczej - podano w **każdorazowym podziale administracyjnym kraju**.

2. Dane prezentowane dla województwa, podregionów i powiatów odpowiadają poziomowi 2, 3 i 4 **Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)**, opracowanej na podstawie wspólnej Klasyfikacji Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NUTS) obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS obowiązująca od 1 I 2008 r. wprowadzona została rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573, z późniejszymi zmianami) w miejsce obowiązującej do 31 XII 2007 r. **Podregiony** (poziom 3) grupują jednostki szczebla powiatowego.

3. Dane prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności - PKD 2007**, opracowanej na podstawie Statystycznej Klasyfikacji Działalności Gospodarczych we Wspólnocie Europejskiej - Statistical Classification of Economic Activities in the European Community - NACE Rev. 2. PKD 2007 wprowadzona została z dniem 1 I 2008 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 24 XII 2007 r. (Dz. U. Nr 251, poz. 1885).

4. Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD 2007 według sekcji, działów i - w niektórych przypadkach - grup.

5. Prezentowane dane obejmują podmioty gospodarki narodowej bez względu na charakter własności.

6. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

7. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj.: osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

8. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

9. W Biuletynie Statystycznym **dane** w zakresie:

- 1) pracujących, zatrudnienia i wynagrodzeń dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, w których liczba pracujących przekracza 9 osób, przy czym (z wyjątkiem pracujących) dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i in.;
- 2) wyników finansowych przedsiębiorstw niefinansowych oraz nakładów inwestycyjnych dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe (z wyjątkiem jednostek prowadzących działalność gospodarczą zaliczoną według PKD 2007 do sekcji „Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo” oraz „Działalność finansowa i ubezpieczeniowa”), w których liczba pracujących przekracza 49 osób;

GENERAL NOTES

1. *Data in the Statistical Bulletin, unless otherwise indicated, are presented according to **administrative division of the country in a given period.***

2. *Data presented for voivodship, subregions and powiats correspond to levels 2, 3 and 4 of the **Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)**, compiled on the basis of the common classification of territorial units for statistics (NUTS) obligatory in countries of the European Union. NTS in force since 1st January 2008 was introduced by the decree by the Council of Ministers, of 14th November 2007 (Journal of Laws No. 214, item 1573, with later amendments) replacing the NTS in force until 31st December 2007. **Subregions** (level 3) group powiat-level units.*

3. *Data are presented in accordance with the **Polish Classification of Activities – PKD 2007**, compiled on the basis of Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2. PKD 2007 was introduced on 1st January 2008 by the decree of Council of Ministers of 24th December 2007 (Journal of Laws No. 251, item 1885).*

4. *Statistical data are presented in accordance with NACE Rev. 2 as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.*

5. *Presented data cover units of the national economy regardless of ownership.*

6. *Data are compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.*

7. *The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e.: legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.*

8. *The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and service activity, on their own-account in order to earn a profit.*

9. *In the Statistical Bulletin, **data** in regard to:*

- 1) *employed persons, employment as well as wages and salaries concern entities of the national economy in which the number of employed persons exceeds 9 persons; data do not include paid employees abroad (excluding employed persons) and in social and political organizations, trade unions, etc.;*
- 2) *financial results of non-financial enterprises and investment outlays refer to economic entities keeping accounting ledgers (with the exception of units conducting economic activity included, in accordance with the NACE Rev. 2 in the sections "Agriculture, forestry and fishing" and "Financial and insurance activities" according to the NACE Rev.2), in which the number of employed persons exceeds 49*

3) skupu produktów rolnych:

- za okresy miesięczne dotyczą danych meldunkowych o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,
- za okresy półroczne (z miesięcznym opóźnieniem) w danych uwzględnia się korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również skup realizowany przez osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej w okresie półrocznym - 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne meldunkowe, jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa.

Wskaźniki dynamiki liczone są w zakresie porównywalnym na bazie danych meldunkowych, a po półroczu – po uwzględnieniu korekt wynikających ze sprawozdawczości półrocznej;

- 4) produkcji sprzedanej przemysłu i budownictwa oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9;
- 5) produkcji wyrobów dotyczą podmiotów - producentów wyrobów przemysłowych (we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49.

10. Informacje odnoszące się do sektora przedsiębiorstw, prezentuje się w oparciu o definicję przedsiębiorstwa wprowadzoną w rozporządzeniu Rady (EWG) Nr 696/93 z dnia 15 III 1993 r. w sprawie jednostek statystycznych do celów obserwacji i analizy systemu produkcyjnego we Wspólnocie. Zgodnie z ww. rozporządzeniem, przedsiębiorstwo jest traktowane jako jednostka organizacyjna produkująca wyroby lub świadcząca usługi, która osiąga korzyści z pewnego stopnia samodzielności w podejmowaniu decyzji, w szczególności w zakresie alokacji swoich bieżących zasobów. Przedsiębiorstwo prowadzi jedną lub kilka rodzajów działalności w jednym lub kilku miejscach i jest tworzone przez jednostkę prawną lub grupę jednostek prawnych. Sektor przedsiębiorstw obejmuje podmioty prowadzące działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa i pozyskiwania drewna; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa i wydobywania; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych; dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego; naprawy pojazdów samochodowych, włączając motocykle; transportu i gospodarki magazynowej; działalności związanej z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi; informacji i komunikacji; działalności związanej z obsługą rynku nieruchomości; działalności prawniczej, rachunkowo-księgowej i doradztwa podatkowego, działalności firm centralnych (head offices); doradztwa związanego z zarządzaniem; działalności w zakresie

persons;

3) procurement of agricultural products:

- for monthly periods comes from reported on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,
- for semi-annual periods (with a one month delay) data include revisions resulting from reports for the semi-annual periods and also include procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł in the semi-annual periods.

Both monthly, registration and half-yearly reported data include procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship.

Indices are compiled in comparable conditions on the basis of data reported; after half-year periods – with the correction revisions from reporting half-year system;

- 4) sold production of industry and construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employed persons exceeds 9 persons;

- 5) production of products refer to entities - producers of industrial products (all kinds of activities refer to those units), in which the number of employed persons exceeds 49 persons.

10. Information relating to the enterprise sector is presented based on the definition of "enterprise" – introduced by the regulation of the Council (EEC) No. 696/93 of 15 III 1993 on the statistical units for the observation and analysis of the production system in the Community. In accordance with the abovementioned Regulation the enterprise is the smallest combination of legal units that is an organizational unit producing goods or services, which benefits from a certain degree of autonomy in decision-making, especially for the allocation of its current resources. An enterprise carries out one or more activities at one or more locations. An enterprise may be a sole legal unit. Enterprise sector includes those entities, which carry out economic activities in the following areas: forestry and logging; marine fishing; mining and quarrying; manufacturing; electricity, gas, steam and air conditioning supply; water supply; sewerage, waste management and remediation activities; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles; transportation and storage; accommodation and food service activities; information and communication; real estate activities; legal and ac-

architektury i inżynierii; badań i analiz technicznych; reklamy, badania rynku i opinii publicznej; pozostałej działalności profesjonalnej, naukowej i technicznej; działalności w zakresie usług administrowania i działalności wspierającej; działalności związanej z kulturą, rozrywką i rekreacją; naprawy i konserwacji komputerów i artykułów użytku osobistego i domowego; pozostałej indywidualnej działalności usługowej.

11. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o przemyśle, dotyczy to dodatkowego grupowania, które obejmuje sekcje PKD 2007: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”.

12. Wartość produkcji i wskaźniki dynamiki - jeżeli nie zaznaczono inaczej - zostały podane bez wyrównań sezonowych.

13. W tablicach - jeśli nie zaznaczono inaczej - dane w ujęciu wartościowym oraz wskaźniki struktury podano w cenach bieżących, a wskaźniki dynamiki na podstawie wartości w cenach stałych. Jako ceny stałe od 2011 r. przyjęto ceny stałe 2010 r. (średnie ceny bieżące 2010 r.).

14. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych - wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

15. Dane według sekcji, działów i grup PKD 2007 oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw (podmiotową).

16. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu Statystycznego*. Wprowadzone zmiany oznaczono „*”.

17. Ze względu na zaokrąglenia danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”.

18. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach.

19. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego dany kwartał.

20. Grupowania wyrobów i usług dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU 2008), wprowadzonej od 1 I 2009 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 29 X 2008 r. (Dz. U. Nr 207, poz. 1293 z późniejszymi zmianami). PKWiU 2008 została oparta na następujących klasyfikacjach i nomenklaturach międzynarodowych: „Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev. 2”, „Classification of Products by Activity – CPA” oraz „Combined Nomenclature – CN”.

21. W *Biuletynie Statystycznym* zastosowano skróty niektórych nazw poziomów klasyfikacyjnych z PKD 2007

counting activities; activities of head offices; management consultancy activities; architectural and engineering activities; technical testing and analysis; advertising and market research; other professional, scientific and technical activities; administrative and support service activities; arts, entertainment and recreation; repair of computers and personal and household goods; other personal service activities.

11. The category – industry – used in the Bulletin, refers to the NACE Rev. 2 sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing”, “Electricity, gas, steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”.

12. The value of production and volume indices, if not indicated otherwise, are not seasonally adjusted.

13. In the tables - unless otherwise stated - data in terms of value and structural indicators are presented at current prices and indices, on the basis of value at constant prices. As constant prices since 2011, were adopted 2010 constant prices (2010 average current prices).

14. In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain-base index method.

15. Data by the NACE Rev. 2 sections, divisions and groups as well as of production of products are compiled following the enterprise (entity) method.

16. Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Statistical Bulletin. Such revised data will be marked with sign “*”.

17. Due to the rounding of data processing, in some cases sums of components may slightly differ from the amount given in the item “total”.

18. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

19. In tables presenting monthly data on the side, when such data are not available, quarterly data are shown in the line of the month ending a given quarter.

20. Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU 2008), introduced on 1st January 2009 by the decree of Council of Ministers, of 29 October 2008 (Journal of Laws No. 207, item 1293 with later amendments). PKWiU 2008 was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: “Statistical Classification of Economic Activities in the European Community – NACE Rev.2”, “Classification of Products by Activity – CPA”, and

i PKWiU 2008; skrócone nazwy zostały oznaczone w tablicach znakiem „Δ”. Zestawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw przedstawia się następująco:

“Combined Nomenclature CN”.

21. The names of some classifications levels of PKD 2007 and PKWiU 2008 used in the Statistical Bulletin have been abbreviated; abbreviations in the publication are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are presented as follows:

skrót	pełna nazwa	abbreviation	full name
sekcje PKD		sections of the NACE	
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych	x	electricity, gas, steam and air conditioning supply
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją	x	water supply; sewerage, waste management and remediation activities
handel; naprawa pojazdów samochodowych	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, włączając motocykle	trade; repair of motor vehicles	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles
zakwaterowanie i gastronomia	działalność związana z zakwaterowaniem i usługami gastronomicznymi	accommodation and catering	accommodation and food service activities
obsługa rynku nieruchomości	działalność związana z obsługą rynku nieruchomości	x	real estate activities
administrowanie i działalność wspierająca	działalność w zakresie usług administrowania i działalność wspierająca	x	administrative and support service activities
działy PKD		divisions of the NACE	
produkcja skór i wyrobów skórzanych	produkcja skór i wyrobów ze skór wyprawionych	x	manufacture of leather and related products
produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny	produkcja wyrobów z drewna, oraz korka z wyłączeniem mebli; produkcja wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	manufacture of products of wood, cork, straw and wicker	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	manufacture of metal products	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of machinery and equipments n.e.c.
budowa budynków	roboty budowlane związane ze wznoszeniem budynków	x	construction of buildings
budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej	roboty związane z budową obiektów inżynierii lądowej i wodnej	x	civil engineering
handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi oraz ich naprawa	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodowymi; naprawa pojazdów samochodowych	x	wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles
handel hurtowy	handel hurtowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi	wholesale trade	wholesale trade, except of motor vehicles and motorcycles
handel detaliczny	handel detaliczny, z wyłączeniem handlu detalicznego pojazdami samochodowymi	retail trade	retail trade, except of motor vehicles and motorcycles
wyroby według PKWiU		products of PKWiU	
mleko	mleko płynne przetworzone	milk	processed liquid milk
masło	masło i pozostałe tłuszcze do smarowania	butter	butter and other spreads
ser świeży niedojrzewający i twaróg	ser świeży niedojrzewający i niekonserwowany, włącznie z serem serwatkowym i twarogiem	unripened fresh cheese and curd	fresh cheese (unripened or uncured cheese), including whey cheese and curd

22. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

22. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

ZNAKI UMOWNE

Kreska	(–)	–	zjawisko nie wystąpiło.
Zero	(0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5;
	(0,0)	–	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05.
Kropka	(.)	–	zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych.
Znak	x	–	wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe.
Znak	*	–	oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych.
Znak	Δ	–	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji.
Znak	#	–	oznacza, że dane nie mogą być publikowane ze względu na konieczność zachowania tajemnicy statystycznej w rozumieniu ustawy o statystyce publicznej.
"If"		–	oznacza „w tym”, tj. nie podaje się wszystkich składników sumy.

SYMBOLS

(–)	–	<i>magnitude zero.</i>
(0)	–	<i>magnitude not zero, but less than 0.5 of a unit;</i>
(0.0)	–	<i>magnitude not zero, but less than 0.05 of a unit.</i>
(.)	–	<i>data not available or not reliable.</i>
x	–	<i>not applicable.</i>
*	–	<i>data revised.</i>
Δ	–	<i>categories of applied classification are presented in abbreviated form.</i>
#	–	<i>data may not be published due to the necessity of maintaining statistical confidentiality in accordance with the Law on Official Statistics.</i>
"If"	–	<i>term "of which", indicates that not all elements of sum are given.</i>

WAŻNIEJSZE SKRÓTY MAJOR ABBREVIATIONS

tys.	–	tysiąc <i>thousand</i>
mln	–	million <i>milion</i>
zł	–	złoty <i>złoty</i>
szt	–	sztuka <i>piece, unit</i>
g	–	gram <i>gram</i>
kg	–	kilogram <i>kilogram</i>
dt	–	decytona <i>deciton</i>
t	–	tona <i>tonne</i>
m	–	metr <i>metre</i>
m ²	–	metr kwadratowy <i>square metre</i>
ml	–	mililitr <i>millilitre</i>

l	–	litr <i>litre</i>
m ³	–	metr sześcienny <i>cubic metre</i>
cd. cont.	–	ciąg dalszy <i>continued</i>
dok. cont.	–	dokończenie <i>continued</i>
Nr No.	–	numer <i>number</i>
poz. tj.	–	pozycja <i>to jest</i>
tabl.	–	tablica <i>table</i>
ww.	–	wyżej wymienione
PKD	–	Polska Klasyfikacja Działalności <i>NACE Classification</i>
PKWiU	–	Polska Klasyfikacja Wyrobów i Usług <i>PRODCOM</i>
Dz. U.	–	Dziennik Ustaw

WYJAŚNIENIA METODYCZNE

1. Dane o ludności od 2010 r. zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2011 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej z ruchu naturalnego i migracji ludności.

Dane o liczbie i strukturze ludności dotyczą kategorii ludności faktycznie zamieszkałej. Kategoria ta nie uwzględnia osób przybyłych z zagranicy na pobyt czasowy, natomiast ujmuje stałych mieszkańców Polski przebywających czasowo za granicą (bez względu na okres ich nieobecności).

Przyrost naturalny ludności stanowi różnicę między liczbą urodzeń żywych i zgonów w danym okresie.

Przez **niemowlęta** rozumie się dzieci w wieku poniżej 1 roku.

Informacje o urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) prezentowane są według kryteriów definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

Dane o **ruchu naturalnym ludności** w podziale terytorialnym opracowano: małżeństwa – według miejsca zameldowania męża przed ślubem, urodzenia – według miejsca zameldowania matki noworodka, zgony – według miejsca zameldowania osoby zmarłej.

Przez **ludność w wieku produkcyjnym** rozumie się ludność w wieku zdolności do pracy. Dla mężczyzn przyjęto wiek 18–64 lata, dla kobiet – 18–59 lat. Przez **ludność w wieku nieprodukcyjnym** rozumie się **ludność w wieku przedprodukcyjnym**, tj. do 17 lat oraz **ludność w wieku poprodukcyjnym**, tj. mężczyźni – 65 lat i więcej, kobiety – 60 lat i więcej.

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w Biuletynie dane nie obejmują pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy, a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz.U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami).

Liczba bezrobotnych nie obejmuje osób odbywających m.in. szkolenie, staż, przygotowanie zawodowe dorosłych i pracę społecznie użyteczną.

Za bezrobotnego absolwenta uważa się osobę bezrobotną zarejestrowaną w okresie do 12 miesięcy

METHODOLOGICAL NOTES

1. Data concerning population since 2010 are compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2011 as well current reporting data on vital statistics and population migration.

Data on size and structure of population concern actually living population (*de jure* population). This category does not include people who have come from abroad for temporary stay, while include permanent Polish residents staying temporarily abroad (regardless of the duration of their absence).

Natural increase of the population accounts for the difference between the number of live births and deaths in a given period.

Infant is a child under the age of 1.

Information on births and deaths (including infant deaths) is presented according to criteria of the definition of infant births and deaths recommended by the World Health Organization (WHO).

Data regarding the **vital statistics** according to territorial division were compiled as follows: marriages – according to the husband's place of permanent residence before the marriage, births - according to the mother's place of permanent residence, deaths - according to the place of permanent residence of the deceased.

The **working age population** refers to males, aged 18–64, and females, aged 18–59. The **non-working age population** is defined as the **pre-working age population**, i.e., up to the age of 17 and the **post-working age population**, i.e., 65 and more for males and 60 and more for females.

2. Data on employed persons includes those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

Employed persons include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production cooperatives.

Data presented in the Bulletin do not include private farms in agriculture or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** includes persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. The data on **the unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20th April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments).

Registered unemployment has not include persons who: undergoing traineeships, an internship, person undergoing occupational preparation of adults and social utility works.

For the unemployed graduate is a unemployed

od dnia ukończenia (potwierdzonego dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) nauki w szkole, kursów zawodowych trwających co najmniej 24 miesiące lub nabycia uprawnień do wykonywania zawodu jako osoba niepełnosprawna.

Bezrobotni w szczególnej sytuacji na rynku pracy to, zgodnie z art. 49 ww. ustawy, osoby spełniające co najmniej jedno z kryteriów, w tym między innymi:

- 1) bezrobotni do 25 roku życia,
- 2) długotrwale bezrobotni,
- 3) bezrobotni powyżej 50 roku życia,
- 4) bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych,
- 5) bezrobotni samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko do 18 roku życia,
- 6) bezrobotni, którzy po odbyciu kary pozbawienia wolności nie podjęli zatrudnienia,
- 7) bezrobotni niepełnosprawni.

Długotrwale bezrobotni są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego dorosłych w miejscu pracy.

Stopę bezrobocia rejestrowanego obliczono jako stosunek liczby zarejestrowanych bezrobotnych do liczby cywilnej ludności aktywnej zawodowo, tj. bez pracowników jednostek budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

Oferta pracy (wolne miejsce pracy i miejsce aktywizacji zawodowej) oznacza zgłoszenie przez pracodawcę do powiatowego urzędu pracy:

- co najmniej jednego wolnego miejsca zatrudnienia lub innej pracy zarobkowej (tj. wykonywanie pracy lub świadczenie usług na podstawie umów cywilnoprawnych), w określonym zawodzie lub specjalności w celu uzyskania pomocy w znalezieniu odpowiedniego pracownika,
- miejsca aktywizacji zawodowej, przyjętego do realizacji, takiego jak staż, przygotowanie zawodowe dorosłych, praca społecznie użyteczna.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). Badaniem objęte są osoby będące członkami gospodarstw domowych w wylosowanych mieszkaniach. Dane BAEL liczone są w oparciu o dokładną datę urodzenia.

Ludność aktywna zawodowo obejmuje wszystkie osoby uznane za pracujące lub bezrobote.

Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w okresie badanego tygodnia:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą zarobek lub dochód, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- 2) miały pracę, ale jej nie wykonywały;

person registered within the period of 12 months since the completion (confirmed with a diploma, certificate, or other document) of school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled person.

Unemployed persons with a specific situation on the labour market are the persons who in accordance with the Article 49 of the above-mentioned Law meet at least one of the following criteria of which among others:

- 1) unemployed persons below 25 years of age,
- 2) are long-term unemployed,
- 3) unemployed persons over 50 years of age,
- 4) unemployed persons without occupational qualifications,
- 5) unemployed persons bringing up single-handed at least one child below 18 years of age,
- 6) unemployed persons who after serving a prison sentence did not take up employment,
- 7) disabled unemployed persons.

The long term unemployed are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding the periods of traineeship and occupational preparation of adult in the workplace.

Registered unemployment rate was compiled as a ratio of the number of registered unemployed persons to the economically active civilian population, i.e. excluding employees of budgetary entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

Job offer (vacant place of employment and place of occupational activation) means declaring by the employer to the powiat labour office:

- at least one vacant place of employment or other paid work (i.e. performing work or providing services on the basis of the civil-legal contracts), in a particular occupation or speciality, in order to find an appropriate employee,
- place of occupational activation, adopted to implementation, such as traineeship, occupational preparation of adults, social utility work.

5. Data on the economic activity of the population, aged 15 and more, are compiled on the basis of **Labour Force Survey (LFS)**, which is conducted quarterly using continuous observation method (a sliding survey week). The survey includes the members of randomly selected households. The LFS data have been calculated on the basis of the exact date of birth.

Economically active population includes all persons who are considered as employed or unemployed.

The **employed persons** are all persons aged 15 and more who within the surveyed week:

- 1) performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic ac-

- z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
- z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50% dotychczasowego wynagrodzenia.

Bezrobotni to osoby w wieku 15–74 lata, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie przez okres nie dłuższy niż 3 miesiące oraz były gotowe tę pracę podjąć.

Współczynnik aktywności zawodowej obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Wskaźnik zatrudnienia obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Stopę bezrobocia obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

Z uwagi na reprezentacyjną metodę badania **BAEL** zalecana jest ostrożność w posługiwaniu się danymi w tych przypadkach, gdy zastosowano bardziej szczegółowe podziały i występują liczby niskiego rzędu, mniejsze niż 15 tysięcy. W przypadku, gdy liczby wynoszą poniżej 5 tys., zostały one zastąpione znakiem kropki ("."), co oznacza, że konkretna wartość nie może być pokazana ze względu na losowy błąd próby.

6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

8. Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych** (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń wypłacanych w ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych ze środków Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, budżetu państwa (w ramach dotacji celowej oraz od 2007 r. także z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa) i od 2009 r. ze środków zgromadzonych w otwartych funduszach emerytalnych – OFE.

Informacje o świadczeniach **emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń wypłacanych przez Kasę Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego ze środków Funduszu Emerytalno-Rentowego i budżetu państwa (w ramach dotacji

tivity outside of agriculture;

2) *had work but did not perform it:*

– *due to illness, maternity leave or vacation,*

– *due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.*

The **unemployed persons** are persons aged 15–74, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work within two weeks after the surveyed week.

The unemployed persons also include persons who had found and were waiting to begin work within the period no longer than 3 months as well as persons who were available for that work.

The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group) in population, aged 15 and more (total or a given group).

The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group) in population, aged 15 and more (total or a given group).

The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group) in the number of the economically active persons, aged 15 and more (total or a given group).

Since **BAEL** is a sample-based survey, it is important to be careful about using the data in cases where more detailed divisions were applied and where numbers are lower than 15 thousand. In cases when the numbers are estimated below 5 thousand, they are replaced by points ("."), what means, that the value cannot be displayed because of high random error.

6. Average monthly nominal wages and salaries per employee are computed assuming the following:

- 1) *personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);*
- 2) *payments from a share in profit or in the balance surplus of cooperatives;*
- 3) *additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;*
- 4) *fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.*

7. Data on average monthly wages and salaries are presented in gross terms.

8. Information regarding **retirement pay and pension benefits** (excluding farmers) concerns benefits which are paid in regard to non-agricultural social security system by the Social Insurance Institution from the source of the Social Insurance Fund, the state budget (within the scope of the appropriated allocation as well as since 2007 also from the separate division of the state budget expenditures) and since 2009 from the source gathered in the open pension funds – OFE..

Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits which are paid by the Agricultural Social Insurance Fund from the source of the Pension Fund and by the state

celowej oraz od 2007 r. z odrębnego rozdziału wydatków budżetu państwa), a także ze środków wypłaconych w ramach pozarolniczego systemu ubezpieczeń społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z tych środków.

Świadczenia emerytalno-rentowe nie obejmują wypłat emerytur i rent realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwotę świadczeń należnych (bieżących oraz wyrównawczych) uwzględniającą od 2007 r. zmniejszenia m.in. z tytułu osiągania przychodów z pracy.

9. Dane dotyczące wyników finansowych przedsiębiorstw prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 września 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. 2009 r. Nr 152, poz. 1223 z późniejszymi zmianami).

10. Przychody z całokształtu działalności obejmują:

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.

Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;

- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprze-

budget (within the scope of the appropriated allocation as well as since 2007 from the separate division of the state budget expenditures)) and also from the source which are paid in regard to non-agricultural security system, in case of farmers who are authorized to receive benefits from those sources simultaneously.

Retirement pay and pension benefits do not provide for the payments of retirement pays and pensions arising out of international agreements.

Retirement pay and pension benefits include the amount of benefits due (current and compensatory), taking into account since 2007 the deductions, among others, in respect of achieving revenue from work.

9. Data on financial results of enterprises are presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29th September, 1994 (uniform text Journal of Laws 2009 No. 152, item 1223 with later amendments).

10. Revenues from total activity includes:

- 1) net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;
- 2) revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.

Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result are established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;

- 3) other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;
- 4) financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

11. Costs of obtaining revenues from total activity includes:

- 1) cost of products sold, goods and materials related

danych towarów i materiałów oraz koszty ogółem, pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;

- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

12. Wyniki finansowe:

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);
- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalno-

to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;

- 2) *other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;*
- 3) *financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.*

12. Financial results:

- 1) *the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);*
- 2) *the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. Since 2002 this item has comprised part of extraordinary events related to operating activity;*
- 3) *the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;*
- 4) *the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;*

ści operacyjnej oraz na operacjach finansowych;

- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane zdarzenia takie, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
- 8) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia, tj. o podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych.

13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje oraz rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;

5) the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;

- 6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;

- 8) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by income tax on legal and natural persons.

13. Current assets and liabilities:

- 1) current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;

- 2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;

- 3) short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;

- 4) short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;

- 5) liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;

- 6) short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;

- 7) long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.

14. Indices:

- 1) sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;

- 2) the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;

- 3) the profitability rate of gross turnover constitutes

- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całości kształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Przedmiotem obserwacji cen w zakresie produkcji sprzedanej przemysłu i produkcji budowlano-montażowej są ceny bazowe, tj. kwoty pieniędzy otrzymywane przez producenta od nabywcy za jednostkę produktu (wyrobu lub usługi), pomniejszone o podatki od produktu oraz ewentualne rabaty i opusty, a powiększone o dotacje do produktu.

Wskaźniki cen:

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego, wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych, a także dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją) opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do wyżej wymienionych sekcji. Badaniem objęto ok. 3,3 tys. podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 9 osób.

W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:

- a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:

- dla szczebla przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
- dla szczebla grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szczebla ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,

- b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szczebli ważone wartością ich sprzedaży z 2010 r., która jest aktualizowana miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców;

- 2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „budownictwo”, tj. ok. 480 przedsiębiorstw budowlanych w kraju, w których liczba pracujących przekracza 9. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt. 15.1.

16. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych opracowano na podstawie obserwacji cen reprezentantów towarów i usług konsumpcyjnych (ok.

the relation of gross financial result to revenues from total activity;

- 4) *the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;*
- 5) *the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*
- 6) *the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

15. *The subject of the price survey, in the field of sold production of industry, construction and assembly production is basic prices, i.e. amounts of money received by a producer from a buyer for a unit of product (good and service), decreased by the taxes on the product as well as by applicable rebates and deductions and increased by subsidies received for the product.*

Price indices of:

- 1) *sold production of industry (i.e. mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities) are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the above mentioned sections. The survey covers about 3,3 thous. units, in which the number of employees exceeds 9 persons.*

With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:

- a) *price indices on the base “previous month = 100”:*

- *at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,*
- *at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,*

- b) *price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2010, which is updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.*

The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers;

- 2) *construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section, i.e. by about 480 construction enterprises in the country, in which the number of employees exceeds 9 persons. Price indices calculation is analogous in item 15.1.*

1400 w 2013 r.) w 209 rejonach badania cen na terenie kraju.

Wskaźniki cen obliczono, przy przyjęciu systemu wag opracowanego na podstawie struktury wydatków (bez spożycia naturalnego) poszczególnych grup gospodarstw domowych na zakup towarów i usług konsumpcyjnych z roku poprzedzającego rok badany, uzyskanej z badania budżetów gospodarstw domowych. Grupowania towarów i usług konsumpcyjnych dokonano na podstawie Klasyfikacji Spożycia Indywidualnego według Celu zaadaptowanej na potrzeby zharmonizowanych wskaźników cen konsumpcyjnych (COICOP/HICP).

17. Źródłem informacji o **cenach detalicznych** prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankierów urzędów statystycznych. Ceny towarów i usług notowane są raz w miesiącu, z wyjątkiem owoców i warzyw, w zakresie których notowania cen prowadzone są dwa razy w miesiącu. Przeciętne ceny obliczono jako średnie arytmetyczne z notowań na terenie całego województwa.

18. Dane o **cenach skupu** dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (patrz uwagi ogólne pkt. 9.3).

19. Źródłem informacji o **cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich** uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen dokonywane przez stałych ankierów na celowo wytypowanych ok. 440 targowiskach. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

20. Prezentowany **podział nakładów inwestycyjnych**, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

Nakłady na środki trwałe to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określonych do 31 grudnia 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłącznie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

Pozostałe nakłady są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

21. Prezentowane dane dotyczą podmiotów gospo-

16. *Price indices of consumer goods and services* was based on price observation of representatives of consumer goods and services (about 1400 in 2013) in 209 price survey regions of the country.

The consumer price indices have been calculated applying the system based on the structure of expenditure (excluding own consumption) of particular groups of households on purchasing consumer goods and services from the year preceding the one under the survey, derived from the household budget survey. The grouping of consumer goods and services is presented on the basis of the Classification of Individual Consumption by Purpose adapted to the needs of the Harmonized Indices of Consumer Prices (COICOP/HICP).

17. The sources of information on **retail prices** of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of goods and services are collected once a month, with the exception of fruit and vegetables, for which the quotations are conducted two times a month. Average prices have been calculated as the arithmetic means of quotations throughout the voivodship.

18. Data on **procurement prices** concern prices pay by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax – VAT) and quantity of each agricultural product (see general notes item 9.3).

19. The information on **prices of agricultural products and livestock received** by farmers on marketplaces comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected about 440 marketplaces. Average monthly prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.

20. The presented division of **investment outlays**, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the “ESA 1995” recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

Outlays on fixed assets include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment,
- other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31st December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data

darki narodowej zarejestrowanych w rejestrze REGON i obejmują osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, zaklasyfikowane do poszczególnych sekcji PKD 2007 według przeważającego rodzaju działalności.

Krajowy rejestr urzędowy podmiotów gospodarki Narodowej, zwany dalej rejestrem REGON, jest rejestrem administracyjnym prowadzonym przez Prezesa GUS. Zasady prowadzenia rejestru określają przepisy ustawy z dnia 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439) z późniejszymi zmianami oraz przepisy rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 27 VII 1999 r. (Dz. U. Nr 69, poz. 763) z późniejszymi zmianami.

Podstawową funkcją rejestru REGON jest identyfikowanie podmiotów gospodarki narodowej, co jest realizowane poprzez nadawanie im unikatowych numerów identyfikacyjnych.

22. Pogłowie zwierząt gospodarskich podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku - w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich 2-krotnie w roku - według stanu w czerwcu i grudniu.

23. Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa i wydobywania, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych oraz dostawy wody; gospodarowania ściekami i odpadami oraz działalności związanej z rekultywacją), **budownictwa oraz sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** prezentuje się bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

24. Dane o produkcji sprzedanej przemysłu dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo i wydobywanie”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną, gorącą wodę i powietrze do układów klimatyzacyjnych” oraz „Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami oraz działalność związana z rekultywacją”, natomiast o **produkcji sprzedanej budownictwa** – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” dane te obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;

expressed at current prices).

Other outlays include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

21. Presented data concern entities of the national economy recorded in the REGON register and include legal persons, organizational entities without legal personality and natural persons conducting economic activity, classified into particular NACE Rev. 2 sections according to the predominant kind of activity.

The National Official Business Register, hereinafter referred to as REGON, is an administrative register held by the President of the CSO. The rules for running the register are defined by the Law on Official Statistics, dated 29 VII 1995 (Journal of Laws No. 88, item 439) with later amendments and the provisions of the decree of the Council of Ministers of 27 VII 1999 (Journal of Laws No. 69, item 763) with later amendments.

The basic function of the REGON register is identification of entities of the national economy, which is accomplished by assigning to them unique identification numbers.

22. Farm animal stocks have been given on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as in June and December.

23. Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas, steam and air conditioning supply and also water supply; sewerage, waste management and remediation activities), **construction, sales of construction and assembly production** are presented excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services, in so-called basic prices.

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

24. Data on sold production of industry covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included in the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas steam and air conditioning supply” and “Water supply; sewerage, waste management and remediation activities”, instead data on **sold production of construction** cover construction and non-construction activities of economic entities included to the section “Construction”. Data concern:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;

- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleceń (tj. na rzecz obcych zleceniodawców) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD 2007 do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

25. Prezentowane dane dotyczące **wyrobów** obejmują całkowitą produkcję wyrobów przemysłowych wytworzonych w roku sprawozdawczym, przeznaczonych do sprzedaży na zewnątrz przedsiębiorstwa, przekazanych do innych zakładów tego samego przedsiębiorstwa oraz zużywanych wewnątrz zakładu na cele produkcyjne (tj. na potrzeby własne).

26. Dane o **sprzedaży detalicznej towarów** obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej, placówki gastronomiczne oraz inne punkty sprzedaży (np. sklepy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

27. Od 2012 r. zakres prezentowanych danych z badania bazy noclegowej został rozszerzony o pokoje gościnne i kwatery agroturystyczne.

28. Przestępstwo stwierdzone jest to zdarzenie, co do którego w zakończonym postępowaniu przygotowawczym potwierdzono, że jest przestępstwem. Przestępstwo - zgodnie z Kodeksem karnym z 1997 r. - jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

Informacje o przestępstwach stwierdzonych i wskaźnikach wykrywalności przestępstw opracowano na podstawie policyjnych systemów informacyjnych, uzupełnianych informacjami o śledztwach własnych prowadzonych w prokuraturach i o postępowaniach wobec nieletnich w sądach rodzinnych.

29. Wskaźnik wykrywalności przestępstw jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding construction and assembly production sales concern work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE Rev. 2 in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions, laying and covering of roofs (raw state) for assemblage, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

25. Presented data concerning **products** include total production of products which are manufactured during the reference year, intended for sale outside the reporting unit transferred to other plants of the same undertaking and used for further processing.

26. Data on **retail sales** cover the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

27. The scope of presented data from the survey of accommodation establishments has been extended to guest rooms and agrotourist accommodation since 2012.

28. An ascertained crime is an event, which after the completion of preparatory proceedings was confirmed as a crime. In connection with the Criminal Code of 1997 crime is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

Information regarding ascertained crimes and rates of detectability of crimes has been prepared on the basis of police information system supplemented with information on investigations conducted by the public prosecutor's offices and on juvenile proceedings in family courts.

29. The rate of detectability of crimes is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the total number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE

SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

[Powrót do spisu tablic](#)

[Return to list of tables](#)

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ludność ^{ab} w tys. Population ^{ab} in thous.	Podmioty gospodarki narodowej ^{ac} w tys. National economy entities ^{ac} in thous.	Bezrobotni zarejestrowani ^a Registered unemployed persons ^a			Stopa bezrobocia rejestro- wanego ^{ad} w % Unem- ployment rate ^{ad} in %	Oferty pracy ^{de} Job offers ^{de}	Bezrobotni zarejestro- wani na 1 ofertę pracy ^a Registered unemployed persons per job offer ^a	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector		
				w tys. in thous.	A	B				w tys. in thous.	A	B
2011	I–XII	3346,8	331,6	145,1	102,0	x	10,5	55814	71	438,4	106,4	x
2012	I–XII	3354,1	343,4	161,2	111,1	x	11,5	60404	85	440,6	100,5	x
2012	I	.	331,3	155,7	102,4	107,3	11,1	3711	53	441,6	102,4	101,5
	II	.	331,9	159,3	102,4	102,3	11,3	4113	51	440,8	102,0	99,8
	III	3348,0	332,9	158,2	102,4	99,3	11,3	6740	46	440,6	102,1	100,0
	IV	.	334,0	153,5	103,4	97,0	11,0	5976	38	440,8	101,9	100,0
	V	.	335,2	148,3	104,8	96,7	10,7	6821	28	440,7	101,9	100,0
	VI	3350,4	336,3	145,2	106,7	97,9	10,5	4639	36	440,5	101,4	100,0
	VII	.	337,0	145,5	108,0	100,2	10,5	4901	38	439,4	101,2	99,8
	VIII	.	338,2	146,4	108,8	100,6	10,5	6071	34	438,7	101,4	99,8
	IX	3353,8	339,3	147,8	109,3	101,0	10,6	6532	38	437,2	99,9	99,7
	X	.	340,7	149,2	109,7	100,9	10,7	4893	50	437,1	100,0	100,0
	XI	.	342,0	154,8	110,8	103,7	11,1	3609	60	436,9	99,8	99,9
	XII	3354,1	343,4	161,2	111,1	104,1	11,5	2398	85	435,2	100,0	99,6
2013	I	.	342,6	173,7	111,6	107,8	12,3	4057	71	438,4	99,3	100,7
	II	.	343,4	178,0	111,7	100,2	12,6	5990	58	437,7	99,3	99,8
	III	.	344,1	176,7	111,7	99,3	12,5	6459	59	437,5	99,3	99,9

a Stan w końcu okresu. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt. 1. c W rejestrze REGON; bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. d Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

e Zgłoszone w ciągu miesiąca.

a End of period. b See methodological notes item 1. c In the REGON register; excluding persons tending private farms in agriculture. d See methodological notes item 4. d Declaring during a month.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			Przeciętna miesięczna emerytura i renta ^a brutto wypłacana przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych Average monthly gross retirement pay and pension ^a from the Social Insurance Fund		Wskaźniki cen skupu Price indices of procurement			
							ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed)			
							pszenicy wheat		żyta rye	
							A	B	A	B
		w zł in zł	A	B	w zł in zł	A	A	B	A	B
2011	I–XII	3313,51	106,4	x	1622,90	105,2	135,8	x	163,2	x
2012	I–XII	3393,36	102,4	x	1715,35	105,7	113,3*	x	99,1*	x
2012	I	3351,00	108,1	96,4	.	.	88,8	84,9	93,2	x
	II	3253,82	105,3	97,1	.	.	85,0	112,6	180,2	102,7
	III	3544,67	105,1	108,9	1669,32	105,1	87,9	105,0	75,9	94,8
	IV	3373,64	103,5	95,2	.	.	90,8	110,1	133,9	148,2
	V	3314,69	103,2	98,3	.	.	93,4	105,4	x	70,5
	VI	3371,93	100,4	101,7	1697,51	105,5	88,3	93,8	244,5	121,8
	VII	3350,99	103,3	99,4	.	.	104,1	102,9	114,1	99,9
	VIII	3356,77	102,6	100,2	.	.	132,8	101,8	108,8	87,9
	IX	3345,83	100,5	99,7	1708,20	105,6	132,6	99,9	118,4	109,3
	X	3365,30	101,4	100,6	.	.	135,1	103,5	108,3	84,1
	XI	3400,65	101,5	101,1	.	.	136,1	103,6	108,9	102,6
	XII	3546,38	102,0	104,3	1715,35	105,7	130,2	106,2	x	107,4
2013	I	3346,08	99,9	94,4	.	.	150,4	98,0	120,1	109,0
	II	3374,44	103,7	100,8	.	.	136,9	102,5	x	x
	III	3654,52	103,1	108,3	1771,04	106,1	113,5	87,0	112,3	x

^a Dane narastające.^a Accrued data.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Wskaźniki cen skupu (dok.) Price indices of procurement (cont.)				Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^{ab} Procurement of animals for slaughter in terms of meat (including fats) ^{ab}			Skup mleka Procurement of milk			Relacja cen skupu żywca wieprzowego do cen żyta na targowiskach ^c Procurement prices of pigs for slaughter to prices of rye on market- places ^c
		żywca rzeźnego animals for slaughter										
		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzoda chlewna pigs								
		A	B	A	B	w tys. t in thous. t	A	B	w mln l in mln l	A	B	
2011	I–XII	117,0	x	120,2	x	79,7	x	x	127,9	92,9	x	6,5
2012	I–XII	116,7	x	111,7*	x	64,1*	80,5*	x	134,7*	105,3	x	7,6
2012	I	134,6	106,5	137,8	93,2	2,4	77,9	88,3	10,0	103,2	100,5	6,0
	II	141,8	102,2	130,0	101,3	2,3	88,0	93,9	9,3	110,0	93,3	6,0
	III	126,3	96,7	118,4	97,5	2,5	88,8	111,0	10,5	123,6	112,6	5,7
	IV	124,8	103,3	111,1	101,0	2,2	78,1	87,6	10,6	110,0	101,0	5,8
	V	121,7	95,8	118,3	102,0	2,2	78,4	98,5	12,4	107,0	116,5	5,6
	VI	122,8	98,1	114,7	104,5	2,3	81,3	105,2	12,6	106,6	101,4	6,2
	VII	137,4	104,7	111,7	98,5	2,0	91,5	89,3	12,6	102,0	100,1	6,5
	VIII	120,4	100,3	113,0	104,8	2,2	76,5	106,3	12,9	107,1	102,8	6,7
	IX	115,9	100,9	112,9	105,2	2,4	89,5	112,7	11,9	100,5	91,8	6,6
	X	121,9	100,1	112,4	98,9	2,7	84,6	112,5	11,6	100,7	98,0	6,5
	XI	115,2	96,8	103,1	96,1	2,4	86,4	88,3	10,0	87,0	86,1	6,3
	XII	106,2	101,2	97,9	95,7	2,1	76,9	86,6	10,1	101,0	100,7	6,0
2013	I	102,1	102,4	99,0	94,2	2,5	104,7	120,3	10,4	104,1	103,6	5,6
	II	98,5	98,6	97,1	99,4	2,0	89,5	80,2	9,2	98,6	88,4	5,6
	III	99,2	97,4	100,9	101,4	2,1	85,0	105,3	10,3	97,4	111,3	5,7

a W wadze poubojowej ciepłej; obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. b Od stycznia 2011 r. dane są nieporównywalne z danymi prezentowanymi dla okresów wcześniejszych z uwagi na zmianę wskaźnika do przeliczeń bydła w wadze żywej na mięso. c Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19.

a In post-slaughter warm weight; data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. b Since January 2011 data are not comparable with data presented for earlier periods due to changes in the conversion ratio, live weight of cattle for meat. c See methodological notes item 19.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Produkcja sprzedana przemysłu ^a Sold production of industry ^a									
		ogółem total		górnictwo i wydobywanie mining and quarrying		przetwórstwo przemysłowe manufacturing		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply		dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	
		A	B	A	B	A	B	A	B	A	B
2011	I–XII	114,7	x	112,7	x	112,1	x	146,2	x	102,9	x
2012	I–XII	102,9	x	91,5	x	102,2	x	112,2	x	98,6	x
2012	I	109,5	94,9	93,2	80,5	108,5	97,9	119,6	79,7	109,6	95,7
	II	104,4	98,9	77,9	88,0	102,4	99,0	127,2	100,5	99,8	94,6
	III	103,9	113,3	88,1	141,0	101,1	114,8	135,4	100,4	105,1	114,9
	IV	106,7	94,7	90,6	108,6	104,0	95,0	144,8	90,2	97,3	94,2
	V	108,8	103,5	86,2	111,5	106,5	105,3	154,0	87,9	100,0	106,1
	VI	103,2	96,6	91,5	97,1	100,4	96,7	147,3	95,0	102,2	99,1
	VII	107,5	101,2	102,4	108,1	104,8	101,2	147,9	100,0	104,2	97,9
	VIII	102,4	98,0	93,2	95,4	100,1	98,1	138,6	97,2	97,5	97,2
	IX	97,2	102,5	86,9	98,3	96,5	102,8	110,7	103,2	90,8	95,9
	X	108,5	108,1	93,5	110,2	108,0	105,5	119,3	133,8	96,5	106,4
	XI	105,4	94,9	91,8	86,9	104,0	93,7	119,4	104,7	104,8	100,1
	XII	89,3	85,1	78,4	68,7	88,6	81,5	93,9	111,2	93,9	93,6
2013	I	99,2	105,4	114,3	117,4	96,8	107,1	114,5	97,2	94,8	96,7
	II	100,4	100,1	69,4	53,4	99,1	101,4	110,9	97,3	104,9	104,7
	III	97,3	109,9	58,9	119,7	96,4	111,6	111,4	100,8	92,0	100,8

^a Ceny stałe (średnie ceny bieżące z 2010 r.); patrz uwagi ogólne pkt 11.^a Constant prices (2010 average current prices); see general notes item 11.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (dok.)

SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Sprzedaż produkcji budowlano-montażowej ^{ab} Sale of construction and assembly production ^{ab}		Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed			Sprzedaż detaliczna towarów ^b Retail sales of goods ^b	
		A	B	ogółem total	A	B	A	B
2011	I–XII	130,8	x	12634	103,0	x	109,3	x
2012	I–XII	98,5	x	15294*	121,1*	x	109,1	x
2012	I	134,9	30,8	1419	94,7	121,3	113,4	73,5
	II	147,4	115,0	1144	132,1	80,6	117,3	104,6
	III	113,0	130,6	1348	147,2	117,8	113,1	114,1
	IV	102,0	101,0	1261	109,8	93,5	110,3	94,6
	V	113,1	126,5	867	129,8	68,8	112,4	101,0
	VI	82,6	99,2	885	100,6	102,1	111,9	107,5
	VII	89,0	92,5	1048	123,4	118,4	109,0	92,5
	VIII	103,6	118,7	1377	135,8	131,4	109,9	101,3
	IX	87,3	101,6	1115	124,6	81,0	104,0	102,6
	X	88,7	104,8	1061*	72,1*	95,2*	105,0	96,7
	XI	107,0	108,6	1765*	140,3	166,4*	107,1	100,2
	XII	85,4	114,7	2004*	171,3*	111,6*	98,8	120,8
2013	I	75,2	27,1	1960	138,1	97,8	101,3	75,4
	II	85,4	130,5	1319	115,3	67,3	97,5	100,6
	III	69,2	105,9	1326	98,4	100,5	98,4	115,2

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. b Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a See methodological notes item 24. b Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

LUDNOŚĆ POPULATION

[Powrót do spisu tablic](#)

[Return to list of tables](#)

TABL. 2. **STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI^a**
POPULATION AND VITAL STATISTICS^a

OKRESY PERIODS		Ludność ^b <i>Population^b</i>	Małżeństwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>	niemowląt ^d <i>infants^d</i>	Przyrost naturalny ^c <i>Natural increase^c</i>	Małżeństwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live births</i>	Zgony <i>Deaths</i>	niemowląt ^{cd} <i>infants^{cd}</i>	Przyrost naturalny ^b <i>Natural increase^b</i>
A -analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>						na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
B -okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>												
2011	I–XII	3346,8	18484	35524	29727	152	5797	5,5	10,6	8,9	4,3	1,8
2012	I–XII	3354,1	18197	35117	30588	134	4529	5,4	10,5	9,1	3,8	1,4
	A	100,2	98,4	98,9	102,9	88,2	78,1	98,2	99,1	102,2	88,4	x
2011	VII–IX	3345,3	8424	9791	6962	49	2829	10,1	11,7	8,3	5,0	3,4
2012	I–III	3348,0	1397	8638	8166	31	472	1,7	10,3	9,8	3,6	0,6
	IV–VI	3350,4	4998	8995	7496	39	1499	6,0	10,7	9,0	4,3	1,8
	VII–IX	3353,8	8204	9192	7039	38	2153	9,8	11,0	8,4	4,1	2,6
	A	100,3	97,4	93,9	101,1	77,6	76,1	97,0	94,0	101,2	82,0	x
	B	100,1	164,1	102,2	93,9	97,4	143,6	163,3	102,8	93,3	95,3	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. b Stan w końcu okresu. c Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. d Dzieci w wieku poniżej 1 roku. e Na 1000 urodzeń żywych.

a See methodological notes item 1. b End of period. c The difference between the number of live births and deaths in a given period. d Children under the age of 1. e Per 1000 live births.

TABL.3. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
Stan w końcu miesiąca
EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR
End of month

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Grand total	przemysł ^a industry ^a						
			razem total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	produkcja artykułów spożywczych manufacture of food products	produkcja wyrobów tekstylnych manufacture of textiles	produkcja odzieży manufacture of wearing apparel	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ manufacture of products of wood, cork, straw and wicker
w tysiącach in thousand									
2012	I	460,5	184,0	4,3	152,7	27,8	1,1	5,8	6,9
	II	459,7	184,0	4,3	152,7	27,7	1,2	5,9	6,0
	III	459,0	184,1	4,3	153,0	27,9	1,2	5,9	6,1
	IV	459,1	184,3	4,3	153,2	27,9	1,2	5,9	6,1
	V	458,6	184,5	4,3	153,5	28,4	1,1	5,9	6,2
	VI	458,5	184,0	4,2	153,1	28,4	1,1	5,6	6,2
	VII	458,4	183,6	4,2	153,0	28,3	1,1	5,6	6,2
	VIII	458,2	183,3	4,3	152,8	28,1	1,1	5,6	6,2
	IX	456,6	182,8	4,3	152,3	27,7	1,1	5,6	6,2
	X	457,3	183,7	4,3	152,8	27,7	1,1	5,6	6,2
	XI	456,9	183,5	4,3	152,6	27,8	1,1	5,6	6,2
	XII	454,3	181,9	4,2	151,4	27,8	1,1	5,6	5,9
2013	I	459,7	182,5	4,2	152,3	28,0	1,1	5,3	5,9
	II	458,4	181,7	3,2	152,5	28,0	1,2	5,3	5,9
	III	457,6	182,0	3,2	152,8	28,1	1,2	5,3	6,0
	A	99,7	98,9	74,0	99,9	100,8	102,4	89,0	98,0
	B	99,8	100,2	100,4	100,2	100,3	100,4	99,6	101,1

a Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a See general notes item 11.

TABL.3. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

		przemysł ^a (cd.)			industry ^a (cont.)				
OKRESY PERIODS		produkcja papieru i wyrobów z papieru manufacture of paper and paper products	produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products transportation and storage	produkcja wyrobów z pozostałych mineralnych surowców niemetalicznych manufacture of other non-metallic mineral products accommodation and catering ^Δ	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali ^Δ manufacture of metal products real estate activities	produkcja komputerów, wyrobów elektronicznych i optycznych manufacture of computer, electronic and optical products administrative and support service activities	produkcja urządzeń elektry- cznych manufacture of electrical equipment	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.
		w tysiącach in thousand							
2012	I	2,5	11,1	9,0	6,9	17,7	3,2	7,3	8,1
	II	2,4	11,2	8,9	6,8	18,5	3,1	7,4	8,1
	III	2,5	11,1	9,0	7,1	18,5	3,2	7,3	8,0
	IV	2,5	11,1	9,0	7,1	18,5	3,2	7,4	8,0
	V	2,5	11,1	9,0	7,1	18,4	3,2	7,4	7,9
	VI	2,5	11,1	9,0	7,1	18,3	3,2	7,4	8,0
	VII	2,5	11,2	8,8	7,1	18,3	3,2	7,4	8,0
	VIII	2,5	11,2	9,0	7,1	18,2	3,2	7,5	8,1
	IX	2,5	11,2	8,9	7,1	18,2	3,1	7,5	8,0
	X	2,5	11,8	8,9	7,1	18,1	3,1	7,5	8,0
	XI	2,5	11,7	8,8	7,1	17,9	3,1	7,5	8,0
	XII	2,5	11,7	8,6	6,9	17,8	3,1	7,4	8,0
2013	I	2,4	11,7	8,3	6,9	17,9	3,4	7,4	7,9
	II	2,4	11,8	8,4	6,9	17,9	3,4	7,5	7,9
	III	2,4	11,8	8,4	6,9	17,9	3,4	7,5	7,8
	A	96,0	106,5	92,7	97,9	96,8	108,4	102,4	96,9
	B	100,2	99,8	99,9	100,1	99,8	100,3	100,3	98,8

a Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a See general notes item 11.

TABL.3. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		przemysł ^a (dok.)	industry ^a (cont.)	budownictwo construction			
		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	razem total	budowa budynków ^Δ construction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ civil engineering	roboty budowlane specjalistyczne specialised construction activities
		w tysiącach in thousand					
2012	I	18,1	8,9	52,0	20,5	16,6	15,0
	II	18,0	8,9	51,5	20,3	16,4	14,8
	III	18,0	8,9	51,3	20,1	16,3	14,9
	IV	17,9	8,9	51,6	20,2	16,5	15,0
	V	17,8	8,9	51,4	20,1	16,4	14,9
	VI	17,7	8,9	51,4	20,2	16,3	14,9
	VII	17,7	8,6	51,1	20,1	16,2	14,8
	VIII	17,7	8,6	50,9	20,1	16,1	14,8
	IX	17,6	8,6	50,7	20,0	16,0	14,7
	X	17,9	8,6	50,2	19,8	15,7	14,7
	XI	17,9	8,7	49,9	19,8	15,5	14,6
	XII	17,7	8,7	49,0	19,5	15,1	14,4
2013	I	17,1	9,0	49,2	19,4	14,9	14,9
	II	17,1	9,0	48,7	19,2	14,7	14,8
	III	17,1	9,0	48,1	18,8	14,5	14,7
	A	94,9	101,1	93,6	93,7	89,1	98,4
	B	99,8	100,3	98,8	98,1	98,8	99,5

a Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a See general notes item 11.

TABL.3. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles				transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowa- nie i gastro- nomia ^Δ accommo- dation and catering	informacja i komunikacja information and communi- cation	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities	administro- wanie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities
		razem total	handel hurtowy i detaliczny pojazdami samochodo- wymi oraz ich naprawa ^Δ wholesale and retail trade and repair of motor vehicles and motorcycles	handel hurtowy ^Δ wholesale trade	handel detaliczny ^Δ retail trade					
w tysiącach in thousand										
2012	I	119,8	9,2	36,5	74,0	20,6	12,8	15,0	6,1	21,1
	II	119,5	9,2	36,5	73,7	20,5	12,8	15,1	6,2	21,1
	III	119,3	9,2	36,4	73,7	20,5	12,7	15,0	6,1	20,8
	IV	118,8	9,0	36,3	73,5	20,5	12,9	15,1	6,2	20,7
	V	118,3	9,2	36,0	73,1	20,3	12,8	15,1	6,2	20,9
	VI	118,5	9,1	36,2	73,2	20,4	12,8	15,1	6,1	21,1
	VII	118,4	9,2	36,0	73,2	20,5	12,8	15,2	6,1	21,7
	VIII	118,4	9,1	36,0	73,2	20,3	12,8	15,2	6,1	22,2
	IX	117,8	9,1	35,8	72,9	20,2	12,7	15,3	6,1	22,0
	X	117,8	9,1	35,6	73,1	20,2	12,8	15,3	6,1	21,9
	XI	117,7	9,1	35,4	73,3	20,2	12,7	15,4	6,1	22,0
	XII	117,5	9,0	35,3	73,2	20,4	12,6	15,4	6,1	21,8
2013	I	119,6	9,1	35,9	74,6	21,3	14,0	16,0	6,2	20,2
	II	119,5	9,1	35,8	74,6	21,2	13,9	16,1	6,2	20,5
	III	119,3	9,1	35,7	74,5	21,0	13,9	16,1	6,2	20,5
	A	100,0	99,0	98,2	101,1	102,2	108,8	107,0	100,9	98,6
	B	99,9	100,5	99,7	99,9	98,8	99,7	100,0	100,3	100,0

TABL. 4. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Grand total	przemysł ^a industry ^a					budownictwo construction
			razem total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	
w tysiącach in thousand								
2011	I-XII	438,4	181,2	3,5	150,7	18,6	8,4	45,7
	A	106,4	106,2	91,8	104,4	125,7	108,5	110,0
2012	I-II	441,7	179,7	3,7	149,2	18,0	8,8	46,6
	I-III	441,2	179,6	3,7	149,1	18,0	8,8	46,4
	I-IV	441,5	179,6	3,7	149,1	18,0	8,8	46,3
	I-V	441,6	179,6	3,7	149,1	17,9	8,8	46,2
	I-VI	441,5	179,7	3,7	149,3	17,9	8,8	46,1
	I-VII	441,6	179,7	3,7	149,6	17,9	8,6	46,2
	I-VIII	441,2	179,8	3,7	149,7	17,8	8,6	46,1
	I-IX	440,7	179,8	3,7	149,8	17,8	8,6	45,8
	I-X	440,7	180,0	3,7	149,6	18,2	8,6	45,7
	I-XI	440,7	180,2	3,6	149,7	18,2	8,7	45,7
	I-XII	440,6	180,1	3,7	149,6	18,1	8,6	45,6
		A	100,5	99,4	104,0	99,3	97,6	102,7	99,6
2013	I-II	438,0	177,7	3,1	148,7	17,1	8,9	42,6
	I-III	438	177,8	3,1	148,8	17,1	8,9	42,3
	A	99,3	99,0	85,2	99,8	94,7	100,5	91,2
2012	I	441,6	179,7	3,7	149,2	18,1	8,8	46,8
	II	440,8	179,7	3,7	149,2	18,0	8,8	46,1
	III	440,6	179,6	3,7	149,1	18,0	8,8	46,0
	IV	440,7	179,9	3,7	149,5	17,9	8,8	46,2
	V	440,7	180,0	3,7	149,6	17,8	8,8	45,9
	VI	440,5	179,9	3,7	149,6	17,7	8,9	45,7
	VII	439,4	179,5	3,7	149,6	17,7	8,5	45,3
	VIII	438,7	179,2	3,6	149,3	17,6	8,6	44,9
	IX	437,2	178,9	3,6	149,2	17,6	8,6	44,5
	X	437,1	179,6	3,6	149,5	17,9	8,5	43,9
	XI	436,9	179,4	3,6	149,3	17,9	8,6	43,4
	XII	435,2	177,9	3,6	148,0	17,8	8,6	42,9
2013	I	438,4	177,9	3,6	148,4	17,1	8,9	42,9
	II	437,7	177,9	3,1	148,9	17,1	8,9	42,1
	III	437,5	178,2	3,1	149,1	17,1	8,9	41,6
	A	99,3	99,2	84,5	100,0	94,9	100,8	90,4
	B	99,9	100,1	100,3	100,1	99,9	100,2	98,7

a Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a See general notes item 11.

TABL. 4. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS		handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ <i>trade; repair of motor vehicles ^Δ</i>	transport i gospodarka magazynowa <i>transportation and storage</i>	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ <i>accommodation and catering ^Δ</i>	informacja i komunikacja <i>information and communication</i>	obsługa rynku nieruchomości ^Δ <i>real estate activities</i>	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ <i>administrative and support service activities</i>
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>							
B - okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>							
		w tysiącach <i>in thousand</i>					
2011	I-XII	113,4	18,2	13,4	13,8	5,7	19,4
	A	104,2	109,8	114,5	109,3	100,4	99,1
2012	I-II	115,4	19,7	12,0	14,8	5,9	19,6
	I-III	115,3	19,6	12,0	14,8	5,9	19,6
	I-IV	115,3	19,6	12,2	14,8	5,9	19,6
	I-V	115,3	19,7	12,2	14,8	5,9	19,6
	I-VI	115,1	19,6	12,3	14,8	5,9	19,7
	I-VII	114,9	19,6	12,2	14,9	5,9	19,9
	I-VIII	114,7	19,6	12,1	14,9	5,9	20,1
	I-IX	114,6	19,5	12,1	14,9	5,9	20,1
	I-X	114,4	19,5	12,1	14,9	5,9	20,2
	I-XI	114,1	19,4	12,3	14,8	5,9	20,3
	I-XII	114,1	19,5	12,2	14,8	5,9	20,3
	A	100,6	107,2	91,4	107,9	103,8	104,7
2013	I-II	114,4	20,4	12,8	15,8	5,9	19,0
	I-III	114,4	20,4	12,7	15,8	5,9	19,1
	A	99,2	104,1	106,6	107,1	99,0	97,8
2012	I	115,2	19,7	12,0	14,7	5,9	19,6
	II	115,3	19,7	12,0	14,8	5,9	19,6
	III	115,2	19,6	11,9	14,8	5,9	19,5
	IV	114,3	19,6	12,1	14,9	5,9	19,7
	V	114,4	19,4	12,0	14,8	5,9	19,8
	VI	114,3	19,4	12,0	14,9	5,9	20,1
	VII	113,7	19,5	11,9	15,0	5,9	20,6
	VIII	113,6	19,4	12,0	15,0	5,9	20,8
	IX	113,0	19,4	11,9	15,1	5,9	20,8
	X	112,7	19,3	11,9	15,1	5,9	20,9
	XI	112,9	19,4	11,9	15,2	5,9	20,9
	XII	112,8	19,6	11,8	15,2	5,9	20,9
2013	I	114,4	20,4	12,9	15,8	5,9	18,9
	II	114,3	20,4	12,8	15,8	5,9	19,3
	III	114,3	20,2	12,7	15,8	5,9	19,2
	A	99,2	103,1	106,3	106,8	99,3	98,5
	B	100,0	99,3	99,6	100,0	100,1	99,9

TABL. 5. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS

End of month

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons									
		ogółem grand total	z ogółem of grand total					bez prawa do zasiłku without benefit rights	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok ^a out of job for period longer than 1 year ^a	absolwenci ^b graduates ^b	w tym szkół wyższych, którzy nie ukończyli 27 lat of which of the tertiary school who did not finish 27 years of age
			kobiety females	dotychczas niepracujący previously not employed	uprzednio pracujący previously working	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy of which terminated for company reason					
2012	I	155724	82621	33005	122719	4495	129299	.	14373	3930	
	II	159263	83283	33104	126159	4587	132285	.	14475	3883	
	III	158163	82161	32267	125896	4719	132076	53929	14097	3613	
	IV	153457	80217	30948	122509	4673	128765	.	7718	3278	
	V	148329	78433	30189	118140	4727	124838	.	8430	2980	
	VI	145215	77536	29665	115550	4992	122214	51671	5541	2228	
	VII	145529	78747	30306	115223	5084	123550	.	6711	2238	
	VIII	146421	79971	31153	115268	5200	124906	.	8381	2776	
	IX	147766	80429	32412	115354	5336	126625	53007	11276	2696	
	X	149197	80762	32038	117159	5813	127113	.	12211	2773	
	XI	154767	82671	32562	122205	6708	131134	.	12968	3034	
	XII	161161	84177	33076	128085	7720	135653	56137	13565	3299	
2013	I	173746	88356	34255	139491	9395	143899	.	14721	3760	
	II	178015	89270	34589	143426	10479	147484	.	15141	3888	
	III	176708	87691	33506	143202	11081	146773	60277	14413	3446	
	A	111,7	106,7	103,8	113,7	234,8	111,1	111,8	102,2	95,4	
	B	99,3	98,2	96,9	99,8	105,7	99,5	107,4	95,2	88,6	

a Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a As of the end of a month ending a quarter. b See methodological notes item 4.

TABL. 5. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)

End of month

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

Okresy Periods		Stopa bezrobocia rejestrowanego ^a w % Unemployment rate ^a in %	Bezrobotni nowo zarejestrowani ^b Newly registered unemployed persons ^b	w tym po raz kolejny reentrants to unemployment rolls	Bezrobotni wyrejes- trowani ^b Persons removed from unem- ployment rolls ^b	w tym z tytułu podjęcia pracy of which received jobs	Oferty pracy ^a Job offers ^a		stan w końcu miesiąca end of month
							zgłoszone w ciągu miesiąca declaring during a month	w tym sektor prywatny private sector	
2012	I	11,1	20917	16228	10287	5167	3711	3302	2933
	II	11,3	14276	10883	10737	4919	4113	3105	3140
	III	11,3	13499	10241	14599	6403	6740	4908	3459
	IV	11,0	11788	9039	16494	7610	5976	4970	4056
	V	10,7	12510	8815	17638	7792	6821	6051	5328
	VI	10,5	12693	9088	15807	6833	4639	4014	4023
	VII	10,5	16171	11528	15857	6842	4901	4379	3836
	VIII	10,5	15330	10968	14438	5931	6071	4881	4322
	IX	10,6	19381	12458	18036	8136	6532	5183	3841
	X	10,7	19422	13743	17991	7349	4893	4254	2959
	XI	11,1	18860	14413	13290	6293	3609	3287	2565
	XII	11,5	17901	14806	11507	5988	2398	2156	1898
2013	I	12,3	23856	18644	11271	5874	4057	3136	2462
	II	12,6	17186	13252	12917	6302	5990	4032	3078
	III	12,5	15582	12076	16889	7469	6459	4721	2986
	A	x	115,4	117,9	115,7	116,6	95,8	96,2	86,3
	B	x	90,7	91,1	130,8	118,5	107,8	117,1	97,0

^a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. ^b W ciągu miesiąca.^a See methodological notes item 4. ^b During a month.

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI NA RYNKU PRACY^a

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET^a

End of month

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Grand total</i>	do 25 roku życia <i>below 25 years of age</i>	długotrwale bezrobotni <i>long-term unemployed</i>	powyżej 50 roku życia <i>over 50 years of age</i>	bez kwalifikacji zawodowych <i>without occupational qualifications</i>	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia <i>bringing up single- handed at least one child below 18 years of age</i>	niepełnosprawni <i>disabled</i>
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
B - okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>								
2012	I	139748	40529	71966	27990	37840	8173	7865
	II	142986	40869	73481	28683	38710	8423	7917
	III	142023	39791	73682	28964	38516	8357	7898
	IV	137785	37664	72494	28460	37468	8290	7693
	V	133293	35880	71135	27938	36535	8073	7554
	VI	130500	34555	70329	28016	35961	7959	7441
	VII	130336	34910	70198	27900	35769	7971	7469
	VIII	131046	35561	70662	27815	35683	8018	7531
	IX	132679	37718	71360	27545	35799	8057	7484
	X	133880	37766	71668	28162	35563	8131	7556
	XI	138634	38806	73528	29202	36568	8369	7760
	XII	144514	39722	76563	30870	37656	8679	8003
2013	I	155442	42449	80330	32971	40507	9262	8465
	II	159127	43086	81744	33809	41499	9518	8605
	III	157756	41532	81644	33899	41343	9507	8491
	A	111,1	104,4	110,8	117,0	107,3	113,8	107,5
	B	99,1	96,4	99,9	100,3	99,6	99,9	98,7

a W podziale na kategorie bezrobotnych 1 osoba może być wykazana więcej niż jeden raz; patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a The division by categories may indicate one person more than once; see methodological notes item 4.

TABL. 7. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU
POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF
UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

End of month

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which of educational level				W wieku At age				
			wyższym tertiary	średnim zawo- dowym ^a secondary vocatio- nal ^a	średnim ogólno- kształ- cącym general secon- dary	zasadni- czym zawo- dowym basic voca- tional	poniżej 25 lat below age 25	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
2011	XII	145094	19561	36712	17764	41765	38077	43042	25964	25321	12690
2012	III	158163	20404	39156	19114	46346	39791	47646	28777	27824	14125
	VI	145215	18407	36273	18351	41652	34555	43958	26777	25663	14262
	IX	147766	20286	37650	18386	41719	37718	43815	26883	25098	14252
	XII	161161	22116	40119	18902	47241	39722	47855	29678	27796	16110
2013	III	176708	23569	43117	20528	52780	41532	53513	33432	30275	17956
	A	111,7	115,5	110,1	107,4	113,9	104,4	112,3	116,2	108,8	127,1
	B	109,6	106,6	107,5	108,6	111,7	104,6	111,8	112,6	108,9	111,5

^a Łącznie z policealnym.

^a Including post-secondary education.

TABL. 7. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU,
CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY (dok.)

[Powrót do spisu tablic](#)

[Return to list of tables](#)

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT
AND WORK SENIORITY (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Według czasu pozostawania bez pracy ^{ab} By duration of unemployment ^{ab}						Według stażu pracy w latach ^b By work seniority in years ^b						
		1 miesiąc i mniej 1 month and less	1–3	3–6	6–12	12–24	powyżej 24 miesiące more than 24 months	1 rok i mniej 1 year and less	1–5	5–10	10–20	20–30	powyżej 30 lat more than 30 years	bez stażu no work seniority
2011	XII	13858	28186	26493	26760	28027	21770	21755	33358	19168	20701	13646	4486	31980
2012	III	11972	30124	31575	30563	30346	23583	24444	37214	21391	22638	15129	5080	32267
	VI	12192	18991	27938	34423	28024	23647	22059	33640	19760	20664	14053	5374	29665
	IX	18146	23082	21139	32392	27774	25233	22207	33999	19557	20490	13856	5245	32412
	XII	15419	32491	28981	28133	28468	27669	24208	37516	21872	22861	15708	5920	33076
2013	III	13224	34879	35688	32640	30511	29766	27174	41618	24932	25495	17525	6458	33506
	A	110,5	115,8	113,0	106,8	100,5	126,2	111,2	111,8	116,6	112,6	115,8	127,1	103,8
	B	85,8	107,3	123,1	116,0	107,2	107,6	112,3	110,9	114,0	111,5	111,6	109,1	101,3

a Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. b Przedziały zostały domknięte prawostronnie.

a From the date of registering in a labour office. b Intervals were shifted upward.

TABL. 8. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ - na podstawie BAEL^{ab}[Powrót do spisu tablic](#)ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE - on the LFS^{ab} basis[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ludność ogółem <i>Population total</i>	Aktywni zawodowo <i>Economically active population</i>			Bierni zawodowo <i>Economically inactive persons</i>	Współczynnik aktywności zawodowej <i>Activity rate</i>	Wskaźnik zatrudnienia <i>Employment rate</i>
			razem <i>total</i>	pracujący <i>employed persons</i>	bezrobotni <i>unemployed persons</i>			
		w tysiącach <i>in thousand</i>					w % <i>in %</i>	
2011	I-III	2554	1386	1245	141	1168	54,3	48,7
	IV-VI	2490	1382	1262	120	1108	55,5	50,7
	VII-IX	2582	1452	1326	125	1130	56,2	51,4
	X–XII	2664	1469	1324	145	1195	55,1	49,7
2012	I-III	2622	1450	1293	157	1171	55,3	49,3
	IV-VI	2615	1432	1279	153	1183	54,8	48,9
	VII-IX	2629	1453	1308	146	1176	55,3	49,8
	X-XII	2611	1458	1311	147	1153	55,8	50,2
	A	98,0	99,3	99,0	101,4	96,5	x	x
	B	99,3	100,3	100,2	100,7	98,0	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5. b Od Biuletynu Statystycznego nr 4/2012 w tablicach prezentowane wyniki BAEL zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzednich edycjach Biuletynu Statystycznego. Wyniki badania zostały uogólnione w oparciu o bilanse ludności opracowane na podstawie NSP 2011. Ponadto uwzględniono zmiany metodologiczne, wyłączając z zakresu badania osoby przebywające poza gospodarstwem domowym 12 miesięcy i więcej (dotychczas - powyżej 3 miesięcy).

a See methodological notes item 5. b From the Statistical Bulletin No 4/2012 the LFS results presented in the tables have been changed in relation to the published ones in the previous editions of the Statistical Bulletin. The survey results were generalized based on population balances compiled on the basis of the National Census of Population and Housing 2011. Moreover, the methodological changes have been taken into account, excluding from the survey persons staying outside the household for 12 months and more (hitherto exceed 3 months).

TABL. 9. **BEZROBOCIE** - na podstawie **BAEL**^{ab}
UNEMPLOYMENT - on the **LFS**^{ab} basis

[Powrót do spisu tablic](#)

[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bezrobotni Unemployed persons				Stopa bezrobocia Unemployment rate						
		ogółem total	z ogółem of total			ogółem total	z ogółem of total					
			kobiety females	miasta urban areas	wieś rural areas		mężczyźni males	kobiety females	miasta urban areas	wieś rural areas	osoby w wieku 15–24 lata persons aged 15–24 years	osoby z wykształ- ceniem zasadni- czym zawodowym i niższym oraz bez wykształcenia szkolnego persons with basic vocational or lower educational attainment and without school education
		w tysiącach in thousand				w % in %						
2011	I-III	141	69	73	67	10,2	9,5	11,0	10,6	9,6	25,5	11,4
	IV-VI	120	61	71	50	8,7	8,0	9,5	10,0	7,4	19,6	10,7
	VII-IX	125	62	70	55	8,6	8,2	9,1	9,4	7,8	20,8	9,6
	X–XII	145	77	75	69	9,9	8,5	11,4	10,3	9,3	25,2	11,0
2012	I–III	157	80	78	80	10,8	9,8	12,0	10,7	11,1	28,3	12,1
	IV-VI	153	80	73	80	10,7	9,4	12,2	10,2	11,2	27,4	12,9
	VII-IX	146	73	79	67	10,0	9,1	11,2	11,0	9,1	26,7	12,3
	X-XII	147	75	83	64	10,1	8,9	11,5	11,6	8,6	27,9	11,1
	A	101,4	97,4	110,7	92,8	x	x	x	x	x	x	x
	B	100,7	102,7	105,1	95,5	x	x	x	x	x	x	x

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5. b Od Biuletynu Statystycznego nr 4/2012 w tablicach prezentowane wyniki BAEL zmieniono w stosunku do opublikowanych w poprzednich edycjach Biuletynu Statystycznego. Wyniki badania zostały uogólnione w oparciu o bilanse ludności opracowane na podstawie NSP 2011. Ponadto uwzględniono zmiany metodologiczne, wyłączając z zakresu badania osoby przebywające poza gospodarstwem domowym 12 miesięcy i więcej (dotychczas - powyżej 3 miesięcy).

a See methodological notes item 5. b From the Statistical Bulletin No 4/2012 the LFS results presented in the tables have been changed in relation to the published ones in the previous editions of the Statistical Bulletin. The survey results were generalized based on population balances compiled on the basis of the National Census of Population and Housing 2011. Moreover, the methodological changes have been taken into account, excluding from the survey persons staying outside the household for 12 months and more (hitherto exceed 3 months).

WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE
WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

[Powrót do spisu tablic](#)

[Return to list of tables](#)

TABL. 10. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Grand total	przemysł ^a industry ^a					budownictwo construction
			razem total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	
		w złotych in złoty						
2011	I-XII	3313,51	3548,08	4782,27	3295,55	5319,41	3644,87	3388,06
	A	106,4	107,3	111,9	106,4	106,1	105,4	109,1
2012	I-II	3305,27	3531,09	4424,08	3351,93	4836,87	3520,55	3081,35
	I-III	3378,08	3699,98	4431,61	3407,52	6052,50	3535,64	3118,11
	I-IV	3372,41	3676,29	4476,99	3425,45	5599,35	3662,76	3124,08
	I-V	3353,70	3640,18	4497,60	3377,71	5639,63	3653,01	3135,57
	I-VI	3354,18	3640,27	4565,87	3394,54	5491,74	3654,04	3145,51
	I-VII	3354,76	3640,51	4554,95	3396,88	5471,44	3680,46	3148,36
	I-VIII	3360,92	3653,45	4573,94	3401,69	5564,69	3676,56	3175,55
	I-IX	3364,36	3656,46	4575,91	3407,69	5547,13	3680,80	3188,57
	I-X	3370,59	3663,14	4593,03	3414,06	5514,22	3685,19	3208,76
	I-XI	3377,01	3673,02	4697,73	3431,36	5458,62	3674,88	3214,65
	I-XII	3393,36	3688,47	4783,26	3432,82	5521,03	3805,03	3246,36
	A	102,4	104,0	100,0	104,2	103,8	104,4	95,8
2013	I-II	3360,24	3565,15	4450,35	3372,19	5048,15	3635,31	3160,44
	I-III	3459,10	3744,27	4538,10	3445,30	6281,94	3597,25	3167,90
	A	102,4	101,2	102,4	101,1	103,8	101,7	101,6
2012	I	3351,00	3581,63	4311,07	3380,05	5105,73	3565,59	3112,82
	II	3253,82	3475,52	4522,33	3315,42	4576,56	3500,02	3039,08
	III	3544,67	4023,78	4487,90	3499,14	8500,71	3577,91	3189,77
	IV	3373,64	3623,21	4613,57	3457,69	4814,74	3597,21	3139,02
	V	3314,69	3573,73	4593,87	3353,53	5193,26	3612,93	3179,74
	VI	3371,93	3691,27	4893,69	3454,20	5450,24	3674,27	3176,40
	VII	3350,99	3641,51	4504,08	3408,49	5418,02	3676,03	3159,40
	VIII	3356,77	3640,43	4621,51	3437,24	5149,87	3657,30	3277,79
	IX	3345,83	3614,56	4548,26	3376,67	5395,74	3707,42	3233,26
	X	3365,30	3621,47	4903,32	3429,32	4903,02	3758,32	3290,52
	XI	3400,65	3680,83	5587,72	3478,41	4920,59	3818,81	3290,84
	XII	3546,38	3853,22	5865,53	3454,51	6225,68	4976,80	3237,19
2013	I	3346,08	3571,39	4569,26	3360,76	5130,37	3691,13	3131,89
	II	3374,44	3555,14	4408,38	3373,81	4968,34	3580,42	3169,17
	III	3654,52	4099,69	4679,92	3585,99	#	3603,04	3211,73
	A	103,1	101,9	104,3	102,5	#	100,7	100,7
	B	108,3	115,3	106,2	106,3	#	100,6	101,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 11.

^a See general notes item 11.

TABL. 10. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

[Powrót do spisu tablic](#)

AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS		handel; naprawa pojazdów samo- chodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities	administrowanie i działalność wspierająca ^Δ administrative and support service activities
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B - okres poprzedni = 100 previous period = 100							
		w złotych in zloty					
2011	I-XII	2810,98	2839,33	2171,28	5729,08	3268,46	2121,06
	A	104,7	104,3	102,7	105,1	106,3	111,0
2012	I-II	2787,65	2800,04	2215,63	6501,70	3228,00	2232,31
	I-III	2805,27	2851,96	2233,47	5957,63	3239,73	2240,60
	I-IV	2811,13	2852,20	2240,28	6077,51	3263,69	2257,12
	I-V	2812,13	2847,07	2240,98	5984,02	3258,37	2260,55
	I-VI	2807,43	2855,71	2244,54	5987,90	3279,08	2264,79
	I-VII	2811,09	2857,77	2257,33	5960,13	3278,11	2268,84
	I-VIII	2807,82	2866,64	2262,14	5944,21	3269,84	2279,28
	I-IX	2811,21	2865,17	2268,84	5930,25	3293,92	2284,84
	I-X	2812,49	2865,77	2260,76	5946,62	3289,06	2286,52
	I-XI	2817,25	2873,13	2270,57	5947,98	3292,77	2294,47
	I-XII	2818,60	2878,38	2269,67	5956,21	3383,84	2303,56
	A	100,3	101,4	104,5	104,0	103,5	108,6
2013	I-II	2843,86	2801,44	2247,56	6009,18	3263,33	2539,02
	I-III	2862,04	2831,41	2264,86	6220,31	3319,43	2554,60
	A	102,0	99,3	101,4	104,4	102,5	114,0
2012	I	2820,43	2835,74	2215,71	7131,62	3247,79	2233,10
	II	2769,84	2767,97	2195,80	5725,71	3196,92	2229,75
	III	2867,36	2948,28	2252,17	5494,07	3270,81	2261,56
	IV	2832,28	2868,29	2253,57	6500,08	3338,26	2259,93
	V	2814,02	2832,64	2250,88	5622,40	3217,30	2311,20
	VI	2801,85	2879,07	2270,27	5669,78	3373,19	2292,99
	VII	2814,84	2845,28	2328,88	5822,87	3257,43	2306,98
	VIII	2821,35	2938,75	2316,75	5696,14	3228,24	2308,54
	IX	2827,35	2849,75	2297,59	5619,76	3421,97	2309,48
	X	2812,10	2840,36	2262,99	5868,61	3317,06	2313,89
	XI	2830,41	2915,10	2329,90	5817,93	3293,59	2324,06
	XII	2849,00	2909,78	2321,31	6031,45	4379,75	2345,36
2013	I	2838,14	2843,35	2241,70	5916,53	3285,04	2539,85
	II	2869,63	2781,05	2234,20	6048,70	3238,36	2528,44
	III	2914,31	2913,15	2284,01	6606,81	3434,39	2552,52
	A	101,6	98,8	101,4	120,3	105,0	112,9
	B	101,6	104,7	102,2	109,2	106,1	101,0

TABL. 11. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE^aSOCIAL BENEFITS^a[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Liczba emerytów i rencistów ^b w tys. Number of retirees and pensioners ^b in thous.			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pension in zł				
		ogółem total	pobierających świadczenia wypłacane przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych receiving benefits paid by the Social Insurance Institution	rolników indywidualnych farmers	wypłacana przez Zakład Ubezpieczeń Społecznych paid by the Social Insurance Institution				rolników indywidualnych farmers
					ogółem total	emerytura retirement pay	renta z tytułu niezdolności do pracy pension resulting from an inability to work	renta rodzinna family pension	
2011	I–XII	744,5	639,2	105,3	1622,90	1725,62	1351,05	1497,09	955,17
	A	98,5	98,6	97,5	105,2	105,0	105,2	104,7	103,4
2012	I–III	736,4	632,5	103,9	1669,32	1772,28	1397,18	1536,48	984,40
	I–VI	735,3	631,8	103,5	1697,51	1800,77	1422,78	1563,78	1009,70
	I–IX	734,6	631,2	103,4	1708,20	1810,40	1433,21	1576,25	1017,72
	I–XII	733,7	630,5	103,2	1715,35	1816,23	1440,18	1585,92	1021,60
	A	98,5	98,6	98,0	105,7	105,3	106,6	105,9	107,0
2013	I–III	730,0	627,9	102,1	1771,04	1873,37	1493,80	1626,50	1058,75
	A	99,1	99,3	98,3	106,1	105,7	106,9	105,9	107,6

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. b Przeciętna miesięczna.

a See methodological notes item 8. b Monthly average.

TABL. 12. **WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a**

FINANCIAL RESULTS OF NON-FINANCIAL ENTERPRISES^a

OKRESY PERIODS		Przychody z całokształtu działalności <i>Revenues from total activity</i>						Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining revenues from total activity</i>				
		ogółem <i>total</i>	przychody netto ze sprzedaży produktów <i>net revenues from sale of products</i>	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów <i>net revenues from sale of goods and materials</i>	pozostałe przychody operacyjne <i>other operational revenues</i>	dotacje <i>subsidies</i>	przychody finansowe <i>financial revenues</i>	ogółem <i>total</i>	koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of products sold</i>	wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>value of sold goods and materials</i>	pozostałe koszty operacyjne <i>other operating cost</i>	koszty finansowe <i>financial cost</i>
w milionach złotych <i>in million złoty</i>												
2011	I–XII	164626,4	81787,9	78906,6	1923,7	308,8	2008,2	156930,1	91048,1	61953,3	1618,8	2310,0
2012	I–III	39941,9	19563,3	19112,0	353,9	74,7	912,7	37954,4	21964,3	15010,3	252,5	727,3
	I–VI	82761,6	40566,1	39700,4	812,4	163,7	1682,6	78405,4	45777,1	30828,6	584,7	1214,9
	I–IX	125027,1	61709,7	59993,3	1224,6	253,6	2099,5	119183,0	69628,0	46621,4	898,8	2034,8
	I–XII	170359,9	84221,0	80715,7	3104,0	376,6	2319,2	162701,0	94908,7	62976,2	1635,1	3180,9
2013	I–III	38467,9	19450,9	18245,3	377,0	87,5	394,7	36811,1	21858,6	14073,1	267,0	612,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10 - 12.

^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 10 - 12.

TABL. 12. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW^a (dok.)FINANCIAL RESULTS OF NON-FINANCIAL ENTERPRISES^a (cont.)[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS		Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>			Obciążenia wyniku finansowego brutto ^b <i>Encumbrances of gross financial result^b</i>	Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
					saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>		saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych <i>in million złoty</i>											
2011	I–XII	7693,2	7696,3	1,8	7698,1	8746,6	1048,5	1378,3	6319,8	7364,9	1045,1
2012	I–III	1700,7	1987,6	0,4	1988,0	2528,7	540,7	268,1	1719,9	2262,6	542,7
	I–VI	3660,7	4356,2	3,6	4359,8	5028,7	668,9	577,7	3782,1	4451,8	669,6
	I–IX	5453,6	5844,1	13,1	5857,2	6722,6	865,4	880,9	4976,3	5847,1	870,8
	I–XII	7051,8	7659,0	15,2	7674,2	8778,9	1104,7	1116,3	6557,9	7640,0	1082,0
2013	I–III	1764,6	1656,8	0,9	1657,7	2311,3	653,6	322,6	1335,1	1962,5	627,3

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10 - 12. ^b Podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych.

^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 10 - 12. ^b Income tax on legal and natural persons.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI

I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY^a

FINANCIAL RESULTS OF NON-FINANCIAL ENTERPRISES BY SECTIONS

I. REVENUES, COSTS, FINANCIAL RESULT FROM SALE^a[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manu- facturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i go- rącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodaro- wanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities	budow- nictwo constru- ction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles	transport i gospodar- ka magazy- nowa transporta- tion and storage	zakwaterno- wanie i gastro- nomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	informacja i komu- nikacja information and communi- cation	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Net revenues from the sale of products, goods and materials in mln zł												
2011	I-XII	160694,6	1178,1	54964,0	17730,5	1924,9	10049,8	64421,5	2183,6	648,1	2584,7	695,9
2012	I-III	38675,3	195,1	13761,5	5126,5	441,3	1263,4	15257,9	596,4	131,3	670,2	159,3
	I-VI	80266,5	494,8	28130,0	9459,4	902,8	3310,4	32277,8	1327,6	319,0	1453,4	325,9
	I-IX	121703,0	788,7	42482,3	13605,6	1354,0	5570,8	49207,9	1974,9	511,8	2264,7	479,7
	I-XII	164936,7	1008,2	56362,9	19493,4	1849,8	8209,2	66072,6	2686,2	684,1	3266,3	640,3
2013	I-III	37696,2	134,6	13243,1	5038,1	492,5	1076,8	14778,6	672,6	164,2	766,6	158,4
Koszt własny sprzedanych produktów towarów i materiałów w mln zł Cost of products, goods and materials sold in mln zł												
2011	I-XII	153001,4	1001,7	50601,6	16626,2	1806,2	9682,0	63208,9	2181,7	617,3	2282,5	682,9
2012	I-III	36974,6	195,7	12714,9	4686,8	419,6	1352,8	15054,7	573,8	136,6	591,5	161,7
	I-VI	76605,8	447,5	25960,4	8646,2	837,3	3323,2	31900,4	1280,1	304,3	1310,3	317,4
	I-IX	116249,4	708,8	39496,0	12564,7	1256,0	5507,1	48388,8	1884,1	471,0	2062,2	463,9
	I-XII	157885,0	928,7	52820,8	17985,3	1746,2	8090,0	64875,7	2607,3	642,6	2911,3	622,9
2013	I-III	35931,7	162,9	12394,9	4348,8	460,3	1098,7	14628,2	624,9	170,1	689,5	158,1
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Financial result from the sale of products, goods and materials in mln zł												
2011	I-XII	7693,2	176,4	4362,4	1104,3	118,6	367,9	1212,5	1,8	30,8	302,2	13,0
2012	I-III	1700,7	-0,7	1046,7	439,6	21,6	-89,5	203,2	22,6	-5,3	78,7	-2,4
	I-VI	3660,7	47,3	2169,6	813,2	65,6	-12,8	377,3	47,5	14,7	143,1	8,5
	I-IX	5453,6	79,9	2986,3	1040,9	98,1	63,8	819,1	90,7	40,8	202,5	15,9
	I-XII	7051,8	79,4	3542,1	1508,2	103,6	119,2	1196,9	78,9	41,5	355,0	17,4
2013	I-III	1764,6	-28,3	848,3	689,3	32,3	-21,8	150,4	47,7	-5,9	77,1	0,2

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10 - 12.^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 10 - 12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)

[Powrót do spisu tablic](#)II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO^a[Return to list of tables](#)

FINANCIAL RESULTS OF NON-FINANCIAL ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)

II. GROSS FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manu- facturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities
Zysk brutto w mln zł Gross profit in mln zł												
2011	I-XII	8746,6	183,3	4659,1	1158,5	134,1	502,3	1440,4	93,3	25,3	294,2	35,6
2012	I-III	2528,7	29,2	1204,8	442,6	45,3	55,0	569,2	52,3	10,2	54,0	3,9
	I-VI	5028,7	65,8	2531,4	837,5	94,7	150,1	960,4	90,3	20,0	146,9	16,7
	I-IX	6722,6	103,2	3354,9	1080,0	137,4	225,4	1199,5	153,8	46,1	199,7	30,5
	I-XII	8778,9	113,4	3858,2	1636,6	138,2	355,4	1121,6	154,6	84,6	295,6	35,1
2013	I-III	2311,3	5,5	1021,4	709,3	46,0	70,4	232,4	65,4	8,7	65,8	5,5
Strata brutto w mln zł Gross loss in mln zł												
2011	I-XII	1048,5	1,1	250,1	6,7	8,0	234,9	187,3	66,6	35,0	120,3	3,0
2012	I-III	540,7	8,5	130,3	0,7	10,4	200,0	100,8	19,6	13,2	21,5	4,0
	I-VI	668,9	6,4	106,9	6,2	6,7	239,4	129,6	27,0	6,4	89,8	0,1
	I-IX	865,4	5,1	153,7	24,8	7,4	263,0	167,0	37,2	4,6	129,5	-
	I-XII	1104,7	8,9	220,6	1,4	6,6	269,5	272,5	63,5	10,9	150,9	-
2013	I-III	653,6	29,6	195,0	11,7	7,8	109,7	157,2	15,5	22,3	33,1	3,0
Wynik finansowy brutto w mln zł Gross financial result in mln zł												
2011	I-XII	7698,1	182,2	4409,0	1151,8	126,1	267,4	1253,2	26,7	-9,7	173,9	32,6
2012	I-III	1988,0	20,7	1074,6	441,9	34,9	-145,0	468,4	32,7	-3,0	32,5	-0,1
	I-VI	4359,8	59,3	2424,5	831,3	88,1	-89,4	830,9	63,2	13,6	57,1	16,6
	I-IX	5857,2	98,0	3501,2	1055,2	130,0	-37,7	1032,5	116,6	41,5	70,2	30,5
	I-XII	7674,2	104,5	3637,6	1635,2	131,5	85,8	849,1	91,1	73,7	144,7	35,1
2013	I-III	1657,7	-24,1	826,4	697,6	38,2	-39,3	75,2	50,0	-13,5	32,7	2,5

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO^a

FINANCIAL RESULTS OF NON-FINANCIAL ENTERPRISES BY SECTIONS (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT^a[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manu- facturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles	transport i gospodar- ka magazy- nowa transportation and storage	zakwatero- wanie i gastro- nomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komu- nikacja information and communi- cation	obsługa rynku nieru- chomości ^Δ real estate activities
Zysk netto w mln zł Net profit in mln zł												
2011	I-XII	7364,9	141,6	3955,4	931,0	103,3	445,5	1249,6	76,2	20,3	235,6	27,9
2012	I-III	2262,6	20,8	1056,4	391,6	38,6	46,5	549,2	44,4	9,2	48,6	2,9
	I-VI	4451,8	48,9	2223,7	745,8	79,7	128,3	895,2	74,2	17,0	131,2	13,5
	I-IX	5847,1	75,7	2931,3	957,7	114,7	192,9	1051,8	128,3	40,1	177,9	24,5
	I-XII	7640,0	83,5	3381,0	1361,5	112,9	313,7	947,6	126,4	77,0	265,4	26,9
2013	I-III	1962,5	4,4	906,1	546,1	40,1	62,2	205,8	58,6	7,9	60,8	4,0
Strata netto w mln zł Net loss in mln zł												
2011	I-XII	1045,1	1,0	245,1	6,4	8,1	209,7	224,0	65,9	34,4	114,9	3,3
2012	I-III	542,7	8,5	129,5	4,3	10,8	198,0	101,2	19,5	13,8	20,5	4,6
	I-VI	669,6	6,5	105,7	5,2	7,2	242,7	130,3	28,6	6,3	84,0	0,5
	I-IX	870,8	5,1	148,9	19,8	7,9	284,5	165,9	37,4	4,4	127,0	0,4
	I-XII	1082,0	8,4	211,0	1,2	7,3	292,4	263,5	63,1	11,2	127,4	0,4
2013	I-III	627,3	29,3	188,0	9,5	8,4	107,4	138,6	15,9	22,6	35,2	3,3
Wynik finansowy netto w mln zł Net financial result in mln zł												
2011	I-XII	6319,8	140,5	3710,4	924,6	95,2	235,8	1025,6	10,3	-14,1	120,7	24,7
2012	I-III	1719,9	12,3	926,9	387,3	27,9	-151,5	448,1	25,0	-4,6	28,1	-1,8
	I-VI	3782,1	42,4	2118,0	740,5	72,4	-114,5	764,9	45,5	10,7	47,2	13,0
	I-IX	4976,3	70,6	2782,5	938,0	106,8	-91,6	885,9	90,9	35,7	50,9	24,1
	I-XII	6557,9	75,1	3170,1	1360,3	105,6	21,3	684,1	63,2	65,9	138,0	26,5
2013	I-III	1335,1	-24,9	718,0	536,6	31,7	-45,2	67,3	42,7	-14,6	25,6	0,7

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a
 ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communication	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % Sales profitability rate in %												
2011	I-XII	4,8	15,0	7,9	6,2	6,2	3,7	1,9	0,1	4,8	11,7	1,9
2012	I-III	4,4	-0,4	7,6	8,6	4,9	-7,1	1,3	3,8	-4,1	11,7	-1,5
	I-VI	4,6	9,6	7,7	8,6	7,3	-0,4	1,2	3,6	4,6	9,8	2,6
	I-IX	4,5	10,1	7,0	7,7	7,2	1,1	1,7	4,6	8,0	8,9	3,3
	I-XII	4,3	7,9	6,3	7,7	5,6	1,5	1,8	2,9	6,1	10,9	2,7
2013	I-III	4,7	-21,0	6,4	13,7	6,6	-2,0	1,0	7,1	-3,6	10,1	0,1
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % Profitability rate of gross turnover in %												
2011	I-XII	4,7	14,8	7,8	6,4	6,3	2,6	1,9	1,2	-1,3	6,3	4,4
2012	I-III	5,0	9,3	7,5	8,5	7,5	-11,2	3,0	5,2	-2,2	4,6	-0,1
	I-VI	5,3	11,4	8,3	8,7	9,2	-2,6	2,5	4,5	4,1	3,8	4,9
	I-IX	4,7	11,8	7,3	7,6	9,1	-0,7	2,1	5,6	7,8	3,0	6,1
	I-XII	4,5	9,8	6,3	8,2	6,7	1,0	1,3	3,2	9,8	4,3	5,2
2013	I-III	4,3	-16,5	6,1	13,7	7,5	-3,5	0,5	7,2	-8,0	4,1	1,5
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % Profitability rate of net turnover in %												
2011	I-XII	3,8	11,4	6,6	5,1	4,8	2,3	1,6	0,4	-1,9	4,4	3,4
2012	I-III	4,3	5,5	6,5	7,5	6,0	-11,7	2,8	4,0	-3,3	4,0	-1,1
	I-VI	4,6	8,2	7,3	7,7	7,6	-3,4	2,3	3,3	3,2	3,1	3,8
	I-IX	4,0	8,5	6,3	6,8	7,5	-1,6	1,8	4,4	6,7	2,1	4,8
	I-XII	3,8	7,0	5,5	6,8	5,4	0,2	1,0	2,2	8,8	4,1	3,9
2013	I-III	3,5	-17,0	5,3	10,6	6,2	-4,0	0,5	6,2	-8,7	3,2	0,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 14.

TABL. 14. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (cd.)

 ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	górnictwo i wydobywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manu- facturing	wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste management and remediation activities	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles	transport i gospodarka magazy- nowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastro- nomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komu- nikacja information and communi- cation	obsługa rynku nieru- chomości ^Δ real estate activities
Wskaźnik poziomu kosztów w % Cost level indicator in %												
2011	I-XII	95,3	85,2	92,2	93,6	93,7	97,4	98,1	98,8	101,3	93,7	95,6
2012	I-III	95,0	90,7	92,5	91,5	92,5	111,2	97,0	94,8	102,2	95,4	100,1
	I-VI	94,7	88,6	91,7	91,3	90,8	102,6	97,5	95,5	95,9	96,2	95,1
	I-IX	95,3	88,2	92,7	92,4	90,9	100,7	98,0	94,4	92,2	97,0	93,9
	I-XII	95,5	90,2	93,8	91,8	93,3	99,0	98,7	96,8	90,2	95,7	94,8
2013	I-III	95,7	116,5	93,9	86,3	92,5	103,5	99,5	92,8	108,0	95,9	98,5
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % Financial liquidity ratio of the first degree in %												
2011	I-XII	30,0	32,2	25,5	27,9	89,6	28,5	25,5	50,1	101,8	37,4	117,4
2012	I-III	31,8	25,3	30,1	33,8	94,8	25,6	27,3	50,5	113,3	37,3	163,7
	I-VI	29,5	25,6	25,5	40,0	84,4	19,3	27,6	64,6	107,4	36,9	195,4
	I-IX	29,2	27,2	26,4	44,6	82,3	17,0	24,9	64,5	120,1	34,8	218,6
	I-XII	30,9	33,7	28,8	42,6	62,0	26,2	26,1	45,1	107,1	30,5	177,8
2013	I-III	30,2	22,0	25,4	46,5	82,2	28,0	23,8	58,4	112,2	37,7	174,1
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % Financial liquidity ratio of the second degree in %												
2011	I-XII	101,2	120,6	106,8	114,8	153,4	101,7	76,5	151,4	142,7	112,2	175,2
2012	I-III	100,9	85,9	108,9	139,2	178,9	92,0	79,5	129,5	162,0	101,5	234,2
	I-VI	100,5	93,2	108,8	142,5	162,6	86,5	77,0	146,5	156,7	102,5	273,2
	I-IX	101,4	99,4	109,8	147,3	164,0	83,7	77,9	152,6	170,2	96,3	291,5
	I-XII	101,6	110,4	106,4	130,3	129,3	95,5	76,3	120,8	152,7	106,0	234,1
2013	I-III	103,1	94,8	104,6	155,1	160,6	99,7	75,5	128,5	155,8	109,2	248,3

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 14.

TABL. 14. **RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH^a (dok.)**
ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT^a (cont.)

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	górnictwo i wydo- bywanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manu- facturing	wytwarzanie i zaopa- trywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i go- rącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air conditioning supply	dostawa wody; gospoda- rowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities	budow- nictwo constru- ction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles	transport i gospodar- ka magazy- nowa transporta- tion and storage	zakwaterno- wanie i gastro- nomia ^Δ accommo- dation and catering ^Δ	informacja i komu- nikacja information and communi- cation	obsługa rynku nieru- chomości ^Δ real estate activities
Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem Number of enterprises covered by survey												
2011	I-XII	1447	15	518	21	50	180	344	52	42	44	30
2012	I-III	1356	15	487	19	47	166	322	52	33	46	26
	I-VI	1417	15	511	19	48	171	338	55	35	48	27
	I-IX	1437	15	522	19	48	172	343	55	36	48	27
	I-XII	1449	15	526	19	50	173	343	57	37	47	27
2013	I-III	1365	16	489	19	50	160	318	45	42	49	26
Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw ^b w % Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises ^b in %												
2011	I-XII	80,0	93,3	83,8	85,7	84,0	82,2	80,8	63,5	57,1	79,5	80,0
2012	I-III	60,7	33,3	71,0	89,5	61,7	45,8	58,4	48,1	39,4	63,0	46,2
	I-VI	69,2	53,3	76,7	89,5	66,7	59,1	68,0	61,8	65,7	68,8	74,1
	I-IX	72,3	66,7	77,2	73,7	72,9	66,3	68,2	72,7	80,6	68,8	77,8
	I-XII	77,2	80,0	81,7	84,2	82,0	76,3	73,8	61,4	70,3	80,9	81,5
2013	I-III	60,4	25,0	68,9	94,7	70,0	48,1	54,1	60,0	38,1	65,3	61,5
Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności ^b w % Share of revenues of enterprises showing net profit in total income from the whole activity ^b in %												
2011	I-XII	83,1	97,3	93,2	99,5	92,3	75,3	72,1	66,9	62,4	75,0	82,8
2012	I-III	83,9	78,2	83,7	99,6	71,6	55,0	86,3	51,6	59,4	60,9	51,9
	I-VI	88,8	78,7	92,5	97,9	75,7	75,5	88,5	65,8	79,6	68,4	80,4
	I-IX	88,7	86,3	91,7	97,6	80,9	81,9	87,7	70,5	83,3	65,0	79,7
	I-XII	81,6	87,9	87,2	99,5	92,4	83,3	71,8	62,9	77,9	75,1	84,7
2013	I-III	65,8	36,4	78,6	97,9	79,7	55,2	43,7	61,9	54,6	69,8	68,3

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 9. b Odpowiednio ogółem, sekcji.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 9. b Of total, section respectively.

TABL.15. **AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA KRÓTKO- I DŁUGOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW**
Stan w końcu okresu
CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF NON-FINANCIAL ENTERPRISES^a
End of period

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS		Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>													Zobo- wiązania długo- terminowe <i>Long- term lia- bilities</i>
		ogółem <i>total</i>	zapasy <i>stocks</i>	materiały <i>materials</i>	półprodukty i produkty w toku <i>work in progress and semi- finished goods</i>	produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>	należności krótkoter- minowe <i>short-term dues</i>	z tytułu dostaw i usług ^c <i>resulting from deliveries and ser- vices^c</i>	inwestycje krótkotermi- nowe <i>short- term invest- ments</i>	krótkotermi- nowe rozliczenia między- okresowe <i>short-term inter- period settle- ments</i>	Zobowiąza- nia krátko- terminowe ^b <i>short-term liabili- ties^b</i>	z tytułu dostaw i usług ^c <i>resulting from deli- veries and servi- ces^c</i>	z tytułu podat- ków, cel, ubezpie- czeń i innych świadczeń on account of taxes, customs duties, insu- rance and other benefits	
w milionach złotych <i>in million złoty</i>															
2011	XII	48088,9	12289,5	3507,1	1583,7	1947,5	5049,6	23735,7	20549,3	9983,3	2080,5	33326,5	18670,4	3035,7	12523,0
2012	III	47404,6	12399,5	3370,8	1707,0	2041,0	5006,3	22720,0	19253,6	10446,8	1838,4	32872,9	17186,3	3005,2	12652,6
	VI	47973,2	12552,8	3546,1	1669,4	2077,8	5036,9	23750,5	20339,1	9875,0	1794,8	33444,6	17990,1	3186,8	13767,3
	IX	48564,8	12777,7	3472,5	1779,2	2014,3	5345,8	24221,1	20898,3	9794,6	1771,3	33559,9	18604,4	3155,7	14365,3
	XII	48187,1	12640,5	3524,0	1593,2	2015,6	5350,3	23665,3	20075,2	10347,2	1534,1	33453,1	18943,7	2841,5	16690,0
2013	III	46359,5	12816,2	3383,3	1710,6	2220,3	5410,0	22686,5	19222,3	9379,3	1477,5	31106,8	16639,8	2837,0	16446,4

^a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. ^b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. ^c Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

^a See general notes item 9.2 and methodological notes item 13. ^b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. ^c Regardless the maturity data.

TABL. 16. **AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI^a**
CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF NON-FINANCIAL ENTERPRISES BY SECTIONS^a

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - stan w dniu 31 XII 2012 as of December 31, 2012 B - stan w dniu 31 III 2013 as of March 31, 2013		Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b		
		ogółem total	zapasy stocks	produkty gotowe finished products	towary goods	należności krótko- terminowe short-term dues	z tytułu dostaw i usług ^d from deliveries and services ^d	inwestycje krótko- terminowe short-term investments	ogółem total	kredyty bankowe i pożyczki ^c credits and loans ^c	z tytułu dostaw i usług ^d from deliveries and services ^d
w milionach złotych in million złoty											
OGÓŁEM	A	48187,1	12640,5	2015,6	5350,3	23665,3	20075,2	10347,2	33463,1	6941,2	18943,7
TOTAL	B	46359,5	12816,2	2220,3	5410,0	22686,5	19222,3	9379,3	31106,8	7165,6	16639,8
w tym:											
of which:											
Górnictwo i wydobywanie	A	421,9	107,1	31,1	0,0	214,8	157,7	94,3	280,1	77,7	72,1
Mining and quarrying	B	494,1	93,6	72,4	0,2	297,2	243,5	89,9	408,3	30,8	317,5
Przetwórstwo przemysłowe	A	20249,1	5902,4	1700,9	306,6	10263,1	8852,4	3817,0	13234,3	3226,0	7263,4
Manufacturing	B	20648,8	6187,6	1819,1	305,0	10698,7	9085,4	3433,1	13512,0	3645,3	7008,1
Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	A	4240,4	297,1	67,0	15,8	2358,8	2273,2	1146,2	2690,8	68,6	1536,7
Electricity, gas, steam and air conditioning supply	B	3938,4	197,3	51,7	20,5	2448,8	2181,4	1049,6	2255,6	66,0	1364,2
Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	A	690,7	60,1	15,8	13,9	319,2	242,0	294,2	474,4	151,5	135,1
Water supply; sewerage, waste management and remediation activities	B	689,3	53,4	18,7	11,1	293,6	229,4	307,4	374,2	149,4	92,0

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych.

c Dane dotyczą kredytów i pożyczek, łącznie wobec jednostek powiązanych i jednostek pozostałych. d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 13. b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. c Data have concerned credit and loans including towards related entities and other entities. d Regardless the maturity date.

TABL. 16. **AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI^a (dok.)**
CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF NON-FINANCIAL ENTERPRISES BY SECTION^a (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - stan w dniu 31 XII 2012 as of December 31, 2012 B - stan w dniu 31 III 2013 as of March 31, 2013		Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe ^b Short-term liabilities ^b		
		ogółem total	zapasy stocks	produkty gotowe finished products	towary goods	należności krótko- terminowe short-term dues	z tytułu dostaw i usług ^d from deliveries and services ^d	inwestycje krótko- terminowe short-term investments	ogółem total	kredyty bankowe i pożyczki ^c credits and loans ^c	z tytułu dostaw i usług ^d from deliveries and services ^d
w milionach złotych in million złoty											
Budownictwo	A	4287,3	1039,4	130,5	212,4	2123,0	1674,3	802,8	3063,7	546,2	1767,3
Construction	B	3201,1	972,1	179,5	220,2	1385,1	1088,6	541,8	1932,1	524,0	860,8
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	A	13015,2	4997,5	54,7	4740,4	5104,5	4734,6	2656,4	10177,0	1680,5	7007,2
Trade; repair of motor vehicles ^Δ	B	12649,8	5096,5	61,7	4801,9	4959,9	4478,5	2287,9	9593,6	1650,9	5998,2
Transport i gospodarka magazynowa	A	814,5	42,7	0,3	9,1	458,6	391,8	273,2	605,7	124,5	243,9
Transportation and storage	B	749,2	35,6	0,3	6,0	362,4	296,4	302,2	517,1	104,0	213,2
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	A	238,5	8,9	0,0	3,9	66,7	40,5	156,7	146,2	36,6	63,2
Accommodation and catering ^Δ	B	249,7	9,7	0,1	3,5	64,2	42,5	165,2	147,2	32,8	61,2
Informacja i komunikacja	A	1718,2	85,2	7,9	29,9	1117,7	1046,6	451,4	1479,8	783,2	437,6
Information and communication	B	1583,8	87,8	9,3	28,5	935,3	858,3	492,2	1307,0	738,2	352,3
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	A	300,5	16,9	3,3	3,9	66,4	52,8	209,6	117,9	5,6	85,9
Real estate activities	B	287,9	18,6	3,4	3,8	75,8	55,1	177,9	102,2	6,9	64,0

a Patrz uwagi ogólne pkt 9.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. b Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych.

c Dane dotyczą kredytów i pożyczek, łącznie wobec jednostek powiązanych i jednostek pozostałych. d Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

a See general notes item 9.2 and methodological notes item 13. b Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. c Data have concerned credit and loans including towards related entities and other entities. d Regardless the maturity date.

CENY
PRICES

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

TABL. 17. WSKAŹNIKI CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS		Ogółem Total	żywność i napoje bezalkoholowe food and non- -alcoholic beverages	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages and tobacco	odzież i obuwie clothing and footwear	mieszkania dwellings	zdrowie health	transport transport	rekreacja i kultura recreation and culture	edukacja education
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100										
2011	I–XII	104,3	106,0	103,2	99,2	105,1	104,5	108,0	99,6	102,3
2012	I–XII	103,6	103,8	104,1	97,8	105,2	102,9	105,8	101,3	103,3
2011	X–XII	104,4	104,0	103,7	100,3	105,5	106,7	109,9	100,7	103,7
2012	I–III	103,9	103,2	104,7	99,6	105,4	104,1	107,9	101,2	103,1
	IV–VI	103,9	102,7	105,0	98,0	106,3	103,8	107,0	101,3	103,7
	VII–IX	103,8	104,9	103,5	97,2	105,2	103,3	105,8	101,4	104,3
	X–XII	102,7	104,2	103,2	96,5	103,9	100,7	102,8	101,1	102,1
okres poprzedni = 100 previous period = 100										
2011	X–XII	101,4	101,4	100,5	103,4	101,3	102,5	102,8	99,1	102,8
2012	I–III	101,6	103,3	101,8	96,0	101,9	99,3	102,7	101,0	100,1
	IV–VI	101,3	102,0	101,0	102,1	101,5	100,7	101,6	100,2	100,4
	VII–IX	99,5	98,0	100,1	96,0	100,4	100,5	99,2	101,3	100,9
	X–XII	100,3	101,0	100,2	102,6	100,2	100,1	99,3	98,6	100,7

TABL.18. **CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH**
RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2012		2013	
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w zł		in zł	A
Ryż - za 1 kg	4,35	4,43	4,45	102,3
<i>Rice - per kg</i>				
Bułka pszenna - za 50 g	0,48	0,46	0,46	95,8
<i>Wheat roll - per 50 g</i>				
Chleb pszenno-żytni - za 0,5 kg	2,45	2,41	2,42	98,8
<i>Wheat-rye bread - per 0.5 kg</i>				
Mąka pszenna - za 1 kg	2,50	2,45	2,51	100,4
<i>Wheat flour - per kg</i>				
Kasza jęczmienna - za 0,5 kg	2,57	2,50	2,42	94,2
<i>Pearl-barley groats - per 0.5 kg</i>				
Mięso - za 1 kg:				
<i>Meat - per kg:</i>				
wołowe: z kością (rostbief)	23,74	25,69	25,38	106,9
<i>beef: bone-in (roast beef)</i>				
bez kości (z udźca)	28,18	30,31	30,90	109,7
<i>boneless (gammon)</i>				
wieprzowe z kością (schab środkowy)	15,18	16,12	15,40	101,4
<i>pork, bone-in (centre loin)</i>				
Kurczęta patroszone - za 1 kg	7,60	7,31	7,82	102,9
<i>Disembowelled chicken - per kg</i>				
Szynka wieprzowa gotowana - za 1 kg	22,00	22,05	22,30	101,4
<i>Pork ham, boiled - per kg</i>				
Kielbasa - za 1 kg:				
<i>Sausage - per kg:</i>				
sucha	32,71	33,14	35,09	107,3
<i>dried</i>				
wędzona	14,27	15,36	15,26	106,9
<i>smoked</i>				
Filety z morskczuka mrożone - za 1 kg	21,76	22,37	23,17	106,5
<i>Fillets of hake, frozen - per kg</i>				
Karp świeży - za 1 kg	19,00	14,66	17,50	92,1
<i>Fresh carp - per kg</i>				
Mleko krowie spożywcze - za 1 l:				
<i>Cows' milk - per l:</i>				
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane	2,77	2,71	2,63	94,9
<i>fat content 3-3.5%, sterilized</i>				
o zawartości tłuszczu 2-2,5%	2,45	2,47	2,52	102,9
<i>fat content 2-2.5%</i>				
Ser - za 1 kg:				
<i>Cheese - per kg:</i>				
twarogowy półtłusty	12,62	12,71	12,75	101,0
<i>semi-fat cottage cheese</i>				
dojrzewający	19,63	19,57	20,07	102,2
<i>ripening cheese</i>				
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% - za 200 ml	1,68	1,65	1,65	98,2
<i>Sour cream, fat content 18% - per 200 ml</i>				
Jaja kurze świeże - za 1 szt.	0,67	0,59	0,58	86,6
<i>Hen eggs, fresh - per piece</i>				
Masło świeże o zawartości tłuszczu ok. 82,5% - za 200 g	4,64	4,15	4,23	91,2
<i>Fresh butter, fat content about 82.5% - per 200 g</i>				

TABL.18. **CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)**
RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2012		2013	
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w zł		in zł	A
Margaryna - za 400 g	4,68	4,52	4,37	93,4
<i>Margarine - per 400 g</i>				
Olej rzepakowy produkcji krajowej - za 1 l	6,98	6,91	7,19	103,0
<i>Rape-oil, domestic production - per l</i>				
Cytryny - za 1 kg	5,00	6,35	6,14	122,8
<i>Lemons - per kg</i>				
Jabłka - za 1 kg	2,77	2,25	2,29	82,7
<i>Apples - per kg</i>				
.....	4,75	5,61	4,58	96,4
<i>Oranges - per kg</i>				
Marchew - za 1 kg.....	1,66	1,59	1,71	103,0
<i>Carrots - per kg</i>				
Cebula - za 1 kg.....	1,26	1,45	1,53	121,4
<i>Onions - per kg</i>				
Ziemniaki - za 1 kg.....	0,71	0,95	1,07	150,7
<i>Potatoes - per kg</i>				
Cukier biały kryształ - za 1 kg	3,98	4,00	3,79	95,2
<i>White sugar, crystallized - per kg</i>				
Czekolada mleczna - za 100 g	3,56	3,78	3,39	95,2
<i>Milk chocolate - per 100 g</i>				
Kawa naturalna mielona - za 250 g	7,73	7,63	7,27	94,0
<i>Natural coffee, ground - per 250 g</i>				
Herbata czarna, liściasta - za 100 g	3,78	4,14	4,13	109,3
<i>Black tea, leaf - per 100 g</i>				
Sok jabłkowy - za 1 l	4,08	3,90	3,84	94,1
<i>Apple juice - per l</i>				
Piwo jasne pełne, butelkowane - za 0,5 l	2,94	2,85	2,86	97,3
<i>Beer, full light, bottled - per 0.5 l</i>				
Papierosy - za 20 szt.	11,20	11,23	11,84	105,7
<i>Cigarettes - per 20 pcs</i>				
Garnitur męski 2-częściowy, z elanowelny - za 1 kpl.	377,07	386,77	395,27	104,8
<i>Men's suit, polyester staple fibres and wool - per set</i>				
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw	107,99	111,62	113,92	105,5
<i>Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve</i>				
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw	29,42	29,26	29,44	100,1
<i>Men's cotton undershirt, short sleeve</i>				
Rajstopy damskie gładkie, 15 den	6,44	6,78	6,84	106,2
<i>Women's tights, plain, 15 den</i>				
Spodnie (6-11 lat) z tkaniny typu jeans	58,89	63,53	63,61	108,0
<i>Trousers (aged 6-11), jeans type</i>				
Oczyszczenie chemiczne garnituru męskiego 2-częściowego - za 1 kpl.	32,55	32,55	33,25	102,2
<i>Men's suit dry-cleaning - per set</i>				
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej - za 1 parę: <i>Low leather shoes with non-leather sole - per pair:</i>				
męskie	176,46	178,08	179,61	101,8
<i>men's</i>				
damskie	172,84	182,38	192,74	111,5
<i>women's</i>				

TABL.18. CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)
RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	2012		2013	
	marzec March	grudzień December	marzec March	
	w zł		in zł	A
Podzelowanie obuwia męskiego - za 1 parę <i>Resoling men's shoes - per pair</i>	34,46	35,15	35,15	102,0
Bateria zlewozmywakowa <i>Sink fixture</i>	142,96	150,35	163,96	114,7
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej - za 1 m ³ <i>Cold water by municipal water-system - per 1 m³</i>	3,52	3,68	3,80	108,0
Wywóz śmieci - za pojemnik <i>Refuse collection - per waste container</i>	17,93	17,93	18,56	103,5
Węgiel kamienny - za 1 t <i>Hard coal - per t</i>	815,58	814,24	793,43	97,3
Ciepła woda - za 1 m ³ <i>Hot water - per m³</i>	19,49	20,00	21,48	110,2
Centralne ogrzewanie lokali mieszkalnych - za 1 m ² <i>Heating of dwellings - per m² of usable floor space</i>	3,46	3,50	3,58	103,5
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm - za 1m <i>Synthetic net curtain, 300 cm wide - per m</i>	21,75	22,50	22,50	103,4
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej, wym. 50x100 cm <i>Frotté cotton towel 50x100 cm size</i>	19,77	20,03	20,72	104,8
Kuchnia mikrofalowa o poj. 16-20 l..... <i>Microwave oven, capacity 16-20 l</i>	256,08	301,15	304,92	119,1
Mikser elektryczny..... <i>Food mixer, electric</i>	164,23	168,38	167,38	101,9
Talerz głęboki porcelanowy ø 22-24 cm, dekorowany..... <i>Porcelain soup plate ø 22-24 cm, decorated</i>	11,08	12,97	12,42	112,1
Proszek do prania - za 400 g <i>Washing powder - per 400 g</i>	4,40	4,40	4,44	100,9
Wizyta u lekarza specjalisty <i>Consultation of a specialist doctor</i>	71,00	72,15	72,15	101,6
Benzyna silnikowa bezołowiowa, 95-oktanowa - za 1 l <i>Unleaded 95 octane motor petrol - per l</i>	5,78	5,50	5,67	98,1
Olej napędowy - za 1 l <i>Disel oil - per l</i>	5,83	5,67	5,67	97,3
Bilet normalny na przejazd jednorazowy autobusem miejskim <i>Regular ticket for travelling by intra-urban bus</i>	2,57	2,71	2,91	113,2
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna - za 5 km <i>Taxi daily fare - for 5 km distance</i>	17,14	17,15	17,15	100,1
Odtwarzacz DVD <i>DVD player</i>	202,85	180,92	167,92	82,8
Bilet do kina <i>Cinema ticket</i>	16,18	16,45	16,38	101,2
Gazeta – dziennik lokalny <i>Local daily newspaper</i>	1,88	1,89	1,98	105,3
Strzyżenie włosów męskich <i>Men's hair-cutting</i>	17,77	18,00	18,00	101,3
Mydło toaletowe - za 100 g <i>Toilet soap - per 100 g</i>	1,93	2,00	2,04	105,7
Pasta do zębów - za 100 ml <i>Tooth-paste - per 100 ml</i>	8,18	8,63	8,91	108,9

Tabl. 19. **PRZECIĘTNE CENY SKUPU^a WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH**
AVERAGE PROCUREMENT PRICES^a OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki Patatoes	Żywiec rzeźny Animals for slaughter			Mleko krowie w zł za 1 hl Cows' milk in zł per hl
		pszenicy wheat	żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (exluding calves)	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
w zł za 1 dt in zł per dt				w zł za 1 kg wagi żywej in zł per kg live weight				
2011	I-XII	77,19	70,94	59,13	5,73	4,71	3,75	105,43
	A	135,8	163,2	79,7	117,0	120,2	117,0	113,9
2012	I-III	73,53	66,27	.	6,52	5,10	3,83	110,78
	I-VI	83,00	76,84	39,19	6,73	5,07	3,94	108,27
	I-IX	85,56	76,30	33,89	6,71	5,13	3,99	106,92
	I-XII	87,44*	70,28*	35,29*	6,69	5,27*	3,96*	107,18*
	A	113,3*	99,1*	59,7*	116,7	111,7*	105,6*	101,7
2013	I-III	97,10	76,90	75,31	6,53	5,05	3,95	110,27
	A	132,1	116,0	x	100,2	99,0	103,2	99,5
2012	I	65,20	65,00	.	6,51	5,10	3,58	110,13
	II	73,39	66,73	.	6,66	5,17	4,06	111,44
	III	77,03	63,25	.	6,44	5,04	3,88	110,80
	IV	84,81	93,76	35,27	6,65	5,09	3,71	109,54
	V	89,37	66,08	25,71	6,37	5,19	4,02	105,89
	VI	83,83	80,49	51,96	6,25	5,43	4,11	105,72
	VII	86,22	80,44	20,26	6,54	5,35	4,30	104,91
	VIII	87,76	70,74	21,15	6,56	5,60	4,23	103,84
	IX	87,71	77,29	23,63	6,62	5,89	3,92	104,95
	X	90,82	65,00	29,07	6,63	5,83	3,87	105,91
	XI	94,10	66,70	45,74	6,42	5,60	3,74	107,50
	XII	99,98	71,64	49,08	6,50	5,36	3,73	111,12
2013	I	98,03	78,09	53,31	6,65	5,05	3,56	111,21
	II	100,47	-	84,32	6,56	5,02	4,06	109,00
	III	87,45	71,00	81,51	6,39	5,09	4,30	110,45
	A	113,5	112,3	x	99,2	100,9	110,7	99,7
	B	87,0	x	96,7	97,4	101,4	106,0	101,3

^a Ceny bieżące bez VAT.

^a Current prices excluding VAT.

TABL. 20. **PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH^a**
AVERAGE MARKETPLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS^a

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki jadalne ^b Edible potatoes ^b	Prosię na chów w zł za 1 szt. Piglet in zł per head	Trzoda chlewna w zł za 1 kg Pigs in zł per kg
		pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats			
2011	I-XII	98,06	87,60	91,66	83,54	113,10	141,89	4,73
2012	I-XII	92,35	87,48	86,86	78,32	58,77	203,16	5,39
	A	94,2	99,9	94,8	94,8	52,0	143,2	114,1
2012	I	86,05	84,69	83,29	75,57	63,64	184,36	5,28
	II	88,09	85,71	84,56	77,87	60,27	183,71	5,17
	III	89,14	89,06	87,85	79,56	56,41	204,86	4,92
	IV	92,79	87,06	90,48	81,49	57,45	210,16	5,26
	V	94,15	92,13	89,36	82,91	54,94	221,72	5,14
	VI	93,48	86,89	88,67	79,76	54,40	213,79	5,35
	VII	88,75	82,47	85,07	76,49	72,76	193,04	5,50
	VIII	90,16	83,37	82,46	74,51	59,62	198,23	5,57
	IX	92,65	89,81	84,45	73,79	53,83	210,28	5,71
	X	94,03	89,21	85,36	77,27	56,54	208,38	5,68
	XI	97,45	89,55	88,02	79,83	60,87	211,56	5,57
	XII	101,49	89,80	92,73	80,73	69,37	197,81	5,57
2013	I	105,40	89,92	93,54	80,24	73,51	165,76	5,56
	II	105,40	89,51	96,75	82,67	75,12	172,22	5,10
	III	104,34	89,56	95,18	78,00	76,88	182,00	5,41
	A	117,1	100,6	108,3	98,0	136,3	88,8	110,0
	B	99,0	100,1	98,4	94,4	102,3	105,7	106,1

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19. b Przeciętne ceny roczne – bez notowań cen ziemniaków wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.

a See methodological notes item 19. b Average annual prices – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

TABL. 21. **RELACJE CEN W ROLNICTWIE**
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS		Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen <i>Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of</i>						Relacje cen targowiskowych ^a do cen skupu <i>Marketplace prices^a to procurement prices of</i>	
		1 kg żyta <i>kg of rye</i>		1 kg jęczmienia <i>kg of barley</i>	1 kg ziemniaków <i>kg of potatoes</i>		1 l mleka krowiego <i>1 l of cows' milk</i>		
		na targo- wiskach ^a <i>on market- places^a</i>	w skupie <i>in procurement</i>	na targowiskach ^a <i>on marketplaces^a</i>		w skupie <i>in procurement</i>		pszenicy <i>wheat</i>	żywca wieprzowego <i>pigs for slaughter</i>
2011	I-XII	6,5	6,6	6,3	5,1	8,0	4,5	1,27	0,82
2012	I-XII	7,6	7,0	7,7	11,4	14,8	4,8	1,06	0,81
2012	I	6,0	7,8	6,1	8,0	.	4,6	1,32	1,04
	II	6,0	7,7	6,1	8,6	.	4,6	1,20	1,00
	III	5,7	8,0	5,7	8,9	.	4,5	1,16	0,98
	IV	5,8	5,4	5,6	8,9	14,4	4,6	1,09	1,03
	V	5,6	7,9	5,8	9,5	20,2	4,9	1,05	0,99
	VI	6,2	6,7	6,1	10,0	10,4	5,1	1,12	0,99
	VII	6,5	6,6	6,3	7,3	26,4	5,1	1,05	1,03
	VIII	6,7	7,9	6,8	9,4	26,5	5,4	1,03	0,99
	IX	6,6	7,6	7,0	10,9	24,9	5,6	1,06	0,97
	X	6,5	9,0	6,8	10,3	20,0	5,5	1,04	0,97
	XI	6,3	8,4	6,4	9,2	12,2	5,2	1,04	1,00
	XII	6,0	7,5	5,8	7,7	10,9	4,8	1,02	1,04
2013	I	5,6	6,5	5,4	6,9	9,5	4,5	1,08	1,10
	II	5,6	x	5,2	6,7	5,9	4,6	1,05	1,02
	III	5,7	7,2	5,3	6,6	6,2	4,6	1,19	1,06

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 19.

a See methodological notes item 19.

INWESTYCJE INVESTMENTS

[Powrót do spisu tablic](#)

[Return to list of tables](#)

TABL. 22. NAKŁADY INWESTYCYJNE^a
INVESTMENT OUTLAYS^a

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							Z ogółem Of grand total				
		Ogółem Grand total	na środki trwałe for fixed assets				przemysł industry				
				budynki i budowle buldings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, and equipment and tools	środki transportu transport equipment	razem total	górnictwo i wydoby- wanie mining and quarrying	przetwórstwo przemysłowe manu- facturing	wytwarzanie i zaopatry- wanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i go- rącą wodę ^Δ electricity, gas, steam and air condi- tioning supply	dostawa wody; gospoda- rowanie ściekami i odpa- dami; rekulty- wacja ^Δ water supply; sewerage, waste mana- gement and remediation activities
w tysiącach złotych in thousand zloty											
2011	I-XII	6536308	6531240	2761478	3229462	521375	4306729	138494	2144594	1620090	403551
	A	141,6	141,5	134,7	150,2	130,5	153,7	206,0	137,6	183,1	138,6
2012	I-III	1492764	1492475	650051	720069	117455	876385	20147	542444	236846	76948
	I-VI	3005520	3004959	1373660	1415929	205093	1907213	36525	1056326	608938	205424
	I-IX	4834880	4834468	2158780	2293674	362262	3240936	51305	1789505	1063290	336836
	I-XII	7498503	7497469	3278391	3610225	580502	5231769	68293	2555886	2128064	479526
	A	114,7	114,8	118,7	111,8	111,3	121,5	49,3	119,2	131,4	118,8
2013	I-III	1106154	1105988	399279	534126	168148	743203	2606	384049	294039	62509
	A	74,1	74,1	61,4	74,2	143,2	84,8	12,9	70,8	124,1	81,2

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 20; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a See methodological notes item 20; indices are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 22. NAKŁADY INWESTYCYJNE^a (dok.)INVESTMENT OUTLAYS^a (cont.)[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Z ogółem (dok.) Of grand total (cont.)					
		budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka magazynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastronomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komunikacja information and communi- cation	obsługa rynku nieruchomości ^Δ real estate activities
		w tysiącach złotych in thousand zloty					
2011	I-XII	282793	1121091	277124	33008	184703	14443
	A	132,0	131,1	115,0	101,2	159,9	101,6
2012	I-III	27427	409496	78217	6590	42613	648
	I-VI	64928	692056	117301	13799	90726	1842
	I-IX	119169	909179	196723	21161	162755	2868
	I-XII	169949	1298333	297197	40141	189183	5764
	A	60,1	115,8	107,2	121,6	102,4	39,9
2013	I-III	28619	131369	119745	3555	32571	906
	A	104,3	32,1	153,1	53,9	76,4	139,8

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 20; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a See methodological notes item 20; indices are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 23. **MIESZKANIA**
DWELLINGS

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia <i>Dwellings for which permits has been granted</i>	budow- nictwo indywi- dualne <i>private constru- ction</i>	przezna- czone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	spół- dzielnie mieszka- niowe <i>housing coope- ratives</i>	Mieszkania, których budowę rozpoczęto <i>Dwellings, which constru- ction was started</i>	Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>							
											powie- rzchnia użytkowa w tys. m ² <i>usable floor area in thous. m²</i>	budow- nictwo indywi- dualne <i>private constru- ction</i>	przezna- czone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	spół- dzielnie mieszka- niowe <i>housing coope- ratives</i>
							miesz- kania <i>dwellings</i>	budow- nictwo indywi- dualne <i>private constru- ction</i>	przezna- czone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	spół- dzielnie mieszka- niowe <i>housing coope- ratives</i>				
2011	I–XII	19558	9859	9529	27	19777	12634	7778	4649	-	1416	1126	281	-
	A	84,5	95,4	75,3	32,5	105,3	103,0	107,5	96,3	x	100,5	104,5	87,0	x
2012	I	1418	500	918	-	985	1419	707	708	-	148	108	40	-
	I–II	2463	1119	1344	-	2130	2563	1290	1217	-	266	191	71	-
	I–III	3813	1912	1901	-	3553	3911	2089	1765	-	400	293	104	-
	I–IV	5912	2993	2919	-	7201	5172	2762	2353	-	524	385	135	-
	I–V	7645	4052	3593	-	9168	6039	3334	2618	-	626	470	152	-
	I–VI	9126	4978	4146	2	10913	6924	3969	2855	-	730	560	166	-
	I–VII	11236	5945	5289	2	12348	7972	4604	3268	-	848	653	191	-
	I–VIII	12632	6902	5725	2	14097	9349	5418	3831	-	992	765	223	-
	I–IX	14102	7828	6237	2	16188	10464	6001	4339	-	1106	851	252	-
	I–X	16548	8576	7935	2	17180	11525*	6820*	4581*	-	1239*	969*	265*	-
	I–XI	17132	9112	7982	2	17854	13290*	7643*	5477*	-	1412*	1082*	323*	-
	I–XII	18433	9688	8706	2	18090	15294*	8460*	6663*	-	1598*	1200*	391*	-
2013	A	94,2	98,3	91,4	7,4	91,5	121,1*	108,8*	143,3*	x	112,8	106,6*	139,3*	x
	I	1289	517	772	-	376	1960	976	919	-	179	132	45	-
	I–II	2153	1031	1122	-	1271	3279	1617	1589	-	311	227	80	-
	I–III	3144	1657	1487	-	2969	4605	2319	2213	-	456	336	117	-
A		82,5	86,7	78,2	x	83,6	117,7	111,0	125,4	x	114,1	114,7	112,4	x

TABL. 24. **ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE^a**
LIVESTOCK^a

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bydło Cattle			Trzoda chlewna Pigs						
		ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20-50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more		
									razem total	lochy sows	prośne in farrow
w tysiącach sztuk in thousand heads											
Ogółem Total											
2011	VI ^b	182,1	103,0	79,1	272,7	103,0	57,9	80,9	30,9	30,6	16,8
	XII ^c	167,3	93,3	74,0	296,5	78,0	94,4	94,8	29,3	29,0	16,3
2012	III	x	x	x	230,5	71,7	48,7	79,5	30,5	30,0	19,9
	VI ^b	190,6	105,8	84,8	234,5	77,2	61,2	65,4	30,7	30,2	18,9
	XII ^c	178,8	100,8	78,0	213,5	62,1	53,7	69,7	28,0	27,5	17,6
2013	III	x	x	x	199,9	72,0	41,5	57,8	28,6	28,2	17,4
	A	x	x	x	86,7	100,4	85,1	72,7	93,7	93,8	87,7
	B	x	x	x	93,6	115,9	77,2	83,0	102,2	102,3	99,0

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22. b,c Dane dotyczące trzody chlewnej; b – stan w końcu lipca, c – stan w końcu listopada.

a See methodological notes item 22. b,c Data of pigs; b – end of July, c – end of November.

TABL. 24. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE^a (dok.)LIVESTOCK^a (cont.)[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Bydło Cattle			Trzoda chlewna Pigs						
		ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20-50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more		
									razem total	lochy sows	prośne in farrow
w tysiącach sztuk in thousand heads											
w tym w gospodarstwach indywidualnych of which in individual farms											
2011	VI ^b	177,7	101,1	76,6	266,1	100,2	56,6	79,3	30,0	29,7	16,3
	XII ^c	163,2	91,3	71,9	290,5	75,6	93,3	93,1	28,5	28,2	15,8
2012	III	x	x	x	225,0	69,1	47,7	78,5	29,6	29,1	19,3
	VI ^b	186,3	103,8	82,5	228,0	74,1	60,0	64,2	29,7	29,3	18,3
	XII ^c	174,4	98,8	75,6	206,8	59,2	52,7	67,9	26,9	26,5	17,1
2013	III	x	x	x	193,6	68,8	40,7	56,4	27,6	27,2	17,0
	A	x	x	x	86,0	99,6	85,2	71,9	93,4	93,5	88,2
	B	x	x	x	97,9	116,3	77,1	83,1	102,6	102,7	99,2

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22. b,c Dane dotyczące trzody chlewnej; b – stan w końcu lipca, c – stan w końcu listopada.

a See methodological notes item 22. b,c Data of pigs; b – end of July, c – end of November.

TABL. 25. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH

PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS								
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Ziarno zbóż ^a <i>Cereal grain</i> ^a	pszenicy <i>wheat</i>	żyta <i>rye</i>	Żywiec rzeźny ^{bc} <i>Animals for slaughter</i> ^{bc}	wołowy (z cielęcym) ^c <i>cattle (incl. calves)</i> ^c	wieprzowy <i>pigs</i>	drobiowy <i>poultry</i>
		w tonach <i>in tonnes</i>			w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) ^d - w tonach <i>in terms of meat (including fats)</i> ^d - in tonnes			
2011	I-XII	19892 ^e	16877 ^e	928 ^e	79650	19796	38845	19922
	A	122,6	143,9	33,9	84,2	x	90,9	76,5
2012	I-III	23591 ^f	20030 ^f	941 ^f	7182	987	2306	3695
	I-VI	31591 ^g	27178 ^g	1063 ^g	34715	7736	14985	11432
	I-IX	16665 ^h	13236 ^h	270 ^h	41356	8803	16842	15035
	I-XII	27963 ⁱ	24575 ⁱ	726 ⁱ	64141*	12851*	28990*	21221*
	A	140,6*	145,6*	78,2*	80,5*	64,9*	74,6*	106,5*
2013	I-III	32170	28102	941	6682	795	2077	3656
	A	136,4	140,3	100,0	93,0	80,5	90,1	99,0
2012	I	999	791	1	2410	339	741	1303
	II	642	466	11	2262	271	734	1178
	III	2059	1896	1	2510	378	831	1214
	IV	1037	895	23	2199	331	718	1117
	V	776	654	4	2166	328	742	1072
	VI	1275	1061	25	2279	274	636	1350
	VII	2136	1633	82	2036	290	563	1156
	VIII	10352	8117	92	2165	324	640	1173
	IX	4176	3486	96	2441	453	654	1275
	X	2226	2067	34	2745	511	885	1304
	XI	2884	2576	69	2423	381	680	1322
	XII	1387	1107	51	2098	338	703	1026
	A	504,0	513,0	x	76,9	94,8	57,5	91,7
2013	I	1189	765	179	2524	304	827	1360
	II	2090	1993	-	2026	205	697	1099
	III	929	769	36	2132	286	553	1197
	A	45,1	40,5	3000,0	85,0	75,6	66,6	98,6
	B	44,4	38,6	x	105,3	139,5	79,4	108,9

a Podstawowych (bez ziarna siewnego); łącznie z mieszankami zbożowymi. b Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. c Od stycznia 2011 r. dane są nieporównywalne z danymi prezentowanymi dla okresów wcześniejszych z uwagi na zmianę wskaźnika do przeliczeń bydła w wadze żywej na mięso. d W wadze poubojowej cieplej. e Okres VII-XII 2011 r.

f Okres VII 2011 r. – III 2012 r. g Okres VII 2011 r. - VI 2012 r. h Okres VII - IX 2012 r. i Okres VII-XII 2012 r.

U w a g a . Patrz uwagi ogólne pkt 9.3.

a Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. b Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. c Since January 2011 data are not comparable with data presented for earlier periods due to changes in the conversion ratio, live weight of cattle for meat. d In post-slaughter warm weight. e The period of VII-XII 2011. f The period of VII 2011 – III 2012.

g The period of VII 2011 - VI 2012. h The period of VII - IX 2012. i The period of VII-XII 2012.

N o t e. See general notes item 9.3.

TABL. 25. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH (dok.)

PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100						Mleko krowie w tys. l Cows' milk in thous. l
		Żywiec rzeźny ^a Animals for slaughter ^a	bydło cattle	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
2011	I-XII	118932	37805	49802	28460	127949
	A	84,3	82,9	90,9	76,5	92,9
2012	I-III	10526	1878	2956	5278	29895
	I-VI	51713	14796	19212	16330	65743
	I-IX	61527	16797	21593	21477	103076
	I-XII	94303*	24132*	37167*	30315*	134691*
	A	79,3*	63,8*	74,6*	106,5*	105,3*
2013	I-III	9581	1499	2663	5223	29902
	A	91,0	79,8	90,1	99,0	100,0
2012	I	3523	645	950	1862	10018
	II	3293	511	941	1683	9348
	III	3711	722	1065	1734	10529
	IV	3224	625	921	1595	10630
	V	3166	616	952	1532	12380
	VI	3313	513	815	1928	12564
	VII	2987	540	722	1651	12562
	VIII	3179	611	821	1676	12912
	IX	3649	851	839	1821	11859
	X	4079	976	1135	1863	11619
	XI	3578	730	871	1888	9999
	XII	3085	649	902	1466	10064
	A	78,9	94,5	57,5	91,7	101,0
2013	I	3657	577	1060	1943	10426
	II	2906	379	893	1570	9216
	III	3018	542	709	1711	10260
	A	81,3	75,1	66,6	98,7	97,4
	B	103,8	142,9	79,4	108,9	111,3

^a Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób.^a Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry.

PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO
INDUSTRY AND CONSTRUCTION

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

TABL. 26. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Grand total	Górnictwo i wydobywanie Mining and quarrying	Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing	produkcja artykułów spożywczych manufacture of food products	produkcja napojów manufacture of beverages
		w milionach złotych in million złoty				
2011	I-XII	71403,3	1447,5	60613,2	10245,7	671,8
	A	114,7	112,7	112,1	108,0	99,5
2012	I-II	11631,1	154,5	9738,1	1710,9	84,1
	I-III	18207,8	249,4	15328,9	2751,4	143,6
	I-IV	24421,2	358,0	20605,5	3684,7	208,4
	I-V	30801,8	#	26113,6	4723,2	288,3
	I-VI	36951,8	#	31415,6	5694,1	351,8
	I-VII	43325,7	#	36939,7	6762,9	429,2
	I-VIII	49383,8	#	42158,8	7780,6	493,9
	I-IX	55704,9	#	47638,6	8798,7	541,1
	I-X	63577,3	1128,6	53455,2	9870,5	592,4
	I-XI	69932,8	1243,6	58845,9	10918,9	638,8
	I-XII	75209,1	1324,4	63027,4	11843,4	683,6
	A	102,9	91,5	102,2	111,3	96,8
2013	I-II	11676,9	118,4	9542,6	1848,6	89,4
	I-III	18157,9	176,9	14983,4	2886,9	145,7
	A	98,5	70,7	96,9	102,8	95,8
2012	I	5841,2	83,1	4892,8	841,0	41,8
	II	5747,7	71,5	4816,7	858,4	42,2
	III	6496,3	98,9	5509,0	1042,6	59,7
	IV	6179,4	110,1	5243,6	937,9	65,5
	V	6432,6	#	5550,5	1042,3	80,2
	VI	6140,0	#	5291,9	973,1	63,6
	VII	6214,7	#	5364,1	987,4	76,4
	VIII	6064,7	#	5232,3	1002,4	63,6
	IX	6255,4	#	5422,1	1008,0	45,3
	X	6759,2	123,3	5735,2	1091,9	47,2
	XI	6451,7	110,1	5399,3	1046,6	45,8
	XII	5508,1	77,7	4413,4	929,2	43,5
	A	89,3	78,4	88,6	96,6	82,0
2013	I	5783,8	98,1	4704,9	951,7	46,6
	II	5860,9	49,1	4833,4	900,3	42,7
	III	6455,3	58,2	5411,8	1053,8	56,1
	A	97,3	58,9	96,4	100,1	88,0
	B	109,9	119,7	111,6	117,5	130,6

^a Patrz uwagi ogólne pkt 11 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23 i 23.

Uwaga. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2010 r.).

^a See general notes item 11 and methodological notes item 23 and 24.

Note. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2010).

TABL. 26. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a** (cd.)
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS		produkcja wyrobów tekstylnych <i>manufacture of textiles</i>	produkcja odzieży <i>manufacture of wearing apparel</i>	produkcja skór i wyrobów skórzanych ^Δ <i>manufacture of leather and related products</i>	produkcja wyrobów z drewna, korka, słomy i wikliny ^Δ <i>manufacture of products of wood, cork, straw and wicker^Δ</i>	produkcja papieru i wyrobów z papieru <i>manufacture of paper and paper products</i>
		w milionach złotych		in million złoty		
2011	I-XII	260,4	419,5	671,1	1259,2	1026,3
	A	89,6	106,8	131,2	118,4	116,9
2012	I-II	35,0	61,5	84,5	172,0	189,9
	I-III	55,3	95,1	146,8	278,1	287,6
	I-IV	76,9	131,4	196,2	377,1	386,9
	I-V	102,1	160,6	243,4	488,5	477,3
	I-VI	132,4	193,4	282,5	597,0	571,9
	I-VII	160,3	222,8	319,1	728,8	687,4
	I-VIII	187,9	269,2	385,0	829,1	776,6
	I-IX	220,6	323,1	460,7	947,9	871,7
	I-X	256,4	377,2	531,1	1083,6	971,5
	I-XI	272,2	432,5	589,5	1187,0	1073,0
	I-XII	292,4	473,6	625,3	1275,8	1155,3
	A	113,3	130,3	88,3	96,1	105,0
2013	I-II	33,6	59,9	107,2	165,0	177,3
	I-III	60,3	90,2	172,6	265,0	273,4
	A	111,0	99,2	109,9	91,3	86,3
2012	I	15,9	33,8	36,1	97,1	102,6
	II	18,5	30,2	48,4	84,9	87,2
	III	19,5	33,6	62,3	107,3	97,7
	IV	21,0	36,7	50,3	100,0	88,3
	V	26,9	29,9	46,3	110,8	98,9
	VI	30,1	30,3	39,9	108,0	92,9
	VII	27,5	31,3	30,9	118,3	96,6
	VIII	27,1	46,0	61,7	107,9	90,3
	IX	32,6	51,7	75,6	117,4	93,4
	X	39,0	52,9	70,4	130,4	102,7
	XI	24,1	54,6	57,5	103,4	101,5
	XII	20,1	41,6	35,8	88,8	81,3
	A	95,9	163,2	79,5	81,6	96,7
2013	I	17,6	29,8	48,7	81,9	97,6
	II	15,9	30,1	59,2	82,6	89,6
	III	26,4	30,2	66,9	99,1	93,7
	A	137,1	93,9	100,0	89,7	86,3
	B	165,4	100,6	112,1	120,0	102,0

^a Patrz uwagi ogólne pkt 11 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23 i 24.

Uwaga. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2010 r.).

^a See general notes item 11 and methodological notes item 23 and 24.

Note. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2010).

TABL. 26. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a (cd.)**
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS		produkcja wyrobów z gumy i tworzyw sztucznych <i>manufacture of rubber and plastic products</i>	produkcja wyrobów z pozos- tałych mineralnych surowców nieme- talicznych <i>manufacture of other non-metallic mineral products</i>	produkcja metali <i>manufacture of basic metals</i>	produkcja wyrobów z metali ^Δ <i>manufacture of metal products^Δ</i>	produkcja komputerów, wyrobów elektro- nicznych i optycznych <i>manufacture of computer, electronic and optical products</i>
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B - okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>		w milionach złotych		in million złoty		
2011	I-XII	3525,6	2512,5	4850,9	5378,7	914,0
	A	119,7	103,2	119,3	102,5	25,1
2012	I-II	521,1	315,8	691,6	792,8	150,7
	I-III	836,1	539,5	1172,7	1245,7	233,5
	I-IV	1114,1	775,0	1571,3	1743,4	306,0
	I-V	1421,2	1005,9	1979,7	2309,5	387,8
	I-VI	1726,8	1244,3	2394,7	2866,0	473,8
	I-VII	2045,6	1493,4	2791,6	3445,9	558,4
	I-VIII	2334,2	1721,8	3181,6	3923,2	640,8
	I-IX	2643,6	1940,4	3565,7	4372,9	727,7
	I-X	2975,0	2188,8	3971,2	4958,6	818,8
	I-XI	3313,5	2405,7	4347,7	5306,9	904,2
	I-XII	3567,0	2571,1	4375,3	5643,1	982,9
	A	90,0	100,0	95,7	107,1	111,5
2013	I-II	475,9	304,1	617,1	765,1	156,7
	I-III	768,5	490,9	964,8	1254,2	242,2
	A	81,2	92,9	86,2	96,8	104,0
2012	I	248,6	165,0	336,7	415,6	72,9
	II	258,5	148,3	356,0	369,0	77,3
	III	324,1	216,7	401,6	448,3	82,9
	IV	274,5	232,0	391,9	496,0	73,3
	V	306,7	232,2	414,9	561,0	82,1
	VI	302,0	240,3	407,1	555,1	84,2
	VII	311,6	242,8	391,9	532,5	82,7
	VIII	288,0	229,7	379,8	514,3	80,3
	IX	313,5	222,7	372,4	450,8	85,7
	X	348,0	236,1	393,4	489,2	91,8
	XI	294,7	209,5	365,6	452,6	84,8
	XII	241,7	156,8	268,0	360,5	80,7
	A	87,3	90,7	78,6	89,6	99,7
2013	I	216,1	142,6	310,4	371,5	79,5
	II	258,0	155,6	306,2	387,3	77,1
	III	277,8	181,9	325,2	490,0	85,6
	A	73,9	86,4	84,4	101,6	102,3
	B	106,4	118,3	107,0	126,6	110,9

^a Patrz uwagi ogólne pkt 11 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23 i 24.

Uwaga. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2010 r.).

^a See general notes item 11 and methodological notes item 23 and 24.

Note. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2010).

TABL. 26. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU^a** (dok.)
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY^a (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100					Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ Electricity, gas, steam and air conditioning supply	Dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ Water supply; sewerage, waste manage- ment and remediation activities
		produkcja urządzeń elektrycznych manufacture of electrical equipment	produkcja maszyn i urządzeń ^Δ manufacture of machinery and equipment n.e.c.	produkcja mebli manufacture of furniture		
2011	I-XII	5348,9	1637,6	781,7	7321,0	2021,5
	A	533,4	102,3	141,0	146,2	102,9
2012	I-II	758,5	291,1	112,3	1403,6	335,0
	I-III	1170,9	455,5	180,1	2120,1	509,4
	I-IV	1598,7	594,0	241,9	2774,2	683,4
	I-V	2020,9	743,7	298,4	#	865,9
	I-VI	2430,3	899,1	357,6	#	1043,0
	I-VII	2825,5	1061,8	416,0	#	1210,7
	I-VIII	3208,8	1200,4	478,4	#	1387,7
	I-IX	3629,7	1344,8	535,5	#	1557,9
	I-X	4033,8	1507,9	594,7	7254,2	1739,3
	I-XI	4421,5	1677,4	659,2	7926,4	1916,8
	I-XII	4725,9	1824,9	710,6	8766,7	2090,6
	A	90,6	110,3	86,8	112,2	98,6
2013	I-II	603,7	255,4	94,7	1644,0	371,9
	I-III	920,1	386,5	145,8	2449,2	548,4
	A	78,3	81,2	81,2	112,1	104,1
2012	I	402,5	137,2	58,9	695,7	169,5
	II	356,8	153,8	55,3	696,6	162,9
	III	417,5	166,1	65,6	704,8	183,6
	IV	426,8	133,0	57,2	653,3	172,5
	V	449,0	147,4	59,4	#	181,9
	VI	399,1	158,5	56,9	#	174,0
	VII	403,1	150,0	60,5	#	172,6
	VIII	408,1	140,5	57,1	#	170,7
	IX	423,8	141,8	63,1	#	165,7
	X	403,8	152,7	53,3	726,0	174,8
	XI	382,5	160,7	64,5	764,5	177,8
	XII	284,1	148,3	53,6	848,1	168,9
	A	83,0	85,4	67,7	93,9	93,9
2013	I	272,8	136,7	46,2	815,0	165,8
	II	325,4	115,4	48,2	803,4	175,0
	III	315,0	133,6	50,5	808,9	176,4
	A	74,2	75,6	76,9	111,4	92,0
	B	96,0	113,4	104,1	100,8	100,8

a Patrz uwagi ogólne pkt 11 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23 i 24.

Uwaga. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2010 r.).

a See general notes item 11 and methodological notes item 23 and 24.

Note. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2010).

TABL. 27. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU

[Powrót do spisu tablic](#)

PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PKWiU

[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Świeże lub schłodzone mięso wołowe i cielęce <i>Fresh or chilled beef and veal meat</i>	Mięso wieprzowe, świeże lub schłodzone <i>Pork meat, fresh or cillied</i>	Mięso drobiowe <i>Poultry meat</i>	Produkty uboju ^a <i>Slaughter products^a</i>		Ptactwo gatunku Gallus Domesticus (kura domowa) świeże lub schłodzone <i>Fresh or chilled fowl of the species gallus domesticus</i>		Wędliny i kielbasy ^b <i>Cured meat products and sausages^b</i>
					bydła i cieląt <i>cattle and calves</i>	trzody chlewnej <i>pigs</i>	całe <i>whole</i>	kawałki <i>pieces</i>	
w tonach <i>in tonnes</i>									
2011	I-XII	16572	20626	84376	17704	8242	24546	56751	41178
		A 162,7	109,1	104,7	136,9	109,7	89,3	114,3	141,4
2012	I-II	4702	4070	16035	3995	1392	4223	10901	7068*
	I-III	7744	6700	24577	6670	2232	6571	16554	11379*
	I-IV	10294	8968	32839	8871	3076	8591	22370	15504*
	I-V	13222	11430	41576	11531	3725	10988	28329	20101*
	I-VI	16426	13608	49296	14263	4316	13151	33500	24047*
	I-VII	19375	16211	57243	16844	4906	15184	39029	28070*
	I-VIII	21929	19308	65646	19226	5553	17289	45024	32575*
	I-IX	24912	21962	74001	21526	6113	19255	51069	36780*
	I-X	28144	24762	83409	24104	6786	21664	57536	40990
	I-XI	30986	27629	92228	26240	7542	23963	63688	44862
	I-XII	33603	30847	100842	28185	8419	26091	69614	48591
	A	202,8	149,6	119,5	159,2	102,1	106,3	122,7	118,0
	2013	I-II	3530	3980	16979	3716	1147	4624	11403	7234
A 5094			6668	25655	5141	1890	7136	17027	11306
2012	I II III IV V VI VII VIII IX X XI XII	2360	1995	8422	1370	692	2175	5841	3571*
		2342	2075	7604	2180	700	2039	5060	3460*
		3042	2630	8542	2635	840	2348	5653	4311*
		2550	2268	8262	2201	844	2020	5816	4125*
		2926	2449	8737	2660	649	2397	5959	4473*
		3204	2178	7720	2732	591	2163	5171	3945*
		2949	2603	7947	2581	590	2033	5529	4023*
		2554	3098	8403	2382	647	2105	5995	4505*
		2983	2654	8355	2300	560	1966	6045	4205*
		3232	2800	9408	2578	673	2409	6467	4210
		2842	2866	8819	2136	756	2299	6152	3872
		2617	3218	8614	1945	877	2128	5926	3729
	A	165,9	132,6	103,8	124,4	109,5	94,2	106,3	102,4
2013	I II III	1468	2133	8930	1617	623	2499	5947	3788
		2062	1847	8049	2099	524	2125	5456	3446
		1564	2688	8676	1425	743	2512	5624	4072
		A 51,4	102,2	101,6	54,1	88,5	107,0	99,5	94,5
	B	75,8	145,5	107,8	67,9	141,8	118,2	103,1	118,2

^a Obejmują mięso, tłuszcze, podroby oraz części niejadalne (odpadki); ubój przemysłowy; w wadze poubojowej ciepłej.^b Bez drobiowych.^a Including meat, fats, offal and animal parts unfit for human consumption, industrial slaughter; in post-slaughter warm weight.^b Excluding cured poultry meat.

TABL. 27. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (cd.)

[Powrót do spisu tablic](#)

PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PKWiU (cont.)

[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS		Mleko ^{a Δ} Milk ^{a Δ}	Śmietana ^b Cream ^b	Masło ^Δ Butter ^Δ	Ser świeży niedojr- wający i twaróg ^Δ Unripened fresh cheese and curd ^Δ	Pieczywo świeże Fresh bread	Wody mineralne i wody gazowane niesłodzone w tys. hl Mineral waters and carbonated unsweete- ned waters in thous. hl	Garnitury i zestawy odzieżowe, męskie lub chłopięce, inne niż z dzianin w tys. szt. Men's or boys' suits and ensembles, not knitted thous. pcs
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		w tys. hl in thous. hl		w tonach in tonnes				
2011	I-XII	#	107	958	5131	126518	5150	235,5
	A	88,2	86,7	95,4	103,9	116,5	94,2	106,4
2012	I-II	122	14	177	877	21727	579	40,1
	I-III	181	21	275	1387	32802	1075	65,0
	I-IV	239	28	385	1849	43036	1551	82,6
	I-V	293	36	501	2379	54016	2169	102,9
	I-VI	340	45	612	2815	64958	2686	121,0
	I-VII	390	52	718	3252	75708	3267	141,9
	I-VIII	444	58	810	3711	86801	3723	159,7
	I-IX	487	63	902	4139	98879	3992	179,7
	I-X	531	69	1011	4611	110510	4293	198,4
	I-XI	569	75	1098	5050	121938	4544	216,7
	I-XII	609	79	1200	5520	133080	4797	233,8
	A	70,0	74,1	125,3	107,6	105,2	93,1	99,3
2013	I-II	78	10	196	891	21654	579	40,7
	I-III	117	15	301	1433	33049	968	60,6
	A	64,5	72,6	109,5	103,3	100,8	90,0	93,2
2012	I	63	7	89	452	11125	292	16,0
	II	60	7	88	425	10602	289	21,2
	III	59	7	98	510	11075	497	24,9
	IV	57	7	110	462	10234	476	17,6
	V	54	8	116	530	10651	618	20,3
	VI	47	8	111	436	10823	518	18,1
	VII	49	7	106	437	10750	581	20,9
	VIII	55	7	92	459	11093	456	17,8
	IX	43	6	92	428	12078	269	19,9
	X	44	6	109	472	11631	302	18,8
	XI	38	5	87	439	11428	251	18,3
	XII	41	4	102	470	11141	253	17,0
	A	76,0	52,3	117,2	101,3	101,4	78,6	77,3
2013	I	41	5	103	464	10961	294	19,8
	II	37	5	93	427	10693	285	20,9
	III	39	6	105	542	11395	389	19,8
	A	65,7	80,5	107,1	106,3	102,9	78,2	79,5
	B	104,3	125,0	112,9	126,9	106,6	136,4	94,7

a Łącznie z mlekiem przerzutowym do dalszej produkcji. b O zawartości tłuszczu większej niż 6% masy, niezagęszczona i niesłodzona (łącznie ze śmietaną przerzutową do dalszej produkcji).

a Including milk forwarded for further processing. b With fat content more than 6% of mass, non-condensed and non-sweetened (including cream forwarded for further processing).

TABL. 27. PRODUKCJA WAŻNIEJSZYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (dok.)

[Powrót do spisu tablic](#)

PRODUCTION OF MAJOR PRODUCTS BY PKWiU (cont.)

[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Obuwie ^a w tys. par Foot- wear ^c in thous. pairs	Tarcica w m ³ Sawnwood in m ³		Pudła i pudełka z papieru falistego lub tektury falistej w tonach Boxes and cases, of corrugated board or corrugated paper- board in tonnes	Tworzywa sztuczne ^b w tys. ton Plastics ^b in thous. tonnes	Drzwi i okna z tworzyw sztucz- nych ^c w tonach Plastic doors and windows ^c in tonnes	Tłuczeń kamien- ny ^d w tys. ton Crushed stone ^d in thous. tonnes
			liściasta deci- duous	iglasta conife- rous				
2011	I-XII	2090	12466	106027	13201	233	35415	18807
	A	100,5	93,0	138,2	150,7	102,8	103,2	177,7
2012	I-II	313	2303	21981	1709	31	4438	1909
	I-III	511	3833	39299	2629	50	7471	3234
	I-IV	679	4900	51918	3228	72	10229	4469
	I-V	845	6004	65641	3925	95	13357	5631
	I-VI	1017	7059	80793	4524	119	16195	7079
	I-VII	1109	7653	94486	5196	142	19367	8611
	I-VIII	1316	8396	110740	5772	167	22359	9962
	I-IX	1494	9592	125049	6521	193	25567	11389
	I-X	1682	10964	140837	7405	220	29457	13078
	I-XI	1827	12148	153130	7917	244	32813	14322
	I-XII	1941	12995	163386	8518	261	34666	15074
	A	92,9	104,2	154,1	64,5	111,7	97,9	80,1
2013	I-II	369	2400	25208	1722	42	4647	1100
	I-III	545	3838	38030	2603	68	7310	1800
	A	106,7	100,1	96,8	99,0	137,3	97,8	55,7
2012	I	132	1113	12648	876	15	1805	1002
	II	181	1190	9333	833	16	2633	907
	III	198	1530	14252	920	19	3033	1324
	IV	168	1067	12619	599	23	2758	1235
	V	166	1104	13723	697	23	2840	1162
	VI	172	1055	15152	599	23	2839	1448
	VII	92	#	13693	672	24	3172	1532
	VIII	207	743	16254	576	25	2992	1351
	IX	178	1196	14309	749	26	3208	1427
	X	188	1372	15788	884	27	3890	1689
	XI	145	1184	12293	512	24	3356	1244
	XII	114	847	10256	601	17	1853	752
	A	79,7	102,4	148,4	85,0	118,7	84,2	53,7
2013	I	189	1188	13294	781	18	2174	643
	II	180	1212	11914	941	24	2473	457
	III	175	1438	12822	881	26	2666	700
	A	88,4	94,0	90,0	95,8	138,6	87,9	52,8
	B	97,2	118,6	107,6	93,6	111,3	107,8	152,9

a Łącznie z gumowym. b W formach podstawowych. c Łącznie z ich ościeżnicami i progami. d W rodzaju stosowanego jako kruszywo do betonu, tłuczeń drogowy lub do innych celów budowlanych, z wyłączeniem żwiru, otoczek, żwiru grubego i krzemienia.

a Including rubber footwear. b In basic forms. c Including their frames and thresholds. d Of a kind used for concrete aggregates; for roadstone and for other construction use, excluding gravel, pebbles, shingle and flint.

TABL. 28. **PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA^{ab}**
SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION^{ab}

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Ogółem Grand total	Produkcja budowlano- montażowa ^c Construction and assembly production ^c	budowa budynków ^Δ construction of buildings	budowa obiektów inżynierii lądowej i wodnej ^Δ civil engineering	roboty budowlane specjalistyczne specialised construction activities
		w milionach złotych in million złoty				
2011	I-XII	16727,5	9222,8	2918,3	4199,9	2104,5
	A	118,5	130,8	114,2	131,5	161,5
2012	I-II	1504,9	892,9	342,8	291,5	258,5
	I-III	2430,7	1489,5	572,9	455,8	460,8
	I-IV	3535,0	2055,0	806,3	658,7	590,0
	I-V	4841,9	2877,2	1028,3	1070,5	778,4
	I-VI	5986,3	3782,7	1242,8	1585,8	954,1
	I-VII	7463,9	4402,0	1488,6	1797,7	1115,7
	I-VIII	8930,5	5184,5	1723,0	2151,1	1310,4
	I-IX	10329,4	6068,8	1974,8	2608,3	1485,7
	I-X	11846,4	7025,9	2260,5	3066,3	1699,0
	I-XI	13720,4	8022,2	2515,2	3664,9	1842,1
	I-XII	15554,9	9081,1	2884,6	4190,3	2006,2
	A	93,0	98,5	98,8	99,8	95,3
2013	I-II	1444,4	721,4	296,2	208,3	216,9
	I-III	2243,0	1124,2	481,8	296,4	346,0
	A	92,3	75,5	84,1	65,0	75,1
2012	I	655,0	383,8	163,6	89,8	130,3
	II	763,8	441,3	167,3	150,1	123,8
	III	933,2	576,4	227,6	163,8	185,0
	IV	1030,9	582,3	228,3	205,3	148,8
	V	1234,6	736,9	222,6	333,8	180,5
	VI	1213,9	731,1	224,8	341,1	165,2
	VII	1206,3	676,6	204,1	324,4	148,1
	VIII	1411,7	802,9	220,7	409,6	172,5
	IX	1351,4	815,8	262,1	399,0	154,8
	X	1452,4	855,2	245,8	423,6	185,8
	XI	1730,5	928,8	231,4	538,8	158,6
	XII	1655,0	1065,7	322,8	564,7	178,2
A	79,2	85,4	78,7	97,4	69,3	
2013	I	644,8	288,5	118,5	67,1	102,9
	II	754,0	376,6	156,1	109,9	110,6
	III	772,6	398,9	174,8	106,0	118,1
	A	82,8	69,2	76,8	64,7	63,8
	B	102,5	105,9	112,0	96,5	106,7

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 23 i 24.

c Bez podwykonawców.

a Index numbers are calculated on the basis of value at current prices. b See methodological notes item 23 and 24.

c Excluding sub-contractors.

TABL. 29. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{a,b}
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{a,b}

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Grand total</i>	pojazdy samo- chodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcy- cles, parts</i>	paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>solid, liquid and gaseous fuels</i>	żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>food, beverages and tobacco products</i>	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecja- lizowanych sklepach <i>other retail sale in non- specialized stores</i>	farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny <i>pharma- ceuticals cosmetics orthopaedic equipment</i>	włókno, odzież, obuwie <i>textiles, clothing, footwear</i>	meble, RTV, AGD <i>furniture, radio, TV and household appliances</i>	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecja- lizowanych sklepach <i>papers, books, other sale in specia- lized stores</i>	pozostałe <i>others</i>
		analogiczny okres roku poprzedniego = 100					corresponding period of previous year = 100				
2011	I-XII	109,3	103,8	112,1	109,9	109,7	106,0	112,3	111,3	103,7	107,7
2012	I-II	115,9	163,3	117,4	111,5	116,6	103,6	89,7	95,1	153,2	102,6
	I-III	115,4	151,5	116,1	112,2	112,1	105,1	88,8	97,6	152,3	104,2
	I-IV	114,6	153,0	115,4	109,9	109,1	114,8	87,9	96,7	153,3	106,4
	I-V	114,0	147,1	115,2	109,6	108,7	115,9	87,1	98,5	153,5	106,0
	I-VI	114,0	145,1	114,7	110,0	108,0	118,9	87,1	97,1	158,9	106,6
	I-VII	113,5	144,1	113,9	109,5	107,7	119,4	86,0	95,6	157,6	107,6
	I-VIII	113,2	140,5	116,3	109,5	107,3	118,4	85,8	97,7	154,1	107,7
	I-IX	111,5	137,5	113,0	108,6	107,3	114,4	86,8	89,0	151,1	107,3
	I-X	111,0	133,0	112,8	107,4	106,8	126,6	87,2	86,9	149,0	110,6
	I-XI	110,7	129,4	112,8	106,8	106,0	129,0	87,1	87,2	158,4	109,5
	I-XII	109,1	128,1	111,2	106,1	104,3	126,8	85,6	86,0	139,6	109,0
2013	I-II	99,5	97,6	101,2	95,6	97,4	141,9	109,7	93,3	89,4	110,1
	I-III	98,5	92,0	100,8	97,4	99,1	146,0	109,2	92,1	87,7	97,8
2012	I	113,4	152,6	111,8	109,3	117,4	97,3	96,2	100,2	158,8	103,7
	II	117,3	171,2	116,5	113,7	116,8	108,9	83,8	94,5	148,7	102,1
	III	113,1	138,8	113,4	111,2	111,5	104,6	89,6	99,8	143,1	103,0
	IV	110,3	145,4	111,0	105,1	102,9	117,0	85,8	93,1	150,2	107,9
	V	112,4	139,4	113,7	108,6	106,1	115,0	82,3	104,8	153,9	105,2
	VI	111,9	130,6	110,3	109,5	109,8	117,7	87,9	93,5	184,3	107,1
	VII	109,0	136,0	112,1	103,9	104,3	113,5	83,7	89,6	153,0	109,7
	VIII	109,9	144,9	112,9	106,3	103,4	113,5	86,6	87,0	143,5	104,3
	IX	104,0	119,0	109,5	102,0	103,5	112,0	92,4	79,3	133,8	98,7
	X	105,0	115,8	112,1	98,7	101,8	118,1	88,9	97,4	130,2	108,2
	XI	107,1	101,1	114,5	100,8	98,0	133,0	84,4	94,4	254,4	104,3
	XII	98,8	98,9	97,4	100,0	93,2	112,9	76,5	77,1	151,0	103,4
2013	I	101,3	111,2	105,2	94,4	97,7	151,4	107,0	88,6	90,8	110,8
	II	97,5	88,0	97,3	96,7	97,0	134,7	112,9	94,5	88,1	105,9
	III	98,4	87,6	100,5	100,4	104,2	142,4	103,8	95,3	85,9	90,4

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności - PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of values at current prices. b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities - PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamics of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 29. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA^{ab}** (dok.)
RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY^{ab} (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS		Ogółem <i>Grand total</i>	pojazdy samo- chodowe, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>solid, liquid and gaseous fuels</i>	żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>food, beverages and tobacco products</i>	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspecja- lizowanych sklepach <i>other retail sale in non- specialized stores</i>	farmaceutyki, kosmetyki, sprzęt ortopedyczny <i>pharma- ceuticals cosmetics orthopaedic equipment</i>	włókno, odzież, obuwie <i>textiles, clothing, footwear</i>	meble, RTV, AGD <i>furniture, radio, TV and household appliances</i>	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecja- lizowanych sklepach <i>papers, books, other sale in specialized stores</i>	pozostałe <i>others</i>
		miesiąc poprzedni = 100 <i>previous month = 100</i>									
2012	I	73,5	93,5	90,7	65,4	69,6	89,4	50,8	58,6	120,7	76,0
	II	104,6	121,9	99,8	106,8	98,4	103,8	83,2	91,0	95,4	103,3
	III	114,1	116,7	110,2	113,8	114,6	103,0	124,5	113,6	96,6	129,2
	IV	94,6	87,3	103,3	92,1	95,2	108,7	106,5	90,1	92,6	95,8
	V	101,0	103,3	105,8	95,8	95,2	96,7	97,7	110,2	114,3	110,7
	VI	107,5	96,9	98,3	118,3	101,4	102,5	103,1	94,8	112,0	101,8
	VII	92,5	94,6	101,9	85,8	95,3	94,9	98,5	110,9	85,4	97,7
	VIII	101,3	97,9	105,9	97,7	102,7	99,4	97,9	106,0	95,2	105,4
	IX	102,6	95,5	94,3	110,0	98,1	99,7	106,4	98,4	97,6	101,1
	X	96,7	109,4	106,6	86,3	107,5	100,4	116,4	109,2	103,3	94,2
	XI	100,2	95,2	95,6	101,8	93,0	108,9	81,3	96,9	176,3	93,8
	XII	120,8	92,4	87,7	146,1	134,7	106,6	139,5	110,6	150,2	102,8
2013	I	75,4	105,2	97,9	61,7	72,9	119,9	71,2	67,4	72,6	81,4
	II	100,6	96,4	92,3	109,4	97,8	92,4	87,7	97,0	92,5	98,7
	III	115,2	116,1	113,9	118,1	123,1	108,8	114,4	114,5	94,3	110,3

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności - PKD 2007, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of values at current prices. b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities - PKD 2007, and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamics of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TURYSTYKA
TOURISM
[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

 TABL.30. WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH^{ab}

 OCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS^{ab}

OKRESY PERIODS		Osoby korzystające <i>Tourists accommodated</i>		Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>		Stopień wykorzystania miejsc nocle- gowych w % <i>Utilisation of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje ^c <i>Rooms rented^c</i>		Stopień wykorzystania pokoi ^c w % <i>Utilisation of rooms^c in %</i>
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		turyści zagraniczni <i>foreign tourists</i>	turystom zagranicznym <i>foreign tourists</i>				turystom zagranicznym <i>foreign tourists</i>		
Obiekty ogółem <i>Tourist accommodation establishments – grand total</i>									
2011	I-XII	3270,4	957,0	8905,8	2210,9	33,7	2677,7	1064,6	45,4
2012	I-XII	3470,3	1071,8	9563,9	2486,0	34,4	2895,3	1191,8	47,2
	A	106,1	112,0	107,4	112,4	x	108,2	111,9	x
2012	I-III	720,1	176,6	2121,3	441,3	31,0	614,6	202,3	40,5
	IV-VI	891,4	298,9	2230,5	674,3	33,0	711,1	331,3	47,6
	VII-IX	1107,3	363,7	3329,2	837,8	44,0	924,6	397,2	58,6
	X-XII	751,4	232,6	1882,9	532,6	28,4	645,0	261,0	41,7
2013	I-III	707,1	195,8	2103,5	483,5	31,4	623,5	225,5	41,1
	A	98,2	110,9	99,2	109,6	x	101,4	111,5	x
Hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe – razem <i>Hotels and similar establishments – total</i>									
2011	I-XII	2216,4	823,3	4760,8	1861,1	37,7	2677,7	1064,6	45,4
2012	I-XII	2395,9	915,5	5215,3	2074,7	39,4	2895,3	1191,8	47,2
	A	108,1	111,2	109,5	111,5	x	108,2	111,9	x
2012	I-III	495,9	148,6	1120,6	352,3	34,2	614,6	202,3	40,5
	IV-VI	607,5	256,4	1248,1	569,7	38,7	711,1	331,3	47,6
	VII-IX	741,0	308,9	1716,1	698,5	50,4	924,6	397,2	58,6
	X-XII	551,4	201,7	1130,5	454,3	33,9	645,0	261,0	41,7
2013	I-III	494,2	166,5	1149,4	394,5	35,2	623,5	225,5	41,1
	A	99,7	112,1	102,6	112,0	x	101,4	111,5	x

a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 27. c Dotyczy tylko obiektów hotelowych.

a Data concerning facilities with 10 or more bed places. b See methodological notes item 27. c Data concerning only hotel facilities.

TABL.30. WYKORZYSTANIE TURYSTYCZNYCH OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH^{ab} (dok.)OCCUPANCY IN TOURIST ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS^{ab} (cont.)[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS		Osoby korzystające <i>Tourists accommodated</i>		Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>		Stopień wykorzystania miejsc nocle- gowych w % <i>Utilisation of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje ^c <i>Rooms rented^c</i>		Stopień wykorzystania pokoi ^c w % <i>Utilisation of rooms^c in %</i>
A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>		turyści zagraniczni <i>foreign tourists</i>	turystom zagranicznym <i>foreign tourists</i>				turystom zagranicznym <i>foreign tourists</i>		
w tym hotele <i>of which hotels</i>									
2011	I-XII	1911,2	762,6	3944,7	1722,9	39,6	2273,3	995,2	47,7
2012	I-XII	2100,3	857,6	4385,3	1942,1	41,6	2485,5	1118,2	49,7
	A	109,9	112,5	111,2	112,7	x	109,3	112,4	x
2012	I-III	425,7	137,5	908,7	320,3	35,2	513,6	185,7	41,9
	IV-VI	535,8	240,5	1082,8	538,0	42,2	626,6	313,8	51,5
	VII-IX	649,7	290,5	1418,6	657,1	51,9	781,1	373,0	60,3
	X-XII	489,1	189,2	975,2	426,7	36,5	564,2	245,7	44,6
2013	I-III	425,5	154,3	929,4	356,6	35,9	519,9	205,5	42,2
	A	100,0	112,2	102,3	111,3	x	101,2	110,7	x
Pozostałe turystyczne obiekty noclegowe <i>Other tourist accommodation establishments</i>									
2011	I-XII	1053,9	133,7	4145,0	349,8	30,0	x	x	x
2012	I-XII	1074,4	156,3	4348,6	411,2	29,9	x	x	x
	A	101,9	116,9	104,9	117,6	x	x	x	x
2012	I-III	224,2	28,0	1000,7	89,0	28,1	x	x	x
	IV-VI	283,9	42,5	982,4	104,6	27,9	x	x	x
	VII-IX	366,3	54,9	1613,1	139,3	38,8	x	x	x
	X-XII	200,1	30,9	752,4	78,3	22,9	x	x	x
2013	I-III	212,9	29,3	954,1	89,0	27,8	x	x	x
	A	95,0	104,7	95,3	100,0	x	x	x	x

a Dotyczy obiektów posiadających 10 i więcej miejsc noclegowych. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 27. c Dotyczy tylko obiektów hotelowych.

a Data concerning facilities with 10 or more bed places. b See methodological notes item 27. c Data concerning only hotel facilities.

TABL. 31. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W OKRESIE I-III 2013 r.

ASCERTAINED CRIMES IN THE PERIOD I-III 2013

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Przestępstwa stwierdzone Ascertained crimes	Wskaźnik wykrywalności przestępstw w % Rate of detectability of crimes in %
OGÓŁEM	20719	63,7
TOTAL		
w tym przestępstwa: of which crimes:		
o charakterze kryminalnym	15269	55,0
criminal		
o charakterze gospodarczym	3025	87,5
commercial		
drogowe	1586	98,7
road		
Z ogółem przestępstwa: Of grand total crimes:		
przeciwko życiu i zdrowiu	458	77,8
against life and health		
przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji	1696	98,7
against public safety and safety of transport		
przeciwko wolności i wolności sumienia	775	89,0
against freedom and freedom of conscience		
przeciwko działalności instytucji państwowych oraz samorządu terytorialnego	1012	98,2
against the activities of state institutions and local self-government		
przeciwko wymiarowi sprawiedliwości	284	98,3
against the judiciary		
przeciwko wiarygodności dokumentów	1022	76,3
against the reliability of documents		
przeciwko obrotowi gospodarczemu	142	94,4
against economic activity		
przeciwko obrotowi pieniędzmi i papierami wartościowymi	274	17,1
against money and securities trading		
przeciwko rodzinie i opiece	473	98,9
against the family and guardianship		
przeciwko mieniu	11395	43,9
against property		
Przestępstwa z ustaw szczególnych Crimes by specific laws		
o przeciwdziałaniu narkomanii	2045	98,3
On Counteracting Drug Addiction		

U w a g a. Od 2013 r. nastąpiła zmiana systemu naliczania danych z przestępczości (system Temida został zastąpiony przez system KSIP). Dane nie są w pełni porównywalne z danymi z lat wcześniejszych.

N o t e. Since 2013 system of calculating date of crimes has changed (system Temida has been changed by system KSIP). Data are not perfectly comparable with data of previous years.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Kraków.

PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ
NATIONAL ECONOMY ENTITIES

 TABL. 32. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG SEKCJI

 NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY SECTIONS

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - stan w dniu 31 XII 2012 as of December 31, 2012 B -stan w dniu 31 III 2013 as of March 31, 2013		Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and independent organizational units without legal personality			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity
			razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
OGÓŁEM	A	343375	85886	8108	77778	257489
TOTAL	B	344076	86761	8029	78732	257315
w tym: of which:						
Rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo	A	6150	805	27	778	5345
Agriculture, forestry and fishing	B	5975	809	27	782	5166
Przemysł	A	35600	8076	217	7859	27524
Industry	B	35661	8171	214	7957	27490
górnictwo i wydobywanie	A	284	148	8	140	136
mining and quarrying	B	292	151	7	144	141
przetwórstwo przemysłowe	A	33901	7129	44	7085	26772
manufacturing	B	33904	7186	42	7144	26718
wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ	A	341	246	20	226	95
electricity, gas, steam and air conditioning supply	B	380	274	20	254	106
dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ	A	1074	553	145	408	521
water supply; sewerage, waste management and remediation activities	B	1085	560	145	415	525
Budownictwo	A	46148	6591	62	6529	39557
Construction	B	46071	6673	63	6610	39398
Handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ	A	89282	19028	28	19000	70254
Trade; repair of motor vehicles ^Δ	B	89319	19169	29	19140	70150
Transport i gospodarka magazynowa	A	22374	1941	29	1912	20433
Transportation and storage	B	22382	1973	28	1945	20409

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 32. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG SEKCJI (dok.)NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY SECTIONS (cont.)[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - stan w dniu 31 XII 2012 as of December 31, 2012 B - stan w dniu 31 III 2013 as of March 31, 2013		Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and independent organizational units without legal personality			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą Natural persons conducting economic activity
			razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
Zakwaterowanie i gastronomia ^Δ	A	13204	3199	107	3092	10005
Accommodation and catering ^Δ	B	13202	3238	106	3132	9964
Informacja i komunikacja	A	9632	2821	19	2802	6811
Information and communication	B	9773	2892	18	2874	6881
Działalność finansowa i ubezpieczeniowa	A	10127	1131	6	1125	8996
Financial and insurance activities	B	10139	1150	6	1144	8989
Obsługa rynku nieruchomości ^Δ	A	12422	9396	827	8569	3026
Real estate activities	B	12512	9494	829	8665	3018
Działalność profesjonalna, naukowa i techniczna	A	30468	5704	197	5507	24764
Professional, scientific and technical activities	B	30701	5751	196	5555	24950
Administrowanie i działalność wspierająca ^Δ	A	8991	1819	11	1808	7172
Administrative and support service activities	B	9050	1890	11	1879	7160
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe zabezpieczenia społeczne	A	2108	2103	729	1374	5
Public administration and defence; compulsory social security	B	2107	2102	725	1377	5
Edukacja	A	12642	7162	4787	2375	5480
Education	B	12609	7138	4716	2422	5471
Opieka zdrowotna i pomoc społeczna	A	17560	2090	610	1480	15470
Human health and social work activities	B	17766	2105	609	1496	15661
Działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją	A	6492	3517	446	3071	2975
Arts, entertainment and recreation	B	6516	3553	446	3107	2963
Pozostała działalność usługowa	A	20161	10490	6	10484	9671
Other service activities	B	20280	10640	6	10634	9640

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 33. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORMY PRAWNEJ

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY LEGAL STATUS

End of month

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Przedsiębiorstwa państwowe State owned enterprises	przemysł ^b industry ^b	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospo- darka maga- zynowa transportation and storage	Spół- dzielnie Coope- ratives	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agriculture, forestry and fishing	przemysł ^b industry ^b	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate activities
2011	XII	25	11	8	3	1	1121	140	147	149	237	284
2012	III	24	11	7	3	1	1126	139	150	150	236	284
	VI	24	11	7	3	1	1121	138	148	149	236	282
	IX	24	11	7	3	1	1116	135	148	148	236	281
	XII	24	11	7	3	1	1118	135	149	148	235	282
2013	III	24	11	7	3	1	1120	136	146	146	237	283
	A	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	99,5	97,8	97,3	97,3	100,4	99,6
	B	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,2	100,7	98,0	98,6	100,9	100,4

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a Excluding persons tending private farms in agriculture. b See general notes item 11.

TABL. 33. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON WEDŁUG FORMY PRAWNEJ (dok.)

Stan w końcu miesiąca

NATIONAL ECONOMY ENTITIES^a IN THE REGON REGISTER BY LEGAL STATUS (cont.)

End of month

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Spółki handlowe Commercial companies												Osoby fizyczne prowa- dzące działal- ność gospo- darczą Natural persons con- ducting economic activity	
		z ogółem – spółki of grand total – companies													
		ogółem grand total	z udziałem kapitału zagra- nicznego with foreign capital partici- pation	przemysł ^b industry ^b	budow- nictwo constru- ction	handel; naprawa pojazdów samocho- dowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	obsługa rynku nierucho- mości ^Δ real estate, activities	akcyjne join-stock							
									jedno- osobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury	z udziałem kapitału zagra- nicznego with foreign capital participa- tion	z ogra- niczoną odpo- wiedzial- nością limited liability	jedno- osobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury	z udziałem kapitału zagra- nicznego with foreign capital parti- cipation		
2011	XII	24282	3924	3874	3552	6765	1346	703	12	99	18982	17	3660	250865	
2012	III	24817	3974	3923	3635	6856	1364	712	11	99	19426	16	3707	251316	
	VI	25410	4037	4004	3723	6978	1402	718	9	98	19894	15	3768	253807	
	IX	25962	4107	4076	3780	7084	1429	722	9	97	20342	15	3836	255794	
	XII	26714	4186	4163	3840	7211	1476	726	9	100	20955	13	3903	257489	
2013	III	27364	4251	4257	3907	7357	1496	726	7	98	21495	13	3967	257315	
	A	110,3	107,0	108,5	107,5	107,3	109,7	102,0	63,6	99,0	110,7	81,3	107,0	102,4	
	B	102,4	101,6	102,3	101,7	102,0	101,4	100,0	77,8	98,0	102,6	100,0	101,6	99,9	

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a Excluding persons tending private farms in agriculture. b See general notes item 11.

WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH
SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS

[Powrót do spisu tablic](#)

[Return to list of tables](#)

TABL. 34. **LUDNOŚĆ W 2012 R.**

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2012

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Mężczyźni Males	Kobiety Females	Ludność Population		Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
				w miastach w % ogółu ludności urban areas in % of total population	na 1 km ² per km ²	
WOJEWÓDZTWO	3354077	1626988	1727089	48,9	221	106
VOIVODSHIP						
Podregiony: Subregions:						
Krakowski.....	703223	345146	358077	22,9	173	104
powiaty: powiats:						
bocheński.....	104404	51389	53015	31,7	161	103
krakowski.....	264639	129394	135245	17,0	215	105
miechowski.....	50109	24589	25520	23,6	74	104
myślenicki	123327	61194	62133	25,4	183	102
proszowicki.....	43945	21662	22283	18,0	106	103
wielicki.....	116799	56918	59881	26,9	284	105
m. Kraków.....	758334	353283	405051	100,0	2319	115
Miasto na prawach powiatu						
City with powiat status						
Kraków.....	758334	353283	405051	100,0	2319	115
Nowosądecki.....	788526	388390	400136	33,2	144	103
powiaty: powiats:						
gorlicki.....	109265	54031	55234	33,2	113	102
limanowski	128045	64139	63906	18,0	135	100
nowosądecki	209988	104680	105308	17,9	136	101
nowotarski.....	189268	92654	96614	28,0	128	105
tatrzański	67831	32686	35145	41,0	144	108
Miasto na prawach powiatu						
City with powiat status						
Nowy Sącz.....	84129	40200	43929	100,0	1451	109

TABL. 34. LUDNOŚĆ W 2012 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2012 (cont.)

As of 31 XII

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Mężczyźni Males	Kobiety Females	Ludność Population		Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
				w miastach w % ogółu ludności urban areas in % of total population	na 1 km ² per km ²	
Podregiony (dok.): <i>Subregions (cont.):</i>						
Oświęcimski.....	639843	312529	327314	44,7	235	105
powiaty: powiats:						
chrzanowski	127644	61910	65734	62,3	343	106
olkuski.....	114458	55798	58660	49,3	185	105
oświęcimski	155040	75431	79609	54,0	382	101
suski	83961	41630	42331	24,9	122	102
wadowicki	158740	77760	80980	28,5	246	104
Tarnowski.....	464151	227640	236511	37,2	178	104
powiaty: powiats:						
brzeski.....	92645	45865	46780	21,1	157	102
dąbrowski	59492	29608	29884	27,0	112	101
tarnowski.....	199062	98733	100329	12,1	141	102
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>						
Tarnów.....	112952	53434	59518	100,0	1569	112

TABL. 34. LUDNOŚĆ W 2012 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2012 (cont.)

As of 31 XII

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z liczby ogółem w wieku Of total number at age										
	0–2 lata 0–2 years	3–6	7–12	13–15	16–18	19–24	25–34	35–44	45–54	55–64	65 lat i więcej 65 years and more
WOJEWÓDZTWO	109387	149228	202438	109858	121181	294030	559646	473895	434731	425864	473819
<i>VOIVODSHIP</i>											
Podregiony: Subregions:											
Krakowski.....	23601	33346	45605	24422	26841	61757	115105	101506	91513	87982	91545
powiaty: powiats:											
bocheński.....	3762	5160	6923	3826	4186	9933	17347	14383	13242	12596	13046
krakowski.....	8473	12286	16749	8970	9817	22243	42863	39438	35016	34059	34725
miechowski.....	1419	1950	2816	1524	1836	4057	7661	6594	6411	7158	8683
myślenicki	4547	6268	8721	4717	5031	11919	20577	17265	16234	13789	14259
proszowicki.....	1315	1790	2639	1488	1609	3859	6959	6137	5594	5882	6673
wielicki.....	4085	5892	7757	3897	4362	9746	19698	17689	15016	14498	14159
m. Kraków.....	23201	29265	34750	17202	19550	61436	139300	108708	90186	108609	126127
Miasto na prawach powiatu											
<i>City with powiat status</i>											
Kraków.....	23201	29265	34750	17202	19550	61436	139300	108708	90186	108609	126127
Nowosądecki.....	28525	39285	56234	31039	33583	74504	127148	109254	103355	87064	98535
powiaty: powiats:											
gorlicki.....	3657	5131	7007	3949	4299	9890	17497	14791	14891	13162	14991
limanowski	5179	6982	10190	5575	5895	12420	20463	17504	16284	12634	14919
nowosądecki	8258	11246	16449	9050	9646	20910	33655	29217	27159	20668	23730
nowotarski.....	6417	9330	13235	7475	8088	18062	30524	26986	24707	20715	23729
tatrzański	2280	2887	4333	2342	2634	6126	10665	9338	9040	8570	9616
Miasto na prawach powiatu											
<i>City with powiat status</i>											
Nowy Sącz.....	2734	3709	5020	2648	3021	7096	14344	11418	11274	11315	11550

TABL. 34. LUDNOŚĆ W 2012 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2012 (cont.)

As of 31 XII

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z liczby ogółem w wieku Of total number at age										
	0–2 lata 0–2 years	3–6	7–12	13–15	16–18	19–24	25–34	35–44	45–54	55–64	65 lat i więcej 65 years and more
Podregiony (dok.): <i>Subregions (cont.):</i>											
Oświęcimski.....	19805	27298	36998	20507	22326	53773	102755	88814	87593	87081	92893
powiaty: powiats:											
chrzanowski	3574	4864	6582	3545	3987	9752	20928	17323	18450	18855	19784
olkuski.....	3325	4530	6032	3359	3700	9003	18446	15886	15343	17599	17235
oświęcimski	4602	6545	8496	4765	5187	12873	24682	21411	21655	21290	23534
suski	2868	3968	5668	3203	3492	7664	13209	11554	10984	9893	11458
wadowicki	5436	7391	10220	5635	5960	14481	25490	22640	21161	19444	20882
Tarnowski.....	14255	20034	28851	16688	18881	42560	75338	65613	62084	55128	64719
powiaty: powiats:											
brzeski.....	3142	4401	6053	3540	3879	8723	15088	13004	12135	10667	12013
dąbrowski	1746	2417	3659	2151	2471	5649	9868	8682	7951	6761	8137
tarnowski.....	6458	9094	13376	7813	8790	19433	31839	28262	26660	21146	26191
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>											
Tarnów.....	2909	4122	5763	3184	3741	8755	18543	15665	15338	16554	18378

TABL. 34. **ŁUDNOŚĆ W 2012 R. (cd.)**

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2012 (cont.)

As of 31 XII

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z liczby ogółem w wieku Of total number at age						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Population at non-working age per 100 persons at working age
	przed- produkcyjnym (0-17 lat) pre-working (0-17 years)	kobiety females	produkcyjnym (18-59/64 lata) working (18-59/64 years)	kobiety (18-59 lat) females (18-59 years)	poprodukcyjnym (60/65 lat i więcej) post-working (60/65 and more)	kobiety (60 lat i więcej) females (60 and more)	
WOJEWÓDZTWO	649783	316964	2124925	1014394	579369	395731	58
<i>VOIVODSHIP</i>							
Podregiony: Subregions:							
Krakowski.....	144498	70710	446509	210913	112216	76454	57
powiaty: powiats:							
bocheński.....	22375	10929	66011	31211	16018	10875	58
krakowski.....	52972	25824	168902	80265	42765	29156	57
miechowski.....	8882	4388	30781	14106	10446	7026	63
myślenicki	27542	13565	78437	36704	17348	11864	57
proszowicki.....	8244	4055	27633	12796	8068	5432	59
wielicki.....	24483	11949	74745	35831	17571	12101	56
m. Kraków.....	117148	56894	485849	241156	155337	107001	56
<i>Miasto na prawach powiatu</i>							
<i>City with powiat status</i>							
Kraków.....	117148	56894	485849	241156	155337	107001	56
Nowosądecki.....	176915	86239	491818	232329	119793	81568	60
powiaty: powiats:							
gorlicki.....	22518	10866	68599	31975	18148	12393	59
limanowski	31788	15489	78381	36314	17876	12103	63
nowosądecki	51291	24899	130115	61149	28582	19260	61
nowotarski.....	41656	20472	118775	56591	28837	19551	59
tatrzański	13534	6557	42511	20389	11786	8199	60
<i>Miasto na prawach powiatu</i>							
<i>City with powiat status</i>							
Nowy Sącz.....	16128	7956	53437	25911	14564	10062	57

TABL. 34. **ŁUDNOŚĆ W 2012 R. (dok.)**

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2012 (cont.)

As of 31 XII

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z liczby ogółem w wieku <i>Of total number at age</i>						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym <i>Population at non-working age per 100 persons at working age</i>
	przed- produkcyjnym (0-17 lat) <i>pre-working (0-17 years)</i>	kobiety <i>females</i>	produkcyjnym (18-59/64 lata) <i>working (18-59/64 years)</i>	kobiety (18-59 lat) <i>females (18-59 years)</i>	poprodukcyjnym (60/65 lat i więcej) <i>post-working (60/65 and more)</i>	kobiety (60 lat i więcej) <i>females (60 and more)</i>	
Podregiony (dok.): <i>Subregions (cont.):</i>							
Oświęcimski.....	119090	58274	406843	191422	113910	77618	57
powiaty: powiats:							
chrzanowski	21126	10393	82145	38716	24373	16625	55
olkuski.....	19674	9677	73361	34447	21423	14536	56
oświęcimski	27706	13507	98514	46606	28820	19496	57
suski	18018	8782	52169	24137	13774	9412	61
wadowicki	32566	15915	100654	47516	25520	17549	58
Tarnowski.....	92132	44847	293906	138574	78113	53090	58
powiaty: powiats:							
brzeski.....	19654	9561	58420	27309	14571	9910	59
dąbrowski	11592	5630	38196	17734	9704	6520	56
tarnowski.....	42493	20719	125439	58674	31130	20936	59
Miasto na prawach powiatu <i>City with powiat status</i>							
Tarnów.....	18393	8937	71851	34857	22708	15724	57

TABL. 35. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W 2012 R.
VITAL STATISTICS IN 2012

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live birth	Zgony Deaths	niemowląt ^d infants ^b	Przyrost naturalny ^a Natural increase ^a	Małżeństwa Marriages	Urodzenia żywe Live birth	Zgony Deaths	niemowląt ^{bc} infants ^{bc}	Przyrost naturalny ^a Natural increase ^a
WOJEWÓDZTWO	18197	35117	30588	134	4529	5,4	10,5	9,1	3,8	1,4
VOIVODSHIP										
Podregiony: Subregions:										
Krakowski.....	3852	7521	6479	32	1042	5,5	10,7	9,3	4,3	1,5
powiaty: powiats:										
bocheński.....	635	1217	914	9	303	6,1	11,7	8,8	7,4	2,9
krakowski.....	1380	2703	2435	6	268	5,2	10,3	9,3	2,2	1,0
miechowski.....	266	461	689	1	-228	5,3	9,1	13,7	2,2	-4,5
myslenicki.....	730	1454	986	6	468	5,9	11,8	8,0	4,1	3,8
proszowicki.....	229	431	508	4	-77	5,2	9,8	11,6	9,3	-1,8
wielicki.....	612	1255	947	6	308	5,3	10,8	8,2	4,8	2,7
m. Kraków.....	3447	7343	7334	23	9	4,5	9,7	9,7	3,1	0,0
Miasto na prawach powiatu City with powiat status										
Kraków.....	3447	7343	7334	23	9	4,5	9,7	9,7	3,1	0,0
Nowosądecki.....	4704	9121	6295	40	2826	6,0	11,6	8,0	4,4	3,6
powiaty: powiats:										
gorlicki.....	706	1176	936	11	240	6,5	10,8	8,6	9,4	2,2
limanowski.....	864	1640	1026	6	614	6,8	12,8	8,0	3,7	4,8
nowosądecki.....	1311	2685	1593	10	1092	6,3	12,8	7,6	3,7	5,2
nowotarski.....	986	2045	1418	7	627	5,2	10,8	7,5	3,4	3,3
tatrzański.....	359	699	620	5	79	5,3	10,3	9,1	7,2	1,2
Miasto na prawach powiatu City with powiat status										
Nowy Sącz.....	478	876	702	1	174	5,7	10,4	8,3	1,1	2,1
Oświęcimski.....	3560	6455	6453	23	2	5,6	10,1	10,1	3,6	0,0
powiaty: powiats:										
chrzanowski.....	687	1181	1366	3	-185	5,4	9,3	10,7	2,5	-1,5
olkuski.....	628	1088	1125	2	-37	5,5	9,5	9,8	1,8	-0,3
oświęcimski.....	855	1494	1615	8	-121	5,5	9,6	10,4	5,4	-0,8
suski.....	500	926	892	5	34	6,0	11,0	10,6	5,4	0,4
wadowicki.....	890	1766	1455	5	311	5,6	11,1	9,2	2,8	2,0
Tarnowski.....	2634	4677	4027	16	650	5,7	10,1	8,7	3,4	1,4
powiaty: powiats:										
brzeski.....	566	1016	820	3	196	6,1	11,0	8,9	3,0	2,1
dąbrowski.....	323	588	546	1	42	5,4	9,9	9,2	1,7	0,7
tarnowski.....	1177	2119	1639	10	480	5,9	10,7	8,3	4,7	2,4
Miasto na prawach powiatu City with powiat status										
Tarnów.....	568	954	1022	2	-68	5,0	8,4	9,0	2,1	-0,6

^a Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. ^b Dzieci w wieku poniżej 1 roku. ^c Na 1000 urodzeń żywych.

a Number of live births minus deaths in a given period. b Infants less than 1 year old. c Per 1000 live births.

TABL. 36. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY W 2013 R.

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS IN 2013

As of 31 III

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia rejestrowanego ^a w % Registered unemployment rate ^a in %	Oferty pracy ^a (zgłoszone w ciągu miesiąca) Job offers ^a (declaring during a month)
	ogółem grand total	z liczby ogółem of grand total number					
		kobiety females	bez prawa do zasiłku without benefit rights	dotychczas niepracujący previously not employed	absolwenci ^a graduates ^a		
WOJEWODZTWO	176708	87691	146773	33506	14413	12,5	6459
VOIVODSHIP							
Podregiony: Subregions:							
Krakowski.....	33170	15983	27724	6503	3254	12,9	1695
powiaty: powiats:							
bocheński.....	4965	2697	4150	878	607	12,4	151
krakowski.....	10718	5097	8886	1893	928	11,7	817
miechowski.....	2628	1249	2385	1014	262	12,3	131
myślenicki	7055	3242	5762	1275	765	15,0	191
proszowicki.....	2444	1081	2206	765	272	12,9	173
wielicki.....	5360	2617	4335	678	420	13,7	232
m. Kraków.....	26947	12940	22148	4253	1482	6,6	1011
Miasto na prawach powiatu							
City with powiat status							
Kraków.....	26947	12940	22148	4253	1482	6,6	1011
Nowosądecki.....	52111	25700	43558	10486	4423	16,3	1426
powiaty: powiats:							
gorlicki.....	7105	3707	5763	1511	581	14,8	196
limanowski	11114	5686	9380	2017	938	19,7	335
nowosądecki	14584	7562	12081	2956	1465	19,3	527
nowotarski.....	9965	4441	8305	2221	799	15,2	129
tatrzański	3895	1617	3446	903	215	13,8	41
Miasto na prawach powiatu							
City with powiat status							
Nowy Sącz.....	5448	2687	4583	878	425	12,0	198
Oświęcimski.....	36482	18892	29996	6361	2655	15,2	1372
powiaty: powiats:							
chrzanowski	7681	3900	6245	1140	509	17,4	272
olkuski.....	8122	4226	6987	1922	542	16,5	189
oświęcimski	7847	4372	6280	836	563	14,5	438
suski	4202	2061	3427	940	408	12,7	152
wadowicki	8630	4333	7057	1523	633	14,7	321
Tarnowski.....	27998	14176	23347	5903	2599	14,6	955
powiaty: powiats:							
brzeski.....	5078	2606	4195	1061	556	14,0	174
dąbrowski	5223	2521	4424	1169	414	20,8	181
tarnowski.....	11326	5673	9454	2750	1227	15,8	275
Miasto na prawach powiatu							
City with powiat status							
Tarnów.....	6371	3376	5274	923	402	10,7	325

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a See methodological notes item 4.

TABL. 37. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU W 2013 R.**

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE IN 2013

As of 31 III

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku <i>At age</i>				
	poniżej 25 lat <i>below 25 years</i>	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej <i>55 years and more</i>
WOJEWÓDZTWO	41532	53513	33432	30275	17956
<i>VOIVODSHIP</i>					
Podregiony: Subregions:					
Krakowski.....	8834	10012	5900	5220	3204
powiaty: powiats:					
bocheński.....	1523	1510	841	701	390
krakowski.....	2498	3189	1963	1850	1218
miechowski.....	845	850	426	319	188
myślenicki	1958	2109	1279	1111	598
proszowicki.....	888	741	362	276	177
wielicki.....	1122	1613	1029	963	633
m. Kraków.....	3222	8366	5632	5411	4316
Miasto na prawach powiatu					
<i>City with powiat status</i>					
Kraków.....	3222	8366	5632	5411	4316
Nowosądecki.....	13655	15677	9987	8590	4202
powiaty: powiats:					
gorlicki.....	1751	2270	1372	1164	548
limanowski	3126	3285	2235	1732	736
nowosądecki	4015	4329	2848	2396	996
nowotarski.....	2823	2809	1787	1619	927
tatrzański	891	1135	719	645	505
Miasto na prawach powiatu					
<i>City with powiat status</i>					
Nowy Sącz.....	1049	1849	1026	1034	490
Oświęcimski.....	8237	11051	6877	6455	3862
powiaty: powiats:					
chrzanowski	1511	2477	1477	1362	854
olkuski.....	1753	2548	1541	1407	873
oświęcimski	1671	2436	1499	1447	794
suski	1185	1199	758	661	399
wadowicki	2117	2391	1602	1578	942
Tarnowski.....	7584	8407	5036	4599	2372
powiaty: powiats:					
brzeski.....	1493	1493	860	798	434
dąbrowski	1522	1621	957	771	352
tarnowski.....	3456	3345	1961	1725	839
Miasto na prawach powiatu					
<i>City with powiat status</i>					
Tarnów.....	1113	1948	1258	1305	747

TABL. 38. **BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA W 2013 R.**

Stan w dniu 31 III

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL IN 2013

As of 31 III

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem With educational level				
	wyższym tertiary	średnim zawodowym ^a vocational secondary ^a	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i niższym lower secondary and lower
WOJEWODZTWO	23569	43117	20528	52780	36714
<i>VOIVODSHIP</i>					
Podregiony: Subregions:					
Krakowski.....	3916	8355	4154	10121	6624
powiaty: powiats:					
bocheński.....	608	1354	668	1518	817
krakowski.....	1339	2693	1254	3158	2274
miechowski.....	323	864	355	558	528
myślenicki	836	1599	957	2456	1207
proszowicki.....	197	590	369	712	576
wielicki.....	613	1255	551	1719	1222
m. Kraków.....	6255	6144	3096	5108	6344
Miasto na prawach powiatu					
<i>City with powiat status</i>					
Kraków.....	6255	6144	3096	5108	6344
Nowosądecki.....	5583	12936	5757	17276	10559
powiaty: powiats:					
gorlicki.....	828	2215	518	2586	958
limanowski	966	2750	1449	3789	2160
nowosądecki	1685	3998	1405	5343	2153
nowotarski.....	854	1704	1301	2980	3126
tatrzański	340	813	375	1098	1269
Miasto na prawach powiatu					
<i>City with powiat status</i>					
Nowy Sącz.....	910	1456	709	1480	893
Oświęcimski.....	4279	9081	4138	11084	7900
powiaty: powiats:					
chrzanowski	1012	1867	933	2015	1854
olkuski.....	1110	2475	969	1932	1636
oświęcimski	1017	1799	925	2498	1608
suski	401	947	488	1430	936
wadowicki	739	1993	823	3209	1866
Tarnowski.....	3536	6601	3383	9191	5287
powiaty: powiats:					
brzeski.....	602	1355	541	1728	852
dąbrowski	481	1030	672	1919	1121
tarnowski.....	1328	2744	1313	3883	2058
Miasto na prawach powiatu					
<i>City with powiat status</i>					
Tarnów.....	1125	1472	857	1661	1256

a Łącznie z policealnym.

a Including post-secondary education.

TABL. 39. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I–III 2013 R.

DWELLINGS COMPLETED IN THE PERIOD I–III 2013

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania Dwellings	Powierzchnia użytkowa mieszkań w m ² Usable floor space in m ²		budownictwo indywidualne private construction	A	budownictwo indywidualne private construction
		A				
WOJEWÓDZTWO	4605	117,7	2319	456452	114,1	336435
VOIVODSHIP						
Podregiony: Subregions:						
Krakowski.....	718	119,9	647	105934	85,0	100416
powiaty: powiats:						
bocheński.....	76	92,7	76	9446	87,3	9446
krakowski.....	345	156,1	321	54294	152,5	51585
miechowski.....	62	364,7	18	5558	276,5	3070
myślenicki	86	83,5	86	14685	94,7	14685
proszowicki.....	24	184,6	24	3926	189,3	3926
wielicki.....	125	76,7	122	18025	75,0	17704
m. Kraków.....	2421	132,4	373	143662	123,1	38329
Miasto na prawach powiatu						
City with powiat status						
Kraków.....	2421	132,4	373	143662	123,1	38329
Nowosądecki.....	638	93,7	632	101914	109,9	101626
powiaty: powiats:						
gorlicki.....	112	133,3	112	15341	133,7	15341
limanowski	110	125,0	110	17760	122,1	17760
nowosądecki	177	110,6	177	30512	124,0	30512
nowotarski.....	147	120,5	141	23248	125,6	22960
tatrzański	60	43,2	60	9882	73,4	9882
Miasto na prawach powiatu						
City with powiat status						
Nowy Sącz.....	32	36,4	32	5171	50,9	5171
Oświęcimski.....	462	120,6	355	58397	113,1	52831
powiaty: powiats:						
chrzanowski	123	315,4	58	11884	197,2	8987
olkuski.....	36	43,4	36	6122	67,6	6122
oświęcimski	104	95,4	94	14017	100,4	13093
suski	74	117,5	74	11835	111,2	11835
wadowicki	125	140,4	93	14539	121,9	12794
Tarnowski.....	366	87,4	312	46545	95,0	43233
powiaty: powiats:						
brzeski.....	68	103,0	68	9470	95,5	9470
dąbrowski	40	125,0	40	5530	142,0	5530
tarnowski.....	169	103,7	169	22966	99,0	22966
Miasto na prawach powiatu						
City with powiat status						
Tarnów.....	89	56,3	35	8579	71,7	5267

TABL. 40. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W OKRESIE I–III 2013 R.

ASCERTAINED CRIMES IN THE PERIOD I–III 2013

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION					Z liczby ogółem Of grand total number		
	Ogółem Grand total	o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym commercial	drogowe traffic	przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko mieniu against property	przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji against public safety and safety of transport
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	20719	15269	3025	1586	458	11395	1696
Podregiony: Subregions:							
Krakowski							
powiaty: powiats:							
bocheński.....	276	199	20	38	6	135	38
krakowski.....	1444	951	307	111	32	740	130
miechowski.....	174	117	17	27	3	64	29
myślenicki	373	268	36	51	8	187	54
proszowicki.....	114	76	10	26	3	65	27
wielicki.....	633	495	26	81	12	291	85
m. Kraków							
Miasto na prawach powiatu							
City with powiat status							
Kraków.....	8401	7194	530	375	160	5310	388
Nowosądecki							
powiaty: powiats:							
gorlicki.....	368	266	36	45	9	142	54
limanowski	601	502	31	47	15	153	47
nowosądecki	488	403	12	50	21	305	57
nowotarski.....	411	294	35	60	17	234	68
tatrzański	509	407	29	56	16	302	58
Miasto na prawach powiatu							
City with powiat status							
Nowy Sącz.....	746	446	245	36	12	529	36

TABL. 40. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W OKRESIE I–III 2013 R. (dok.)

ASCERTAINED CRIMES IN THE PERIOD I–III 2013 (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION					Z liczby ogółem Of grand total number		
	Ogółem Grand total	o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym commercial	drogowe traffic	przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko mieniu against property	przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji against public safety and safety of transport
Podregiony (dok.): Subregions (cont.):							
Oświęcimski							
powiaty: powiats:							
chrzanowski	1060	632	325	65	26	659	74
olkuski.....	650	509	45	64	21	289	81
oświęcimski	1012	719	81	139	32	539	141
suski	210	140	21	42	7	84	44
wadowicki	547	362	102	63	14	326	66
Tarnowski							
powiaty: powiats:							
brzeski.....	636	410	169	45	11	267	47
dąbrowski	371	117	201	34	5	76	36
tarnowski	447	217	117	77	12	248	80
Miasto na prawach powiatu							
City with powiat status							
Tarnów	1248	545	630	54	16	450	56

U w a g a. Od 2013 r. nastąpiła zmiana systemu naliczania danych z przestępczości (system Temida został zastąpiony przez system KSIP). Dane nie są w pełni porównywalne z danymi z lat wcześniejszych.

N o t e. Since 2013 system of calculating date of crimes has changed (system Temida has been changed by system KSIP). Data are not perfectly comparable with data of previous years.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Kraków.

TABL. 41. WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI PRZESTĘPSTW W OKRESIE I–III 2013 R.

RATES OF DETECTABILITY OF CRIMES IN THE PERIOD I–III 2013

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION					Z liczby ogółem Of total number		
	Ogółem Total	o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym commercial	drogowe traffic	przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko mieniu against property	przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji against public safety and safety of transport
				w % in %			
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	63,7	55,0	87,5	98,7	77,8	43,9	98,7
Podregiony: Subregions:							
Krakowski							
powiaty: powiats:							
bocheński.....	63,4	57,9	70,0	94,7	85,7	39,1	94,7
krakowski.....	66,4	52,6	95,8	97,3	68,8	45,4	97,7
miechowski.....	73,2	63,1	100,0	100,0	100,0	37,7	100,0
myślenicki	59,6	49,3	69,4	94,1	75,0	36,3	94,4
proszowicki.....	72,2	60,5	100,0	96,2	100,0	53,9	96,3
wielicki.....	70,2	65,4	70,4	100,0	83,3	45,2	100,0
m. Kraków							
Miasto na prawach powiatu							
City with powiat status							
Kraków.....	49,1	44,5	68,5	98,9	64,0	30,3	98,7
Nowosądecki							
powiaty: powiats:							
gorlicki.....	82,3	78,6	88,9	97,8	66,7	62,5	98,2
limanowski	83,9	82,5	74,2	100,0	100,0	45,6	100,0
nowosądecki	69,3	64,9	84,6	98,0	85,7	56,9	98,3
nowotarski.....	72,8	65,0	80,0	100,0	76,5	57,0	100,0
tatrzański	50,1	39,9	72,4	98,2	81,3	20,3	98,3
Miasto na prawach powiatu							
City with powiat status							
Nowy Sącz.....	72,3	61,2	90,6	100,0	91,7	70,1	100,0

TABL. 41. WSKAŹNIKI WYKRYWALNOŚCI PRZESTĘPSTW W OKRESIE I–III 2013 R. (dok.)

RATES OF DETECTABILITY OF CRIMES IN THE PERIOD I–III 2013 (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION					Z liczby ogółem Of total number		
	Ogółem Total	o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym commercial	drogowe traffic	przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko mieniu against property	przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji against public safety and safety of transport
	w %		in %				
Podregiony (dok.): Subregions (cont.):							
Oświęcimski							
powiaty: powiats:							
chrzanowski	67,9	51,3	95,7	100,0	96,2	54,1	97,3
olkuski.....	82,4	78,9	91,1	98,4	95,5	67,0	98,8
oświęcimski	77,3	72,4	73,2	99,3	85,3	64,9	99,3
suski	76,4	67,1	85,7	100,0	100,0	61,1	100,0
wadowicki	66,4	58,1	77,5	100,0	78,6	52,2	100,0
Tarnowski							
powiaty: powiats:							
brzeski.....	86,9	81,9	97,6	95,6	63,6	75,0	95,7
dąbrowski	83,5	65,8	90,6	100,0	80,0	34,2	100,0
tarnowski	83,5	71,0	94,9	100,0	100,0	76,1	100,0
Miasto na prawach powiatu							
City with powiat status							
Tarnów	82,4	65,8	95,9	100,0	93,8	62,8	100,0

U w a g a. Od 2013 r. nastąpiła zmiana systemu naliczania danych z przestępczości (system Temida został zastąpiony przez system KSIP). Dane nie są w pełni porównywalne z danymi z lat wcześniejszych.

N o t e. Since 2013 system of calculating date of crimes has changed (system Temida has been changed by system KSIP). Data are not perfectly comparable with data of previous years.

Ź r ó d ł o: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie.

S o u r c e: data of the Voivodship Police Headquarters in Kraków.

TABL. 42. WYPADKI DROGOWE W OKRESIE I-III 2013 R.

ROAD TRAFFIC ACCIDENTS IN THE PERIOD I-III 2013

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wypadki drogowe Road traffic accidents	Ofiary wypadków Road traffic casualties			Kolizje Clashes
		ogółem total	zabici fatalities	ranni injured	
WOJEWÓDZTWO ^a	640	817	37	780	6343
VOIVODSHIP ^a					
Podregiony: Subregions:					
Krakowski.....	136	174	13	161	1234
powiaty: powiats:					
bocheński.....	16	21	2	19	169
krakowski.....	48	65	2	63	508
miechowski.....	7	10	1	9	59
myślenicki.....	30	39	-	39	212
proszowicki.....	9	12	1	11	49
wielicki.....	26	27	7	20	237
m. Kraków.....	198	221	5	216	1886
Miasto na prawach powiatu City with powiat status					
Kraków.....	198	221	5	216	1886
Nowosądecki.....	140	195	7	188	1330
powiaty: powiats:					
gorlicki.....	6	9	1	8	116
limanowski.....	14	24	-	24	151
nowosądecki ^b	63	78	2	76	540
nowotarski.....	38	61	4	57	305
tatrzański.....	19	23	-	23	218
Oświęcimski.....	93	123	6	117	1081
powiaty: powiats:					
chrzanowski.....	31	44	3	41	140
olkuski.....	15	19	-	19	188
oświęcimski.....	20	26	2	24	297
suski.....	10	12	-	12	142
wadowicki.....	17	22	1	21	314
Tarnowski.....	69	98	6	92	682
powiaty: powiats:					
brzeski.....	20	24	3	21	157
dąbrowski.....	12	16	-	16	51
tarnowski ^b	37	58	3	55	474

a W dalszym podziale nie uwzględniono danych Komisariatu Autostradowego Policji: 4 wypadków drogowych, 6 ofiar wypadków oraz 130 kolizji. b Łącznie z danymi dla miasta na prawach powiatu.

a In the further division data of the Highway Police Station are not included: 4 road traffic accidents, 6 casualties and 130 clashes. b Including data on city with powiat status.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Krakowie.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Kraków.

TABL. 43. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2013 R.

Stan w dniu 31 III

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2013

As of 31 III

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	A	Osoby prawne i jednostki orga- nizacyjne niemające osobo- wości prawnej Legal entities and organiza- tional units without legal personality							Osoby fizyczne prowa- dzące działalność gospo- darczą Natural persons conducting economic activity	A	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agricul- ture, forestry and fishing
				A	przedsię- biorstwa państwowe state owned enterprises	spół- dzielnie coope- ratives	spółki handlowe comm- ercial companies	z udziałem kapitału zagranicz- nego with foreign capital participa- tion	spółki cywilne civil law partner- ships companies			
WOJEWODZTWO	344076	103,4	86761	106,4	24	1120	27364	4251	27832	257315	102,4	5166
VOIVODSHIP												
Podregiony: Subregions:												
Krakowski.....	65972	103,9	12849	106,4	5	183	3039	443	4621	53123	103,3	1395
powiaty: powiats:												
bocheński	8220	103,1	1649	105,2	2	23	319	48	468	6571	102,5	176
krakowski	26555	104,5	5118	106,4	2	58	1452	212	1843	21437	104,1	450
miechowski.....	4202	102,8	836	106,5	-	27	86	12	267	3366	101,9	236
myślenicki	11376	102,0	2037	104,7	-	34	418	56	788	9339	101,4	224
proszowicki	3158	104,1	723	104,9	-	19	123	12	213	2435	103,9	172
wielicki.....	12461	105,2	2486	109,0	1	22	641	103	1042	9975	104,2	137
m. Kraków.....	121673	104,0	41079	107,3	9	416	17809	3096	12491	80594	102,4	260
Miasto na prawach powiatu												
City with powiat status												
Kraków.....	121673	104,0	41079	107,3	9	416	17809	3096	12491	80594	102,4	260
Nowosądecki	64232	102,9	12966	106,2	2	223	2491	277	3800	51266	102,1	1885
powiaty: powiats:												
gorlicki.....	7550	102,7	1617	103,9	-	52	264	27	350	5933	102,3	281
limanowski	8793	102,5	1495	105,7	-	36	192	22	322	7298	101,9	385
nowosądecki.....	14184	103,7	2491	106,4	-	49	493	48	594	11693	103,1	621
nowotarski	14583	103,1	2815	106,9	1	39	436	72	969	11768	102,2	399
tatrzański.....	9710	102,6	1977	105,5	-	14	384	38	770	7733	101,9	126
Miasto na prawach powiatu												
City with powiat status												
Nowy Sącz.....	9412	102,1	2571	107,6	1	33	722	70	795	6841	100,2	73

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 43. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 III

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2013 (cont.)

As of 31 III

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	A	Osoby prawne i jednostki organiza- cyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and organiza- tional units without legal personality	A	przedsię- biorstwa państwowe state owned enterprises	spół- dzielnie coope- ratives	spółki handlowe commercial companies	z udziałem kapitału zagranicz- nego with foreign capital participa- tion	spółki cywilne civil law partner- ships companies	Osoby fizyczne prowa- dzące działalność gospo- darczą Natural persons conducting economic activity	A	rolnictwo, leśnictwo, łowiectwo i rybactwo agricul- ture, forestry and fishing
Podregiony (dok.): Subregions (cont.):												
Oświęcimski	60827	101,6	12914	103,9	6	164	2557	276	5090	47913	101,0	889
powiaty: powiats:												
chrzanowski.....	11589	101,8	2755	103,3	2	24	638	65	1028	8834	101,3	83
olkuski.....	11763	101,3	2357	103,4	1	29	439	36	1048	9406	100,7	149
oświęcimski.....	14020	102,1	3455	104,3	-	44	707	72	1281	10565	101,4	106
suski	7608	101,5	1362	103,9	-	28	190	28	504	6246	100,9	181
wadowicki.....	15847	101,4	2985	104,5	3	39	583	75	1229	12862	100,7	370
Tarnowski.....	31372	104,3	6953	105,7	2	134	1468	159	1830	24419	103,9	737
powiaty: powiats:												
brzeski.....	6072	104,5	1195	104,5	-	27	206	15	313	4877	104,5	287
dąbrowski.....	3029	103,4	676	104,6	-	19	76	5	156	2353	103,1	81
tarnowski.....	11093	105,5	2088	105,7	-	46	300	33	516	9005	105,4	316
Miasto na prawach powiatu City with powiat status												
Tarnów.....	11178	103,3	2994	106,5	2	42	886	106	845	8184	102,1	53

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.

a Excluding persons tending private farms in agriculture.

TABL. 43. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2013 R. (cd.)

Stan w dniu 31 III

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2013 (cont.)

As of 31 III

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	przemysł ^b industry ^b	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka maga- zynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastro- nomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komuni- kacja information and commu- nication	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities	obsługa ryнку nierucho- mości ^Δ real estate activities	działalność profesjo- nalna, naukowa i techniczna professional, scientific and technical activities	administro- wanie i działal- ność wspiera- jąca ^Δ admini- strative and support service activities	działalność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją arts, enter- tainment and recreation
WOJEWÓDZTWO VOIVODSHIP	27490	26718	39398	70150	20409	9964	6881	8989	3018	24950	7160	2963
Podregiony: Subregions:												
Krakowski.....	6034	5857	9238	15855	4385	1491	1164	1623	481	4187	1300	465
powiaty: powiats:												
bocheński	734	718	1496	1863	359	130	136	216	34	490	136	52
krakowski	2380	2296	3301	6404	1896	595	547	683	283	1903	580	194
miechowski.....	280	274	482	1122	374	84	50	98	16	203	80	12
myślenicki	1439	1420	1927	2647	640	309	149	224	40	586	159	86
proszowicki	198	187	430	790	219	55	33	71	15	141	50	18
wielicki.....	1003	962	1602	3029	897	318	249	331	93	864	295	103
m. Kraków.....	6247	6056	7168	19942	7174	2523	3519	3735	1662	11916	2906	1291
Miasto na prawach powiatu City with powiat status												
Kraków.....	6247	6056	7168	19942	7174	2523	3519	3735	1662	11916	2906	1291
Nowosądecki	5089	4941	11058	12564	3590	4071	796	1279	395	3417	1267	524
powiaty: powiats:												
gorlicki.....	712	697	1721	1336	286	129	105	138	36	397	122	46
limanowski	702	692	2218	1832	435	182	107	132	23	423	123	53
nowosądecki.....	924	882	3675	2623	730	494	194	279	60	586	262	95
nowotarski	1561	1522	2051	3318	909	756	124	323	86	679	264	104
tatrzański.....	595	566	632	1591	738	2344	70	104	79	382	308	145
Miasto na prawach powiatu City with powiat status												
Nowy Sącz.....	595	582	761	1864	492	166	196	303	111	950	188	81

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a Excluding persons tending private farms in agriculture. b See general notes item 11.

TABL. 43. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ^a W REJESTRZE REGON W 2013 R. (dok.)[Powrót do spisu tablic](#)

Stan w dniu 31 III

[Return to list of tables](#)ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY^a IN THE REGON REGISTER IN 2013 (cont.)

As of 31 III

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	przemysł ^b industry ^b	przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel; naprawa pojazdów samochodowych ^Δ trade; repair of motor vehicles ^Δ	transport i gospodarka maga- zynowa transportation and storage	zakwaterowanie i gastro- nomia ^Δ accommodation and catering ^Δ	informacja i komuni- kacja information and commu- nication	działalność finansowa i ubezpie- czeniowa financial and insurance activities	obsługa ryнку nierucho- mości ^Δ real estate activities	działal- ność profesjo- nalna, naukowa i techniczna profession- al, scientific and technical activities	administro- wanie i działal- ność wspiera- jąca ^Δ admini- strative and support service activities	działal- ność związana z kulturą, rozrywką i rekreacją arts, enter- tainment and recreation
Podregiony (dok.): Subregions (cont.):												
Oświęcimski	7461	7307	7124	15165	3406	1373	871	1509	275	3450	1168	460
powiaty: powiats:												
chrzanowski.....	906	850	1289	3025	755	244	189	296	61	704	221	98
olkuski.....	1086	1054	1213	3428	844	253	183	315	63	698	162	62
oświęcimski.....	1042	1010	1502	3390	784	319	237	446	65	896	465	142
suski	1475	1465	1111	1662	361	221	73	117	23	284	91	43
wadowicki.....	2952	2928	2009	3660	662	336	189	335	63	868	229	115
Tarnowski.....	2659	2557	4810	6624	1854	506	531	843	205	1980	519	223
powiaty: powiats:												
brzeski.....	452	435	1351	1209	325	103	92	123	21	288	94	36
dąbrowski.....	233	220	450	786	166	43	32	71	18	145	60	19
tarnowski.....	1264	1222	2166	2363	733	162	149	248	43	498	195	58
Miasto na prawach powiatu City with powiat status												
Tarnów.....	710	680	843	2266	630	198	258	401	123	1049	170	110

a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie. b Patrz uwagi ogólne pkt 11.

a Excluding persons tending private farms in agriculture. b See general notes item 11.

PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE

BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE

SELECTED INDICATORS FOR POLAND

[Powrót do spisu tablic](#)

[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100		Produkt Krajowy Brutto ^a Gross Domestic Product ^a		Stopa bezrobocia rejestr- owanego ^{bc} w % Registered unemploy- ment rate ^{bc} in %	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia Average monthly wages and salaries							
					w gospodarce narodowej ^a in national economy ^a				w sektorze przedsiębiorstw in enterprise sector			
					brutto gross		brutto bez nagród rocznych ^d gross excluding annual bonuses ^d		brutto gross		brutto bez wypłat z zysku gross exclusive payment from profit	
					w zł in zł	A	w zł in zł	A	w zł in zł	A	w zł in zł	A
2011	I–XII	104,5*	104,5*	12,5	3403,51 ^e	105,6	3353,56	105,3	3604,68	105,0	3597,87	104,9
2012	I–XII	101,9	101,8	13,4	3521,67 ^e	103,5	.	.	3728,36	103,4	3722,28	103,5
2012	I–III	103,5*	103,3*	13,3	3646,09	105,2	3473,95	105,2	3664,16	105,3	3663,46	105,3
	IV–VI	102,3	102,1	12,4	3496,82	103,9	3485,54	103,8	3681,85	103,0	3665,68	102,9
	VII–IX	101,3*	101,3*	12,4	3510,22	102,8	3506,27	102,9	3689,81	102,7	3684,53	102,9
	X–XII	100,7	100,6	13,4	3690,30	102,9	3687,29	102,9	3877,50	102,8	3875,35	102,8
2013	I–III	.	.	14,3	3740,05	102,6	.	.	3740,79	102,1	3740,18	102,1
2012	I	.	.	13,2	.	.	.	.	3664,41	108,1	3665,37	108,1
	II	.	.	13,4	.	.	.	.	3568,32	104,3	3568,15	104,3
	III	103,5*	103,3*	13,3	3646,09	105,2	3473,95	105,2	3770,66	103,8	3769,47	103,8
	IV	.	.	12,9	.	.	.	.	3719,81	103,4	3718,02	103,5
	V	.	.	12,6	.	.	.	.	3617,98	103,8	3613,05	104,1
	VI	102,3	102,1	12,3	3496,82	103,9	3485,54	103,8	3754,48	104,3	3712,56	103,6
	VII	.	.	12,3	.	.	.	.	3700,01	102,4	3687,35	103,3
	VIII	.	.	12,4	.	.	.	.	3686,45	102,7	3683,66	102,6
	IX	101,3*	101,3*	12,4	3510,22	102,8	3506,27	102,9	3640,84	101,6	3640,56	101,6
	X	.	.	12,5	.	.	.	.	3718,19	102,8	3717,92	102,8
	XI	.	.	12,9	.	.	.	.	3780,64	102,7	3780,00	102,7
	XII	100,7	100,6	13,4	3690,30	102,9	3687,29	102,9	4111,69	102,4	4107,95	102,4
2013	I	.	.	14,2	.	.	.	.	3680,30	100,4	3680,18	100,4
	II	.	.	14,4	.	.	.	.	3709,99	104,0	3708,69	103,9
	III	.	.	14,3	3740,05	102,6	.	.	3832,81	101,6	3831,84	101,7

a Dane kwartalne; patrz uwagi ogólne pkt 19. b Stan w końcu okresu. c Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. d Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej. e Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a Quarterly data; see general notes item 19. b End of period. c Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. d Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities. e data cover complete statistical population.

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)

SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100 C - grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100		Wskaźnik cen Price indices											
		towarów i usług konsumpcyjnych ^a of consumer goods and services ^a			produkcji sprzedanej przemysłu ^b of sold production of industry ^b								
					ogółem total			górnictwo i wydobywanie mining and quarrying			przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
		A	B	C	A	B	C	A	B	C	A	B	C
2011	I–XII	104,3	x	102,9	107,6	x	.	116,8	x	.	107,5	x	.
2012	I–XII	103,7	x	102,0	103,3	x	.	99,7	x	.	103,2	x	.
2012	I–III	104,1	101,7	101,2	106,1	100,3	.	105,8	102,8	.	106,4	99,9	.
	IV-VI	104,0	101,3	102,4	104,7	100,7	.	99,3	97,6	.	104,6	100,5	.
	VII-IX	103,9	99,5	101,9	102,8	99,6	.	97,4	98,9	.	102,7	99,6	.
	X-XII	102,9	100,4	102,3	99,9	99,3	.	96,6	97,4	.	99,3	99,3	.
2013	I-III	101,3	100,2	100,1	99,2	99,6	.	91,5	97,4	.	99,4	100,0	.
2012	I	104,1	100,7	100,7	107,9	100,1	100,1	108,0	101,9	101,9	108,5	99,8	99,8
	II	104,3	100,4	101,1	106,0	99,5	99,6	105,0	99,3	101,2	106,3	99,3	99,1
	III	103,9	100,5	101,7	104,4	100,1	99,7	104,5	99,4	100,6	104,4	100,1	99,2
	IV	104,0	100,6	102,2	104,4	100,7	100,4	98,8	98,6	99,2	104,4	100,5	99,7
	V	103,6	100,2	102,4	105,2	100,4	100,8	100,8	100,2	99,4	105,2	100,5	100,2
	VI	104,3	100,2	102,6	104,4	99,5	100,3	98,4	98,4	97,8	104,4	99,5	99,7
	VII	104,0	99,5	102,1	103,6	99,6	99,9	97,3	100,1	97,9	103,6	99,6	99,3
	VIII	103,8	99,7	101,8	103,0	100,0	99,9	96,9	98,6	96,5	103,0	100,1	99,4
	IX	103,8	100,1	101,9	101,8	100,5	100,4	98,1	102,1	98,5	101,5	100,5	99,9
	X	103,4	100,4	102,3	101,0	99,3	99,7	99,4	97,7	96,2	100,4	99,3	99,2
	XI	102,8	100,1	102,3	99,9	99,8	99,5	96,4	98,9	95,1	99,3	99,8	99,0
	XII	102,4	100,1	102,4	98,9	99,4	98,9	94,1	98,9	94,1	98,3	99,3	98,3
2013	I	101,7	100,1	100,1	98,8	100,0	100,0	91,2	98,7	98,7	98,8	100,3	100,3
	II	101,3	100,0	100,0	99,7	100,3	100,3	92,2	100,5	99,2	99,9	100,4	100,7
	III	101,0	100,2	100,2	99,3	99,7	100,0	91,2	98,3	97,5	99,5	99,8	100,5

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15.

a See methodological notes item 16. b See methodological notes item 15.

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)

SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i> B - okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i> C - grudzień roku poprzedniego = 100 <i>December of previous year = 100</i>		Wskaźnik cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 dt w zł (bez siewnego) Average procurement price per 1 dt in zł (excluding sowing seed)	
		produkcji sprzedanej przemysłu ^a (dok.) <i>of sold production of industry^a (cont.)</i>						produkcji budowlano- -montażowej ^a <i>of construction and assembly production^a</i>				
		wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, parę wodną i gorącą wodę ^Δ <i>electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>			dostawa wody; gospodarowanie ściekami i odpadami; rekultywacja ^Δ <i>water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>							
		A	B	C	A	B	C	A	B	C	żyta rye	pszenicy wheat
		2011	I–XII	103,5	x	.	105,5	x	.	101,0	x	.	74,24	81,99
2012	I–XII	105,7	x	.	103,9	x	.	100,2	x	.	74,23*	89,34*
2012	I–III	103,6	101,6	.	104,8	103,2	.	101,4	99,9	.	80,61	79,39
	IV-VI	107,2	103,8	.	104,3	100,2	.	100,8	99,9	.	81,83 ^D	85,06 ^D
	VII-IX	106,0	100,3	.	103,1	99,9	.	99,7	99,5	.	75,86 ^C	87,48 ^C
	X-XII	105,8	100,1	.	103,4	100,1	.	98,9	99,5	.	74,23* ^d	89,34* ^d
2013	I-III	102,2	98,2	.	101,7	101,5	.	98,4	99,4	.	76,75	101,03
2012	I	103,6	101,4	101,4	104,4	102,1	102,1	101,5	99,9	99,9	78,04	78,25
	II	103,6	100,2	101,6	104,7	100,6	102,7	101,4	99,9	99,8	81,17	79,45
	III	103,6	100,1	101,7	105,3	100,4	103,1	101,3	100,0	99,8	82,09	80,25
	IV	107,2	103,5	105,3	105,1	100,1	103,2	101,1	100,0	99,8	81,57	89,83
	V	107,3	100,1	105,4	104,7	99,9	103,1	100,9	99,9	99,7	82,81	93,34
	VI	107,2	100,1	105,5	103,3	99,3	102,4	100,5	99,9	99,6	85,05	90,69
	VII	106,4	100,1	105,6	102,9	100,0	102,4	100,1	99,8	99,4	77,98	90,83
	VIII	105,8	100,0	105,6	103,1	100,4	102,8	99,7	99,8	99,2	73,09	89,70
	IX	105,8	100,1	105,7	103,3	100,2	103,0	99,3	99,8	99,0	72,30	91,50
	X	105,8	100,0	105,7	103,6	99,8	102,8	99,1	99,9	98,9	72,64	92,51
	XI	105,7	100,0	105,7	103,6	99,9	102,7	98,9	99,9	98,8	72,67	97,07
	XII	105,7	100,0	105,7	102,9	100,2	102,9	98,7	99,9	98,7	74,81	101,68
2013	I	102,5	98,3	98,3	102,1	101,3	101,3	98,6	99,8	99,8	76,46	102,50
	II	102,2	99,9	98,2	101,6	100,1	101,4	98,4	99,8	99,6	76,00	102,13
	III	102,1	100,0	98,2	101,3	100,1	101,5	98,2	99,8	99,4	77,68	97,94

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 15. b Za okres I–VI (za I półrocze). c Za okres I–IX. d Za okres I–XII.

a See methodological notes item 15. b For I–VI period (for 1 st half-year). c For I–IX period. d For I–XII period.

TABL. 44. **WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)**
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

OKRESY PERIODS A - analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B - okres poprzedni = 100 previous period = 100		Produkcja sprzedana ^a <i>Sold production^a</i>				Nakłady inwestycyjne ^{bc} <i>Investment outlays^{bc}</i>	Wynik budżetu państwa ^b w mln zł <i>State budget in balance^b in mln zł</i>
		przemysłu ^d <i>industry^d</i>		budowlano-montażowej <i>construction and assembly</i>			
		A	B	A	B	A	
2011	I–XII	107,5 ^e	x	111,8 ^e	x	110,6 ^e	-25124,4
2012	I–XII	.	x	.	x	.	-30407,2
2012	I–III	104,7	94,1	x	x	112,3	x
	IV-VI	102,6	100,5	x	x	107,6	x
	VII-IX	99,7	99,2	x	x	104,4	x
	X-XII	97,0	103,4	x	x	99,1	x
2013	I-III	98,0	95,1	x	x	98,4	x
2012	I	108,5	95,0	131,9	35,5	.	-5301,8
	II	104,6	99,6	111,9	94,5	.	-16515,6
	III	100,9	110,2	103,2	131,5	112,3	-22968,6
	IV	102,6	92,4	107,8	114,4	.	-24819,9
	V	104,2	104,0	105,6	123,3	.	-26981,0
	VI	101,0	98,0	94,8	105,7	107,6	-21085,6
	VII	105,2	98,1	91,3	92,9	.	-24338,8
	VIII	100,2	99,4	94,9	105,7	.	-22911,8
	IX	95,2	105,5	82,1	102,2	104,4	-21128,9
	X	104,7	107,8	96,4	112,4	.	-34206,1
	XI	99,5	95,2	94,6	90,9	.	-30477,2
	XII	90,4	87,2	75,1	111,5	99,1	-30407,2
2013	I	100,4	105,5	83,9	39,7	.	-8440,9
	II	97,9	97,2	88,6	99,7	.	-21684,6
	III	97,1	109,3	81,5	120,9	98,4	-24452,7

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. b Dane za okresy narastające. c Patrz uwagi ogólne pkt 19. d Patrz uwagi ogólne pkt 11. e Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

a See methodological notes item 24. b Data on accrued base. c See general notes item 19. d See general notes item 11. e Data cover complete statistical population.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS

[Powrót do spisu tablic](#)
[Return to list of tables](#)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność ^a - stan w dniu 31 XII 2012 r. <i>Population^a - as of December 31, 2012</i>			Ruch naturalny ludności w 2012 r. <i>Vital statistics in 2012</i>									
	ogółem <i>grand total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	małżeń- stwa <i>marriages</i>	urodzenia żywe <i>live births</i>	zgony <i>deaths</i>	nie- mowląt ^c <i>infants^c</i>	przyrost naturalny ^b <i>natural increase^b</i>	małżeń- stwa <i>marriages</i>	urodzenia żywe <i>live births</i>	zgony <i>deaths</i>	nie- mowląt ^{cd} <i>infants^{cd}</i>	przyrost naturalny ^b <i>natural increase^b</i>
	w tysiącach <i>in thousand</i>			w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>					na 1000 ludności <i>per 1000 population</i>				
POLSKA	38533,3	23336,4	15196,9	203850	386257	384788	1791	1469	5,3	10,0	10,0	4,6	0,0
POLAND													
Dolnośląskie	2914,4	2028,3	886,1	15084	27239	30446	171	-3207	5,2	9,3	10,4	6,3	-1,1
Kujawsko-pomorskie....	2096,4	1262,1	834,3	11207	20764	20436	100	328	5,3	9,9	9,7	4,8	0,2
Lubelskie	2165,7	1005,2	1160,4	11772	21214	22562	91	-1348	5,4	9,8	10,4	4,3	-0,6
Lubuskie	1023,3	647,6	375,7	5435	10367	9607	62	760	5,3	10,1	9,4	6,0	0,7
Łódzkie.....	2524,7	1606,1	918,6	12616	23851	31352	101	-7501	5,0	9,4	12,4	4,2	-3,0
Małopolskie	3354,1	1639,3	1714,7	18197	35117	30588	134	4529	5,4	10,5	9,1	3,8	1,4
Mazowieckie	5301,8	3402,6	1899,2	26929	57281	54454	248	2827	5,1	10,8	10,3	4,3	0,5
Opolskie	1010,2	527,7	482,5	5351	8939	10180	55	-1241	5,3	8,8	10,1	6,2	-1,2
Podkarpackie	2130,0	880,7	1249,2	11859	21064	18402	107	2662	5,6	9,9	8,6	5,1	1,3
Podlaskie	1198,7	723,3	475,4	6398	11161	11856	46	-695	5,3	9,3	9,9	4,1	-0,6
Pomorskie	2290,1	1497,5	792,6	12072	25052	20473	109	4579	5,3	11,0	9,0	4,4	2,0
Śląskie	4615,9	3580,0	1035,9	24925	44565	49028	214	-4463	5,4	9,6	10,6	4,8	-1,0
Świętokrzyskie	1274,0	572,1	701,9	6820	11510	13957	41	-2447	5,4	9,0	10,9	3,6	-1,9
Warmińsko-mazurskie..	1450,7	860,2	590,5	7523	14330	13415	59	915	5,2	9,9	9,2	4,1	0,6
Wielkopolskie	3462,2	1920,1	1542,1	19103	37833	31536	170	6297	5,5	10,9	9,1	4,5	1,8
Zachodniopomorskie ...	1721,4	1183,6	537,8	8559	15970	16496	83	-526	5,0	9,3	9,6	5,2	-0,3

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt. 1. b Różnica między liczbą urodzeń żywych i liczbą zgonów w danym okresie. c Dzieci w wieku poniżej 1 roku. d Na 1000 urodzeń żywych.

a See methological notes item 1. b Number of live births minus deaths in a given period. c Infants less than 1 year old. d Per 1000 live births.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu marca 2013 r. Registered unemployed persons – end of March 2013			Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobotnych w % Share of people without the right to benefits in the total number of unemployed in %	Liczba zarejestro- wanych bezro- botnych na 1 ofertę pracy w marcu 2013 r. Number of unemployed persons, registered per 1 job advertisement - in March 2013	Bezrobotni - w marcu 2013 r. Unemployed persons - in Merch 2013	
	ogółem grand total		w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo ^a in % of civil economically active population ^a			nowo zarejestrowani newly registered	wyrejestrowani removed from unemployment rolls
	w tysiącach in thousand	XII 2012=100				w tysiącach in thousand	
POLSKA <i>POLAND</i>	2314,5	108,3	14,3	82,8	57	213,9	236,1
Dolnośląskie	171,0	108,7	14,5	80,6	42	17,4	19,2
Kujawsko-pomorskie.....	159,1	106,9	18,9	81,0	57	14,8	17,3
Lubelskie	140,9	107,5	14,9	88,9	83	9,9	11,9
Lubuskie	65,3	107,7	16,8	80,3	41	7,2	8,5
Łódzkie.....	164,0	108,6	14,9	83,4	66	14,3	15,8
Małopolskie	176,7	109,6	12,5	83,1	59	15,6	16,9
Mazowieckie	296,8	109,1	11,6	83,0	68	25,0	24,8
Opolskie	57,8	111,6	15,5	83,6	28	6,6	6,4
Podkarpackie	162,1	105,4	16,9	84,7	82	12,4	14,5
Podlaskie	73,9	107,6	15,5	86,5	84	6,8	7,4
Pomorskie	126,5	110,4	14,5	80,7	59	13,2	13,5
Śląskie	225,4	109,7	12,0	83,4	38	23,7	25,1
Świętokrzyskie	92,0	106,1	16,6	81,9	63	8,3	9,6
Warmińsko-mazurskie.....	121,3	107,1	22,3	80,2	77	10,6	11,8
Wielkopolskie	162,5	109,8	10,7	81,3	60	16,1	18,7
Zachodniopomorskie	119,2	105,9	18,9	81,8	58	11,9	14,6

^a Szacowanej na koniec każdego miesiąca.^a Estimated as of the end of each month.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach - w marcu 2013 r. Marketplace prices of selected agricultural products and livestock - in March 2013							
	ziarno pszenicy wheat grain		ziarno żyta rye grain		ziemniaki jadalne edible potatoes		prosię na chów piglet	
	w zł za 1dt in zł per dt	III 2012=100	w zł za 1dt in zł per dt	III 2012=100	w zł za 1dt in zł per dt	III 2012=100	w zł za 1 szt. in zł per head	III 2012=100
POLSKA	103,24	113,8	78,26	94,6	80,83	132,1	168,08	98,3
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie.....	105,00	126,0	.	x	86,54	135,9	.	x
Kujawsko-pomorskie.....	98,50	107,8	69,44	91,1	85,39	145,7	159,72	104,3
Lubelskie	97,94	115,7	74,35	100,5	75,48	119,6	155,88	94,8
Lubuskie	106,00	108,4	86,67	99,1	97,39	147,3	.	x
Łódzkie	103,06	108,0	75,03	83,6	73,31	153,4	164,17	97,1
Małopolskie	104,34	117,1	89,56	100,6	76,88	136,3	182,00	88,8
Mazowieckie	101,89	111,4	70,30	91,1	72,62	116,3	160,63	103,9
Opolskie	115,56	128,4	75,00	x	93,14	157,4	.	x
Podkarpackie	104,31	117,8	77,00	88,8	84,82	123,2	184,29	93,9
Podlaskie	97,80	104,4	70,08	83,9	67,86	105,5	176,97	110,8
Pomorskie	105,56	117,3	.	x	81,91	115,1	165,00	106,5
Śląskie	109,69	117,7	91,74	101,9	89,30	140,9	195,71	91,5
Świętokrzyskie	99,15	118,4	78,70	104,4	69,09	142,1	172,92	96,9
Warmińsko-mazurskie.....	100,00	108,8	76,83	89,3	82,63	95,8	174,29	111,8
Wielkopolskie	110,53	114,3	86,85	99,7	86,77	152,4	169,29	109,0
Zachodniopomorskie	106,67	121,4	.	x	92,29	128,9	.	x

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie – stan w końcu miesiąca <i>Livestock – end of month</i>							
	XII 2012				III 2013			
	bydło <i>cattle</i>		krowy <i>cows</i>		trzoda chlewna <i>pigs</i>		lochy na chów <i>sows for breeding</i>	
	w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>	XII 2011=100	w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>	XII 2011=100	w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>	III 2012=100	w tysiącach sztuk <i>in thousand heads</i>	III 2012=100
POLSKA	5520,3	100,4	2468,7	96,1	10926,4	95,2	1005,7	90,3
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie.....	92,7	102,1	43,3	103,6	211,3	94,5	28,5	91,7
Kujawsko-pomorskie.....	452,9	101,4	161,9	96,4	1255,2	89,6	135,5	87,7
Lubelskie	361,7	102,9	165,3	96,2	558,5	86,8	55,5	84,1
Lubuskie	65,5	101,0	28,1	96,1	146,9	97,0	13,0	90,8
Łódzkie	440,2	95,9	198,1	90,2	969,8	99,8	78,2	90,7
Małopolskie	178,8	106,9	100,8	108,0	199,9	86,7	28,2	93,8
Mazowieckie	986,0	101,2	504,8	95,9	931,2	96,7	83,1	90,6
Opolskie	113,6	95,9	43,3	86,7	414,3	88,3	39,4	83,6
Podkarpackie	90,2	93,0	58,7	90,7	170,3	101,7	18,6	84,4
Podlaskie	882,0	98,5	457,3	100,3	344,7	93,0	31,6	84,5
Pomorskie	187,9	100,3	70,5	90,0	700,2	92,7	73,3	97,7
Śląskie	113,4	106,2	46,6	102,8	247,8	91,6	24,9	91,5
Świętokrzyskie	163,0	98,8	70,2	94,3	227,8	95,2	26,7	87,2
Warmińsko-mazurskie.....	435,0	101,7	207,8	97,3	490,3	91,3	52,0	91,3
Wielkopolskie	861,6	101,2	271,2	92,4	3769,0	100,1	286,4	91,9
Zachodniopomorskie	95,8	97,8	40,8	95,9	289,3	89,2	30,8	97,1

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Przemysł ^a <i>Industry^a</i>						Budownictwo <i>Construction</i>					
	I–III 2013											
	produkcja sprzedana <i>sold production</i>		przeciętne zatrudnienie <i>average paid employment</i>		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i>		produkcja sprzedana <i>sold production</i>		przeciętne zatrudnienie <i>average paid employment</i>		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i>	
	w mln zł <i>in mln zł</i>	I–III 2012= =100	w tys. <i>in thous.</i>	I–III 2012= =100	w zł <i>in zł</i>	I–III 2012= =100	w mln zł <i>in mln zł</i>	I–III 2012= =100 ^b	w tys. <i>in thous.</i>	I–III 2012= =100	w złotych <i>in złoty</i>	I–III 2012= =100
POLSKA.....	274710,4	98,0	2451	98,9	3826,77	102,2	26421,4	88,6	446	92,7	3554,06	98,3
<i>POLAND</i>												
Dolnośląskie	25677,6	98,4	204	98,7	3894,74	102,5	1655,0	87,6	30	89,2	3798,76	97,9
Kujawsko-pomorskie	11527,4	94,0	124	98,4	3285,49	103,4	902,6	90,1	22	94,4	3094,65	103,5
Lubelskie	7157,0	95,0	88	97,9	3666,56	103,5	902,5	109,8	18	92,4	2946,02	101,1
Lubuskie	6080,6	93,7	63	96,1	3288,40	102,8	275,7	98,7	7	84,4	2931,78	104,6
Łódzkie	15959,7	99,8	165	96,4	3588,06	103,4	1119,4	99,2	21	88,8	2917,57	95,9
Małopolskie	18157,9	98,5	178	99,0	3744,27	101,2	2243,0	92,3	42	91,2	3167,90	101,6
Mazowieckie	58733,4	101,5	327	99,6	4412,51	100,8	8049,1	81,2	93	91,4	4595,37	93,3
Opolskie.....	4861,5	92,8	53	95,6	3443,07	101,2	397,5	87,9	7	86,5	2995,97	94,4
Podkarpackie	8557,1	102,3	118	98,0	3189,66	103,6	813,5	90,1	20	96,6	2912,34	104,0
Podlaskie	4704,1	104,9	46	99,7	3151,53	100,9	758,1	112,7	10	94,6	3550,90	99,6
Pomorskie	18413,4	102,0	130	100,1	3844,85	102,8	1367,9	86,8	29	92,7	3386,40	104,6
Śląskie	45923,2	94,4	442	100,0	4468,94	101,8	3133,6	89,4	66	99,0	3434,79	98,3
Świętokrzyskie.....	4792,1	91,4	60	99,2	3248,90	99,0	915,4	116,8	12	92,8	3235,63	102,2
Warmińsko-mazurskie	6615,6	95,7	77	97,3	3158,60	103,1	471,3	89,2	13	91,6	2949,87	101,8
Wielkopolskie	29730,4	99,2	293	99,2	3592,17	102,2	2647,4	83,2	42	93,6	3478,05	101,1
Zachodniopomorskie	7819,6	108,8	83	101,4	3353,45	105,6	769,7	99,7	13	88,6	3203,22	97,8

a Patrz uwagi ogólne pkt 11. b Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a See general notes item 11. b Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Mieszkania oddane do użytkowania - w okresie I–III 2013 r. Dwellings completed - in the period I–III 2013					
	mieszkania dwellings		budownictwo indywidualne private construction	powierzchnia użytkowa mieszkań usable floor area		budownictwo indywidualne private construction
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	I–III 2012=100		w tys. m ² in thous. sq. m	I–III 2012=100		w tys. m^{2} in thous. sq. m
POLSKA	37161	102,4	20946	3950	102,7	2978
POLAND						
Dolnośląskie	3802	99,2	1552	346	99,0	221
Kujawsko-pomorskie	1970	150,5	1269	207	139,7	165
Lubelskie	1345	70,8	1070	164	81,7	149
Lubuskie	913	96,9	499	88	93,1	65
Łódzkie	1460	66,1	1263	194	79,8	180
Małopolskie	4605	117,7	2319	456	114,1	336
Mazowieckie	8063	109,5	3071	767	103,4	452
Opolskie	448	127,3	427	63	125,0	62
Podkarpackie	1572	102,4	1292	187	105,0	171
Podlaskie	707	88,4	459	88	87,5	74
Pomorskie	2921	94,6	1428	289	97,0	204
Śląskie	2751	111,6	2105	351	114,6	306
Świętokrzyskie	977	73,9	563	73	86,3	72
Warmińsko-mazurskie	1281	144,7	575	124	117,3	84
Wielkopolskie	3198	102,0	2242	395	104,4	329
Zachodniopomorskie	1548	87,0	812	160	94,3	109

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)

BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

[Powrót do spisu tablic](#)[Return to list of tables](#)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Podmioty gospodarki narodowej ^a w rejestrze REGON – stan w dniu 31 III 2013 r. National economy entities ^a in the REGON register – as of 31 March 2013											
	ogółem grand total	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives	spółki handlowe commercial companies								osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą natural persons conducting economic activity
				ogółem total	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	z ogółem - spółki of total - companies			z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability	jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder companies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	
						akcyjne join-stock	jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder companies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation				
POLSKA..... POLAND	3986463	173	17181	356459	75824	10264	192	1752	296552	196	72281	2916798
Dolnośląskie	338078	12	1370	29137	7010	814	16	116	24564	11	6751	232080
Kujawsko-pomorskie.....	188129	6	961	12867	1767	346	11	40	10712	6	1661	141090
Lubelskie	165553	5	1146	10031	1227	245	8	28	7911	5	1155	126621
Lubuskie	107938	2	469	8423	2759	162	3	30	7249	4	2693	77191
Łódzkie	234238	3	967	16246	2995	443	6	53	12982	17	2886	178626
Małopolskie	344076	24	1121	27364	4251	726	7	98	21495	13	3967	257315
Mazowieckie	703551	69	3109	107314	29315	3527	50	838	92333	47	27903	483261
Opolskie.....	98797	2	479	5980	1439	128	2	31	4991	6	1385	71727
Podkarpackie	155405	2	772	8876	1190	249	6	25	6865	7	1110	118189
Podlaskie	95129	2	476	5225	630	111	3	19	3747	9	595	74190
Pomorskie.....	265623	6	1036	25015	4417	819	11	129	21516	4	4216	192457
Śląskie.....	454239	11	1143	38253	6220	1188	31	149	31467	23	5924	335411
Świętokrzyskie.....	108372	3	484	5319	587	222	13	26	4081	1	544	84301
Warmińsko-mazurskie	119982	3	702	6937	1001	147	6	6	5637	6	978	86180
Wielkopolskie	389510	17	1846	33812	6423	868	11	121	27490	28	6051	295526
Zachodniopomorskie.....	216843	6	1100	15660	4593	269	8	43	13512	9	4462	162633

^a Bez osób prowadzących gospodarstwa indywidualne w rolnictwie.^a Excluding persons tending private farms in agriculture.